MIRA PARKER... ESTUVE CHARLANDO CON LOS DEMÁS REHENES A VER CÓMO PODEMOS ESCAPAR DE AQUÍ
¿Y?
LOS FRANCESES PROPONEN DORMIR A LOS GUARDIAS CON SOMNÍFEROS, LOS ITALIANOS PROPONEN DISTRAERLOS CONTÁNDOLES CHISTES, LOS ALEMANES SUGIEREN PEGARLES Y QUITARLES LAS ARMAS... Y DESPUÉS ESTÁ LA PROPUESTA DE LOS ARGENTINOS, QUE ES LA MAS RAZONABLE
Sector REHENES
HACEMO UNA VAQUITA ENTRE TODO Y ADORNAMO AL DE LA ENTRADA
VAQUITA... LITTLE COW...
DANIEL PAZ - RUDY

Luz verde para los bancos

DESREGULACION FINANCIERA

- Desaparecen los plazos fijos por menos de 30 días
- Retiros sin límites en las cajas de ahorro
- Supresión del Impuesto a los Sellos en los contratos
- Las cuentas corrientes podrán rendir intereses

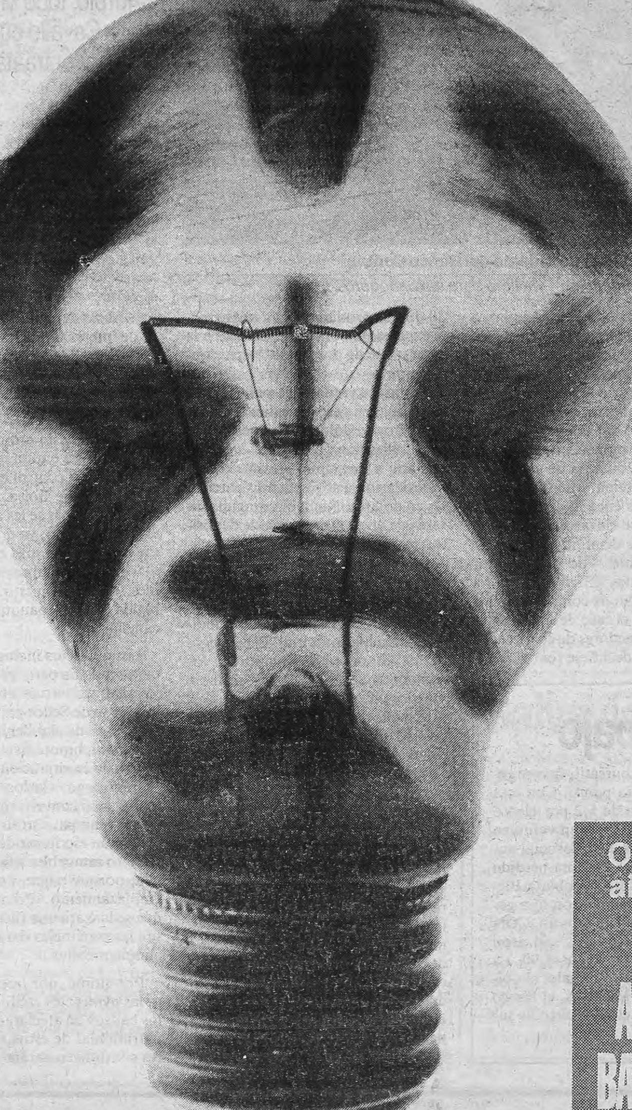
Página/2

Página/12
el país a diario
Buenos Aires, viernes 29 de enero de 1993
Año 6 - Nº 1745 - Precio de este ejemplar: $ 1 - Recargo venta interior: $ 0,10.
En Uruguay: N$ 5000

Acosado por las protestas sobre los cortes y la sobrefacturación en las empresas de luz, Cavallo acusó a los carapintada de sabotear el servicio

Página/2/3

BOMBITAS PINTADAS



6
Adelante radicales, *por Eduardo Aliverti*

En la comisaría, *por Enrique Medina*
24

El maquillaje militar, *por Carlos Jáuregui*
16

COMUNIDAD

"Nuestro propósito es establecer una relación fluida con Suiza, pero más que con ella sola con toda la Comunidad Económica Europea...", respondió el presidente Carlos Menem, y los periodistas de los más importantes diarios y revistas especializadas en temas económicos de Suiza, que lo estaban entrevistando, se miraron sorprendidos.

Una hora después, en la sede del Parlamento de Zurich agradeció la medalla que le entregó el presidente del Consejo de Estado, Hans Hofmann: "Para la Argentina es muy importante el espacio europeo, la Comunidad...", insistió.

Los funcionarios de la Cancillería argentina se preguntaban a esa hora si no había llegado el momento de advertirle al Presidente que Suiza no pertenece a la Comunidad Económica Europea y que los habitantes de la Confederación Helvética hasta rechazaron rotundamente, en un plebiscito, la posibilidad de sumarse al "espacio europeo".

Otros seis gendarmes aislados por la batalla

LOS DOS REHENES ARGENTINOS SIGUEN BAJO CONTROL SERBIO

Página/8/9

CAVALLO ANUNCIO LA DESREGULACION FINANCIERA Y ACUSO

NEGOCIOS SIN BARRERAS PARA LOS BANCOS

Había reaparecido anteayer para anunciar que será él quien ponga en vereda a los evasores previsionales. Y volvió a emerger ayer con una amplia reivindicación del asediado Carlos Bastos, secretario de Energía, y la denuncia de viejos atentados carapintada contra instalaciones eléctricas, buscando así desviar la atención de los cortes y las gruesas facturas de Edenor y Edesur, sucesoras privadas de SEGBA. Pero también movilizó a sus huestes. Roque Fernández eliminó los plazos fijos a menos de 30 días y lanzó una amplia desregulación que favorece a la banca. Carlos Tacchi suprimió Sellos, salvo para transferir inmuebles. Y el atribulado Bastos anunció un intento de salvar Río Turbio, todo al estilo de Cavallo cuando contraataca.

Domingo Cavallo tiene muchas obsesiones. Una de ellas son los plazos fijos. Cuando era presidente del Banco Central, en 1982, penalizó esas colocaciones estableciendo un plazo mínimo de un año para los depósitos indexados; y hace tres años, cuando se lanzó el Plan Bónex, a través de su delfín en el BC, Felipe Murolo, suspendió esa operatoria. Ayer, en conferencia de prensa, acompañado por el titular del Central, Roque Fernández, y el Secretario de Ingresos Públicos, Carlos Tacchi, anunció que a partir del 1º de febrero los bancos podrán captar plazos fijos sólo a 30 o más días. Eliminó así los certificados a 7, 14 y 21 días. Sin esas alternativas, los ahorristas podrán reemplazarlas con las cuentas corrientes y cajas de ahorro, ya que a partir de ahora también aquéllas podrán devengar intereses si los bancos desean remunerarlas. Obviamente, esto sucederá en el caso de saldos promedio elevados.

De "medidas revolucionarias" calificó Cavallo —exagerando la nota— a las catorce iniciativas que había aprobado horas antes de la reunión con la prensa el directorio del Central. De esa batería de resoluciones, las siguientes son las que conciernen directamente a los ahorristas:

- Desde el lunes quedarán eliminados los límites de extracción de caja de ahorro.
- Se suprimirá la restricción a empresas y personas jurídicas de constituir ese tipo de depósitos.
- Se eliminan las colocaciones a la vista en dólares.
- Los plazos fijos serán a 30 días como mínimo.
- Por las cuentas corrientes podrán los bancos pagar intereses.
- A partir del 1º de abril las entidades financieras deberán reintegrar a sus clientes los cheques pagados.

Con estas disposiciones, el equipo económico busca extender el período de los depósitos (en la actualidad, de acuerdo al relevamiento realizado por el BC, sólo el 40 por ciento de los plazos fijos son a 30 o más días), mientras que flexibiliza la operatoria de las cuentas a la vista. En la práctica, la caja de ahorro reemplazará a los plazos fijos cortos.

Si bien con este esquema los ahorristas tendrán la comodidad de retirar su dinero en cualquier momento y tantas veces como quieran, correrán con la desventaja de recibir una tasa menor que con un plazo fijo. Esto será así porque el encaje fijado para la caja de ahorro (el dinero que los bancos deben inmovilizar de esas captaciones) subirá del 26 al 40 por ciento.

Los certificados vigentes a plazos cortos no se anularán, pero en el momento de los vencimientos los inversores deberán decidir si los renuevan a 30 o más días, o si los transfieren a una caja de ahorro. Pese a que Fernández aseguró que esta reforma tendrá un efecto monetario neutro, es una incógnita cuál ha de ser el impacto en el sistema. Mientras que se eliminaron los encajes en depósitos a plazo fijo, se elevaron los de caja de ahorro y se disminuyeron los de cuenta corriente —de 71 a 40 por ciento—. Es muy difícil establecer a priori cómo han de comportarse los ahorristas: en el caso de que la totalidad de los tenedores de certificados a corto plazo decidiese renovarlos a 30 días se produciría una importante expansión monetaria. Si fuera a la inversa puede darse una fuerte contracción.

Todas estas medidas para las colocaciones en pesos se extienden a los depósitos en dólares, en línea con la profundización de la bimonetización iniciada a principios de año con la autorización a abrir cuentas corrientes en dólares. No habrá ninguna diferencia entre el esquema de depósitos en pesos y dólares.

Por otro lado, los bancos estarán obligados a devolver los cheques a los titulares de cuentas corrientes. Estos los recibirán con una periodicidad mínima trimestral. El reintegro de los libramientos permitirá a los comercios reemplazar los recibos, pues los cheques servirán como comprobantes de pago. "Facilitará la contabilidad y brindará mayor seguridad a las operaciones", publicitó Cavallo.

Del mismo modo que se igualará la operatoria en pesos y dólares, el sistema financiero y el bursátil no se sacarán ventaja. Para que el segmento financiero de la Bolsa (cauciones y pases) no compita con privilegios respecto del bancario se equipararon las condiciones para transacciones similares a los depósitos a plazo. Será de 30 días el período mínimo de las cauciones (colocación o toma de fondos contra garantía de acciones o bonos) y pases (compra o venta de papeles empresarios con el compromiso de efectuar la transacción inversa a un plazo determinado, con una tasa de interés implícita en los valores pactados). Se fijó también en ese término el plazo mínimo de las Obligaciones Negociables, que hasta ahora era de 90 días.

Para que este esquema cierre, se autoriza a las entidades a participar, ejerciendo el control en el capital, en Sociedades de Bolsa. Por otra parte, a los bancos se les abrirá el negocio inmobiliario, ya que podrán operar de ahora en más como intermediarios en la compraventa de inmuebles. También en esto, Economía les regala a los banqueros toda la cancha.

Los anuncios incluyeron una medida esperada pero igualmente significativa: la virtual eliminación del impuesto de Sellos para todo tipo de contratos (de alquiler, profesionales, de seguro, hipotecas y otros), excepto para la escrituración de inmuebles. Sin embargo, Carlos Tacchi aclaró que esto no convertía a la Capital Federal en un paraíso fiscal porque no se podrán escriturar dentro de su perímetro inmuebles situados fuera de ella, porque pagan por su lugar de emplazamiento. Pero quedó claro que se lanzará una fuerte presión sobre las provincias para que también eliminen Sellos.

Por último, una buena noticia para las pymes: los créditos que les den los bancos no afectarán la capacidad patrimonial de éstos si los receptores constituyen garantías adecuadas.



Tony Valdez

Roque Fernández, presidente del Banco Central.
Con la "desregulación", vía libre para los banqueros.

La Bolsa para abajo

Un ligero saldo negativo arrojó ayer el negocio bursátil, que se reflejó en el panel principal con una merma de medio punto. Con esta caída, las acciones líderes acumulan un quebranto de 5,2 por ciento en la semana, que disminuye a 3,7 puntos en el mes. Con un volumen de 54 millones de pesos, un 15,5 por ciento más que en la jornada anterior, se destacaron las bajas de Bagley y Siderca, con una pérdida de 3 por ciento. Pese al retroceso general, la tabacalera Nobleza Piccardo pudo esquivar la tendencia depresiva, al culminar con una ganancia de 9 por ciento. En la plaza de títulos públicos, los BOCON siguieron negociándose con firmeza: los emitidos en pesos cotizaron a 45,20; mientras que los nominados en dólares cerraron a 45,90. La tasa interbancaria, en tanto, repuntó un par de puntos anuales al ubicarse en el 7,5 por ciento (0,6 puntos mensuales). Mientras, el Banco Central vendió 4,2 millones de dólares, con lo que el saldo neto de sus intervenciones en el mes es de 485,4 millones.

FUE

Decidido a retomar la iniciativa política, el ministro de Economía, Domingo Cavallo, salió ayer nuevamente al ruedo y denunció que en los últimos dos años se vienen produciendo atentados contra centrales de generación y redes de alta tensión eléctrica, "para provocar apagones justo en los momentos en que la demanda aumenta y tratando de generar protestas para desprestigiar el proceso de privatización" en el sector. Por la tarde, tras la conferencia de prensa para anunciar medidas financieras (ver aparte), fue un poco más lejos e insinuó que los responsables podrían ser sectores carapintada, ocupándose sólo de excluir de las sospechas al "sindicato Capital de Luz y Fuerza, que dirige Oscar Lescano", por haber apoyado la enajenación de las empresas del sector. La ausencia de precisiones tuvo un motivo casi transparente: según reconoció a *Página/12* el propio secretario de Energía, Carlos Bastos, los actos de sabotaje se produjeron hace un año y medio y fueron denunciados en su momento. Por otra parte, la mayoría de ellos fueron previos al proceso de privatización de SEGBA. En realidad, la embestida del mediterráneo tuvo ante todo el propósito de sostener a Bastos, un hombre de su mayor confianza que viene siendo fuertemente cuestionado en las últimas semanas por descuidar el control de las empresas energéticas privatizadas, los montos en las facturas de luz de los consumidores y los frecuentes cortes de luz en zonas de la Capital y el Gran Buenos Aires en este tórrido verano. El ministro apareció ayer decidido a desviar la atención hacia otros asuntos.

Cavallo y su subordinado ocupa-

Arena en

El 12 de mayo de 1989, dos días antes de la elección de Carlos Menem como presidente, dos máquinas de la central térmica de Puerto Nuevo quedaron paralizadas por un sabotaje. La inspección técnica determinó que en los conductos de los ventiladores de la caldera alguien, un operario de guardia, había arrojado arena. El hecho fue menor ya que pese a la caída de 254 megavatios sólo hubo un pequeño apagón, y con el mero trabajo de la guardia fue reparado. Sin embargo, no pasó inadvertido: Oscar Lescano, titular del gremio, recibió ese día dos llamadas, una de la Presidencia de la Nación y otra del comando electoral menemista. Lo que ambas querían indagar era si el atentado podría repetirse el día de los comicios como parte de una acción "carapintada".

El gremio apuntó entonces al dedo contra Rubén Gioanini, la cabeza visible de una agrupación de extrema derecha peronista —Línea Nueva—, que en las anteriores elecciones del sindicato había obtenido casi el 20 por ciento de los votos. Año y medio después, ese hombre se convertiría en uno de los principales sospechosos de alentar desde el campo civil al sangriento alzamiento de Seineldín, por su confesada amistad con éste. Volvió a las tapas de los diarios en julio del año pasado cuando, a los 43 años, se transformó en el principal consejero espiritual de los jubilados de la Plaza Lavalle, frente a Tribunales, donde instaló

A LOS CARAPINTADA POR LOS PROBLEMAS CON LA LUZ

MOHAMED ALI

ron buena parte de la reunión de gabinete nacional de ayer, en la que el secretario de Energía tuvo que informar al senador Eduardo Menem (a cargo de la Presidencia) y a los ministros presentes sobre el sistema de facturación de las empresas de distribución Edenor y Edesur y los cortes de energía de los últimos días. Al terminar el encuentro, el jefe de Economía asumió el papel de vocero y defendió con fuerza a su secretario y a la política tarifaria que aplican las empresas privatizadas.

"Es un experto reconocido a nivel mundial", dijo Cavallo en referencia a Bastos, quien según su jefe recibió también el respaldo de todo el gabinete. Con respecto a las facturas, afirmó que desde que se aplica el nuevo régimen "se roba un 30 por ciento menos" de energía y sostuvo que "se acabó la Argentina de los avivados, especialmente los ricos y famosos", en relación a la denuncia que involucró a countries y clubes exclusivos como los principales beneficiarios de la subestimación de facturas.

Sobre los "atentados", el ministro arriesgó que "existen permanentes sabotajes" perpetrados con "alta sofisticación tecnológica, justo en el lugar y el momento crítico como para provocar apagones". La sospecha oficial es que los atentados se producen en los meses de mayor demanda de electricidad (julio y agosto o diciembre y enero) "o cuando hay un evento importante, como un partido de fútbol". Pero la única referencia concreta que dio se remonta a julio del año pasado y se trató de un ataque fallido porque fue detectado a tiempo. Cavallo también mencionó sabotajes en centrales termoeléctricas "donde les sacaban el aceite a los cojinetes, produciendo una disminución drástica en la capacidad de generación", explicó, con asombrosa precisión técnica.

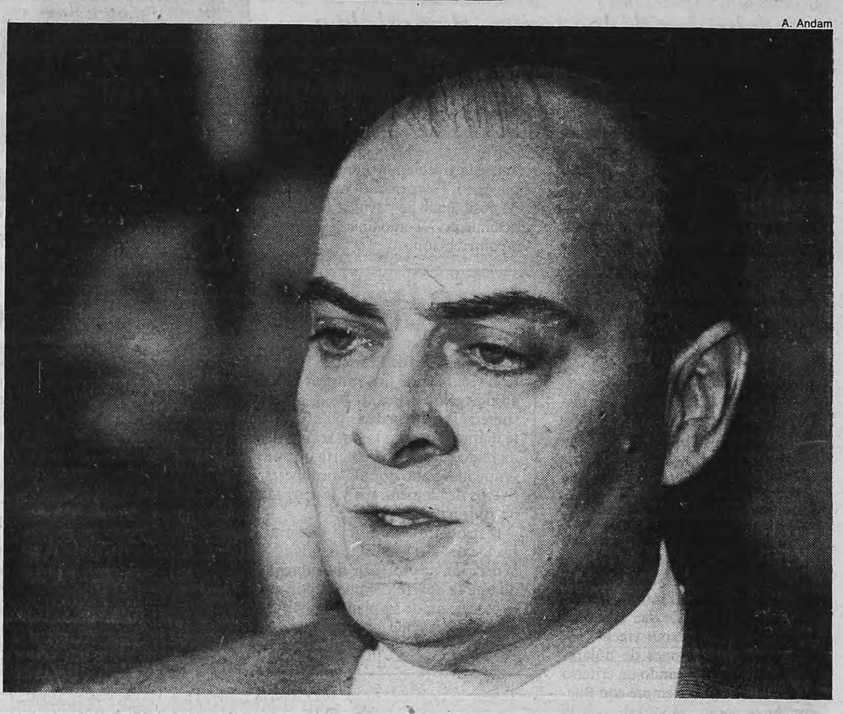
Según pudo precisar este diario, los atentados mayores se produjeron hace no menos de un año y medio en algunas torres de alta tensión pertenecientes a Hidronor (la empresa que opera las centrales patagónicas) y en una línea de Agua y Energía que proviene de Salto Grande. El método, en todos los casos, consistió en producir cortocircuitos colgando gruesas cadenas o mangos de amianto en los cables, de forma tal de anular también los sistemas de reconexión automática. En otra muestra de sus amplios conocimientos, Cavallo explicó que los delincuentes habrían utilizado "cadenas que pesan hasta 50 kilos, llevadas en camiones con aparejos hasta el pie de la línea".

Consultado por **Página/12**, un funcionario recordó que en su momento las sospechas recayeron sobre sectores gremiales, "aunque es cierto que no se investigó demasiado. Ni siquiera se intentó averiguar quién podría ser el proveedor o fabricante de los elementos usados". Por el contrario, Cavallo señaló que hay "denuncias policiales y procesos penales abiertos", y dirigió entonces sus dardos sobre el sector carapintada del ejército. "Les voy a dar un elemento de juicio —dijo a los periodistas— : en el levantamiento de diciembre de 1990 los insurgentes se parapetaron en las centrales Puerto y Costanera, No es casualidad que los carapintadas hayan utilizado esas instalaciones, hoy privatizadas, donde también hubo atentados". Cuando se le preguntó si se estaba refiriendo a la agrupación de Luz y Fuerza que lidera Rubén Gioannini, dirigente afín a aquel sector, sólo respondió: "No puedo dar nombres. Si los supiéramos, estarían presos".

La preocupación del gobierno, según expresó el ministro, es prevenir nuevos atentados "en julio próximo". Pero también acusó a quienes, con la intención de provocar falta de energía el próximo invierno, están "obstaculizando la privatización de Hidronor", y acusó concretamente a los diarios Ambito Financiero y La Mañana del Sur (de Neuquén), propiedad de Julio Ramos. Para evitar desabastecimientos en ese período, Cavallo señaló como objetivos el traspaso de Hidronor a manos privadas en abril y la entrada en operaciones de la represa de Piedra del Aguila entre julio y agosto. "La gente debe estar tranquila", aconsejó Cavallo, porque "la preocupación del gabinete en la reunión de hoy fue asegurar que no haya cortes de energía". En un año electoral, más de uno va a prender la vela para que sea así.

Domingo Felipe Cavallo, ministro de Economía, Obras y Servicios.

Mientras se le amontonan problemas al Plan, el mediterráneo lanza sus paquetes.


A. Andam

la máquina

una olla popular en los días que se iniciaban los juicios a los militares alzados. Con Norma Plá terminó rompiendo por desavenencias en el manejo de dinero tras formar una Fuerza Nacional de Jubilados con veleidades de agrupación política.

Sin aportar ningún dato concreto y aun evitando nombrarlo, a él volvió a apuntar ayer Domingo Cavallo cuando veladamente acusó a los "carapintadas" del gremio de promover atentados para producir el desabastecimiento eléctrico y, por ende, el descrédito de las privatizaciones.

Además del sabotaje preelectoral, hay otro antecedente. En 1988, un miembro de su agrupación (de apellido Guerrero) intentó detener una máquina de la misma central y fue despedido. Para entonces el grupo ya era vastamente conocido dentro del sindicato por administrar un estudio jurídico en el que se procesaron 50 mil juicios contra Segba, una empresa que apenas tenía 16 mil empleados. Industrial del juicio contra el Estado, aunque por salarios mal pagados durante la dictadura, siempre se lo sospechó de derivar fondos de los cuota litis a su actividad política y aun a los carapintadas a través de sutiles lazos familiares.

Su posición frente al gobierno es casi un calco de lo que ocurrió con el ahora preso de Magdalena: pasó de la simpatía inicial a un antimenemismo rabioso.

ELMA VOLVERA A LICITARSE

Maquillaje para el altar

(Por C.C.) Mediante un enroque entre los interventores de Yacimientos Carboníferos Fiscales y ELMA, Domingo Cavallo avanzó algunos casilleros en el dominio de temas críticos: el joven cordobés Walter Defortuna será el encargado de terminar con el déficit de la naviera, con miras, tal vez, a un nuevo intento privatizador, mientras que el peronista de la primera hora Luis Santos Casale fue destinado a la agonizante YCF, con un margen de maniobra acotado de hecho.

Casale, empresario naviero, diputado justicialista en la gestión de Raúl Alfonsín y funcionario durante la presidencia de Isabel Perón, recaló al frente de Empresa Líneas Marítimas Argentinas al comenzar el gobierno menemista, impulsado por los gremios. Su paso a la órbita de Energía no le exigirá demasiada creatividad, ya que Yacimientos se le cede con los pliegos para privatizarla, alistados por su antecesor.

Defortuna, allegado a los mediterráneos, tiene un perfil diametralmente opuesto, no sólo por su blonda cabellera y sus 34 años: es un economista perfeccionado en los Estados Unidos que goza de la confianza de Cavallo, al punto que fue el más firme candidato para desempeñarse como delegado estatal en el directorio de Aerolíneas Argentinas después de la parcial reestatización.

El objetivo prioritario de este cambio es permitir que Cavallo sanee a su arbitrio las cuentas de ELMA, después de que dos licitaciones se frustraran por falta de oferentes. La idea anunciada públicamente ayer por Edmundo Soria es la de eliminar el déficit mensual de la empresa, que asciende a más de 10 millones de dólares, en un tiempo record de cuatro meses para luego ofrecerla nuevamente al sector privado, con la correspondiente reserva de propiedad para el Estado y los trabajadores.

Lo que el anuncio no dejó demasiado claro es si el correspondiente achicamiento de la empresa a través del recorte de personal y de la flota tendrá como base la propuesta que elevara el ex interventor Casale o la que presentaron los gremios del sector. Aunque el ex diputado es reconocido por los propios sindicatos como un hombre de los suyos "cuando comenzó la gestión", terminó rivalizando con ellos al plantear una alternativa diferente como salvataje de la empresa.

En ella propuso expulsar a algunos delegados más de los 800 que consienten los sindicalistas y vender casi toda la flota, dejando sólo 4 portacontenedores para chartear barcos con tripulación extranjera incluída. Ambos coinciden en que la empresa tiene que achicarse, fundamentalmente a costa de un recorte del plantel del que ya se borraron unos 3.000 nombres gracias al retiro voluntario.

Los representantes de los gremios se desviven por asegurarse un lugar en la nueva conducción, y por ello levantaron la voz en plena conferencia de prensa para dejarle en claro a Soria que quieren tener voto en el consejo asesor que integran desde 1989. Minutos después arrinconaron a un incómodo Defortuna con idéntico fin, y escucharon la sentencia: "no vamos a bancar más una pérdida de 10 palos", les dijo. No tuvo réplica.

Salvavidas para Río Turbio

Luis Santos Casale llega a Yacimientos Carboníferos Fiscales con algunas armas para remontar la cuesta de una empresa que, además de sus fuertes quebrantos soporta una profunda crisis social: de su continuidad depende una desolada población como Río Turbio, en la provincia de Santa Cruz, donde los pocos habitantes que quedan se enfrentan desde hace meses al duro interrogante sobre dónde continuar sus días. Al poner en funciones al nuevo interventor, el secretario de Energía, Carlos Bastos, atribuyó las dificultades de la empresa a las desventajas del carbón para competir con otros combustibles. Para privatizarla con más atractivos (los pliegos ya fueron preparados por el interventor saliente, Walter Defortuna) se le aseguró a YCF un contrato para proveer carbón a la central térmica San Nicolás, de Agua y Energía, en los próximos diez años. La decisión implica volver a modificar el pliego de venta de esa usina, también en proceso de privatización, ya que el año pasado se había excluído precisamente la relación comercial entre ambas.

Locomotora Duhalde

El gobernador bonaerense quiere ser el salvador de los trenes, dejándole a Domingo Cavallo el papel de verdugo.


M. Soler

Eduardo Duhalde, gobernador de Buenos Aires.
Operaría los trenes si los demás ponen la plata.

(*Por Cledis Candelaresi*) La provincia de Buenos Aires se postuló ayer formalmente para operar los trenes de pasajeros de todo el país hasta concesionarlos con subsidio al sector privado. La iniciativa de Eduardo Duhalde quedó supeditada a la posibilidad de cerrar un acuerdo con las provincias beneficiadas por esos servicios, con las que se cofinanciaría la eventual subvención al adjudicatario privado. La propuesta le permitiría a la Nación dar su ansiado paso al costado.

Buenos Aires ya resolvió, sin margen de dudas, explotar los trenes que nacen y mueren en su territorio. Pero ayer comunicó a otros estados del interior y a Ferrocarriles Argentinos su disposición a hacer lo mismo con el resto de los trenes de pasajeros, que la Nación dejará de financiar cuando llegue el 10 de marzo.

Según el esquema bonaerense, a partir de ese momento las provincias comprometidas en el trato solventarían la totalidad de las pérdidas —que con el diagrama vigente ascienden a 5,5 millones de dólares mensuales—, empleando un criterio aún no definido, y siempre con Buenos Aires como responsable de la operación.

Esta fórmula se utilizaría durante la transición, hasta privatizar los servicios con subsidios, tal como se hizo con los subtes y Femesa. De lograrse este objetivo, el costo de la subvención también sería prorrateado entre las administraciones del interior. Antes la Nación formalizaría un acuerdo de transferencia a la operadora titular (La Plata) para cederle infraestructura, personal y material rodante, deshaciéndose de lo que considera un penoso fardo.

La propuesta fue planteada ayer al interlocutor oficial de Ferrocarriles Argentinos, durante una reunión a la que asistieron ocho de las 18 provincias involucradas, entre ellas Buenos Aires, Córdoba, Entre Ríos, Santa Fe, Chaco, Tucumán, La Pampa y Río Negro. Allí se fijó el 10 de febrero como fecha de un nuevo encuentro, en el que la iniciativa podría quedar firme.

En el mismo encuentro se puso sobre la mesa una alternativa a esta variante (que ya tendría consenso entre los provincianos), basada en un esquema bastante similar. Consiste en formar grupos de provincias según el recorrido de los trenes, que los operarían temporariamente hasta poder licitarlos con subvención.

Esta opción a la propuesta bonaerense tallaría en el caso que provincias ubicadas en el medio de un trayecto se resistieran a seguir solventando el déficit ferroviario, hoy costeado a medias con la administración central. Tanto en esta circunstancia como si la arremetida duhaldista tuviese éxito, Ferrocarriles no descarta la posibilidad de "ayudar en el gerenciamiento", como única (y dudosa) contribución.

Subtes para Roggio y colectiveros

El Ministerio de Economía rechazó ayer formalmente el recurso que presentó Metrobaires para evitar la adjudicación a Benito Roggio del paquete Urquiza-subterráneos. Esa decisión oficial, anticipada por este diario, destrabó la licitación, y en la misma jornada pudo conocerse la oferta opcional que presentó el grupo integrado por los cordobeses junto a los colectiveros de Comentrans y la operadora norteamericana Burlington.

Metrobaires, consorcio integrado por constructoras locales y el Metro de Santiago de Chile, impugnó la decisión de otorgarle los subtes a Roggio, aduciendo que se apartó del pliego por no incluir el IVA en la cotización de su plan de inversiones. Pero Economía consideró que tal tributo estaba computado en los valores que Roggio detalló en una de las planillas.

Si lo desea, Metrobaires puede continuar la batalla elevando un recurso jerárquico que obligue a Presidencia a revisar la determinación de Domingo Cavallo y, por otra parte, le cabe la vía judicial para intentar que se paralice la licitación.

En cuanto a la propuesta opcional, en la que el oferente puede modificar el plan de inversiones o la tarifa pero no incrementar el importe total de subsidio demandado, deberá ser ahora evaluada por el Estado.

Según el cronograma previsto a la fecha, la primera transferencia de trenes urbanos debería producirse el 30 de abril. Para entonces, la constructora mediterránea se dispone a recibir los maltrechos servicios urbanos del Mitre y del Sarmiento, que le fueron preadjudicados horas antes de Nochebuena.

LICITACION SIN OFERENTES

Por Mosconi, ni las moscas

Seguro de que ninguno de los tres precalificados se iba a presentar, a las dos de la tarde de ayer y una hora antes de lo previsto para la apertura de las ofertas económicas por Petroquímica General Mosconi, el secretario de Planeamiento del Ministerio de Defensa, Jorge Pereyra de Olazábal, decidió postergar la ceremonia para el próximo martes a la misma hora. Según explicó, se optó por esa alternativa en lugar de declarar desierta la licitación, "porque dos de los candidatos nos pidieron algo más de tiempo para preparar sus propuestas, y nos aseguraron que si accedíamos se iban a presentar". Aunque se resistió a identificarlos, es sabido en el sector petroquímico que el funcionario conversó el tema con la estadounidense Diamond Shamrock y con el consorcio que formaron Panam del grupo Melhem y Quitral Co de Pérez Companc. En cambio no hay indicios de cuál será la actitud del tercero en discordia, la angloholandesa Shell junto al Citibank.

Aunque Pereyra de Olazábal —a cargo de la operación ante la ausencia por viaje del ministro Antonio Erman González— atribuyó la solicitud de postergación "a que se juntó esta licitación con las de los activos de YPF, y las empresas no tuvieron tiempo de afinar los números", lo cierto es que la ausencia de compradores es el resultado de un proceso complicado.

Primero fue la voluntad de José Estenssoro para que YPF (dueña del 50 por ciento de PGM), compita en la licitación con el objetivo de quedar como única propietaria de una planta a la que abastece con nafta virgen y de la que además se provee de los productos que elabora. Luego, una vez que esa idea quedó descartada por el Gobierno, se suscitó una fuerte disputa entre Estenssoro y, en particular, Shell, alrededor del contrato de suministro que pactaron YPF y PGM y que tendrá vigencia por varios años. Por último, hace unos diez días Defensa comunicó que el adjudicatario del 64 por ciento de la firma (YPF finalmente retendrá el 30 por ciento y el otro 6 está reservado para el Programa de Propiedad Participada) deberá asumir un pasivo de 86 millones de dólares, de los cuales alrededor de 50 tendrán que cancelarse en efectivo y de inmediato. "La licitación iba a ser sin base y resultó que nos enchufan una deuda que, encima, sólo queda en las espaldas del inversor privado", se quejó ayer un ejecutivo de uno de los consorcios.

PGM factura anualmente unos 150 millones de dólares y tiene activos valuados por más de 500 millones. Claro que la situación actual del sector petroquímico, tanto en el mercado interno como fundamentalmente en el internacional, está muy lejos de ser atractiva. Habrá que esperar al martes para saber si alguno de los tres se presenta, algo para lo cual —se asegura— el Gobierno hará jugar sus presiones.

Un día después se abrirán las ofertas técnicas para la licitación de la otra estrella del sector, Petroquímica Bahía Blanca. Hasta ayer habían comprado el pliego Ipako y Polisur —ambas del grupo Garovaglio y Zorraquín—, Indupa del grupo Richard (las tres son socias minoritarias de PBB), Shell, la financiera Merchant Bankers Asociados, la Compañía de Inversiones de Energía, Itochu y Copesur.

Por otra parte el consorcio entre Guillermo Decker, Metalurgia e Industrial Sociedad Anónima y la chilena Indelqui, presentaron ayer la única oferta para comprar la Fábrica Militar de Vainas y Conductores Eca.

Pérez destila alegría

El consorcio integrado por Pérez Companc, su empresa vinculada Pasa Petroquímica y la Compañía General de Combustibles del grupo Soldati se adjudicó la destilería San Lorenzo de YPF, con una oferta que superó en 222.221 dólares el precio base de 12 millones. La refinería santafesina, que está ubicada en un predio muy próximo a la planta de Pasa fue inagurada en 1938 y actualmente procesa 5600 metros cúbicos de crudo por día, lo que equivale a una décima parte del total de YPF.

Por otra parte, la empresa que conduce José Estenssoro dio a conocer el nuevo cronograma de privatizaciones de su flota: el 3 de marzo se licitarán los barcos "Campo Durán" y "Cabo Espíritu Santo"; el 30 de ese mes el "Libertador San Martín" y el "Ingeniero Villa"; el 15 de abril se licitará el 70 por ciento de las acciones de Transporte Marítimo Petrolero SA, una empresa en constitución que tendrá como activos a los barcos "Presidente Illia", "Ingeniero Fuchs", "Capitán Constante" y "Humberto Beghin"; el 28 de abril se intentará vender siete buques que han sido desafectados de servicio; y por último el 5 de mayo se licitarán otros cinco ("Goya", "Hernandarias", "13 de Diciembre", "San Lorenzo" e "Ingeniero Reca").

El

Página/12 EN SUIZA

(Por Gabriela Cerruti, enviada especial a Zurich) **Parado en el estrado del Aula Magna de la Universidad de Zurich desde el que Winston Churchill convocó en 1946 a la formación de un "Consejo Europeo", el presidente Carlos Menem intentó explicar en detalle el Plan Social puesto en marcha por su gobierno hace veinte días: "Así como Darwin hablaba de la evolución de las especies, nosotros queremos hablar de la evolución del hombre en nuestro país. Todos sus pasos de desarrollo estarán perfectamente respaldados. Desde la gestación, la niñez, la adultez y, por supuesto, la ancianidad". Como si estuviera recorriendo el Gran Buenos Aires, el Presidente paseó por Europa su preocupación social, y aunque lo hizo con vehemencia, los periodistas locales seguían buscando anoche precisiones sobre qué significa "economía social de mercado": es que comenzaron a dudar o de la sinceridad en la declamada "vocación social" o de la firmeza en el plan de ajuste.**

Busco socio

(Por G. C., enviada especial a Zurich) Mientras el canciller Guido Di Tella sigue afirmando que la principal victoria de las "relaciones carnales" con el gobierno de Estados Unidos es que ese país se convirtió en el inversionista número uno de la Argentina, los principales empresarios argentinos encabezados por Amalia Fortabat, Roberto Rocca, Carlos Bulgheroni y Francisco Soldati siguen adelante con la formación del Club Europa Argentina convencidos de que el espacio para los negocios y las inversiones está en el Viejo Continente. Con la presidencia de François Xavier Ortoli (presidente de Total y ex ministro de Charles De Gaulle), el Club ofreció anoche una comida al presidente argentino, Carlos Menem, y discutió durante todo el día su conformación, sus estatutos y sus objetivos.

"La Argentina es un socio privilegiado de Europa, es un pedazo de Europa en latinoamérica —explicó ayer Ortoli para contar su vocación sudamericana—. Nuestro papel será dinamizar este proceso de intercambio y mantener los lazos de cooperación."

El objetivo de los empresarios argentinos es, obviamente, el inverso pero complementario del de Ortoli: mientras para el francés se trata de guiar a los posibles inversionistas para que lleguen a la Argentina no sólo en las grandes privatizaciones sino para equipar a las empresas extranjeras que ya están operando en el país, para los argentinos se trata de tender un puente que les permita ingresar al mercado europeo.

Los empresarios del grupo recibieron ayer de manos de Juan Llach el flamante reporte de la situación económica argentina impreso por el Ministerio de Economía. Anoche debatían con el Presidente, en los jardines del Baur Au Lac y mirando el Zurich See, la mejor forma de funcionamiento del grupo.

EL PRESIDENTE DEFENDIO SU PLAN SOCIAL EN SUIZA

MENEMOVIL EN ZURICH

Menem ratificó el plan económico, reiteró que el peso no será devaluado y expuso largamente sobre las medidas sociales. Como si estuviera en campaña, dijo que el '93 será el año de la "lucha contra la corrupción y la pobreza".

—¿Qué entiende por economía social de mercado y cómo va a llevarla a cabo sin caer en las experiencias de otros países que ya intentaron y no lo lograron? —preguntó un periodista local cuando Menem enunció por enésima vez el carácter social de su gobierno.

—Seríamos muy torpes de transitar los mismos caminos de los que fracasaron. Que ahora en esos países no funcione, no quiere decir que para nosotros no funcione —contestó el Presidente.

Menem se encargó de enumerar una y otra vez puntillosamente las medidas del nuevo plan —anunció que de aquí a 1995 la Argentina tendrá la tasa de mortalidad infantil más baja de toda América— y llegó a mantener un discurso nostálgico para explicar que él pertenece a "una causa que tiene como bandera la justicia social". La diferencia con el resto de los países y de las administraciones previas en la Argentina es que ahora el tema social se verá "como inversión y no como limosna" —dijo— y que "en vez de repartir pescados estamos repartiendo cañas".

Una vez más, se permitió afirmar que creció el nivel de ocupación y que se abrieron más de quinientos mil puestos de trabajo en los últimos tres años, y que no hay desocupación sino "búsqueda de nuevos trabajos a raíz de la reactivación".

La segunda obsesión del Presidente, además de la cuestión social, fue el rol de los empresarios y se quejó por los "lobbystas" a los que no identificó —a pesar de estar acompañado por los principales empresarios argentinos— que "pretenden" una devaluación del peso y se quejan por el alto costo argentino. "Si invierten, tienen coraje y compran tecnología, podrán ir abaratando los costos. Pero un peso-un dólar. No hay posibilidad de que eso cambie", advirtió.

El Presidente se levantó ayer temprano y salió a pasear por la Bonhard, la calle central de Zurich en la que los puestos callejeros de hot dogs conviven con otros en los que se entrega una ostra y un vaso de champaña por diez dólares, y en la que en ls vidrieras los abrigos anuncian precios que no bajan de los cinco mil dólares. Bajo una llovizna helada que por momentos parecía nieve, llegó hasta el Hotel St. Gothard para tomar café.

—¿Les queda alguna duda? —preguntó a los periodistas suizos cuando terminó la conferencia de prensa.

Cuando ellos contestaron que no, él aclaró: "A mí sí, siempre, por eso existo. Porque la duda es el principio y el fin de la existencia", explicó filosóficamente.

Al mediodía, la comitiva argentina partió hacia el Palacio de Lindenhof, una construcción de la Edad Media donde fue recibido por el presidente del Consejo de Estado, Hans Hoffman. Menem llegó flanqueado de las tres mujeres que ofician de representación argentina femenina: María Julia Alsogaray, de amarillo rabioso; Amalia Lacroze de Fortabat, de verde cotorra y Alicia Saadi de Dentone, de sobrio negro y pieles. Menem aseguró allí que la organización federal argentina es similar a la suiza, y que las provincias son absolutamente autónomas. En realidad, hay algunas diferencias y, entre otras, está el hecho de que el presidente de la Confederación Helvética va rotando periódicamente una vez por año entre todos los cantones.

Almorzó en el Dolder Gran Hotel, casi sobre la montaña y en medio del bosque, y durmió la siesta, al menos según la versión oficial. Recibió después al encargado de Países en Desarrollo de la CEE, Hans van Den Broecke, con quien analizó la posición argentina en el GATT (ver aparte) y marchó hacia la Universidad de Zurich.

"Queremos que 1973 (por 1993) sea el año fundamental en nuestra lucha contra la corrupción y la pobreza, y en esa lucha no estamos dispuestos a tolerar el mínimo desvío", advirtió. El discurso político que inauguró para Europa parece obviar los verdaderos objetivos del viaje, eminentemente económico y dirigido casi exclusivamente a llevar inversiones a la Argentina. Paradójicamente, en un viaje mucho más político como fue su anterior visita a Europa en octubre, cuando visitó Alemania e Italia, Menem casi no había mencionado la cuestión social.

Hoy muy temprano, partirá a Davos, una ciudad que está en este momento casi sepultada bajo la nieve y es uno de los centros internacionales de esquí: pero, ya advirtió, no intentará ninguna innovación deportiva. "Yo puedo hacer cualquier cosa. Pero... ¿se imaginan a un riojano intentando esquiar?", decía ayer. Antes de dejar Zurich, en la universidad, no tuvo la misma humildad cuando intentó superar a Churchill: "El dijo hagamos Europa. Yo digo, hagamos el mundo".

Y para comenzar su discurso, utilizó una peculiar lectura de la historia argentina de los últimos años: "En el mea culpa que la Nación Argentina debe hacerse, están los gobiernos de facto y gobiernos democráticos, una ciudadanía pasiva y una nación no comprometida".

Con el amigo George era otra cosa

(Por G.C., enviada especial a Zurich) El presidente Carlos Menem ya comenzó a extrañar a su compañero de tenis, George Bush. El gobierno argentino protestará formalmente ante el de Estados Unidos por el endurecimiento de los aranceles impuesto sobre las importaciones de acero de la Argentina y otros dieciocho países. La medida comenzará a regir para la Argentina a partir del 12 de abril y según los cálculos que realizaban ayer aquí tendrá un efecto importante sobre las exportaciones de la ex SOMISA.

El anuncio del arancelamiento impuesto por el gobierno de Bill Clinton a la importación de acero de 19 países, gran parte de ellos pertenecientes a la Comunidad Económica Europea, se convirtió en el tema fundamental de discusión de los hombres de negocios que acompañan al Presidente y de los funcionarios de gobiernos europeos que creen ver en la medida un prenuncio del fracaso de la ronda Uruguay del GATT.

Además de la protesta formal por lo que le toca en particular, el gobierno argentino planteará durante los encuentros que el Presidente mantenga hoy con los representantes de la CEE con que se entrevistará un distanciamiento de la posición norteamericana en la discusión del Acuerdo General de Tarifas y Comercio. Hasta el momento, la Argentina acompañaba a Estados Unidos en el cuestionamiento a los subsidios agrícolas de los países europeos, fundamentalmente Francia. La administración Clinton plantea ahora que se revea la propuesta Dunkel en lo que hace a la organización mundial del comercio: se niega a establecer una organización internacional de control; reclama que tengan vigencia las leyes antidumping de cada país y no una general y plantea modificaciones al Código Fitosanitario.

"Plantean una revisión total de la propuesta Dunkel, destinada a que no se llegue a un acuerdo final", explicó ayer el flamante embajador en Brasil, Alieto Guadagni. El Presidente intentará convertirse mañana en Davos en el vocero del "Grupo de los 77".

Opinión

Por Eduardo Aliverti

Adelante radicales

La designación de Ideler Tonelli como interventor en Corrientes, mucho más que un hábil ardid menemista, es la prueba de que no se puede ejercer una oposición seria cuando, además de proyecto alternativo, se comienza a carecer de distancias éticas.

El radicalismo podrá argüir que Tonelli tiene más de independiente que de colaborador, que fue sorprendido aunque no tanto como para no desautorizarlo o que no tiene un concientinómetro para seguir a cada uno de sus ex funcionarios. Pero tampoco puede negar que la pérfida inteligencia menemista se monta en los cada vez más graves tropiezos propios, producidos nada menos que en el único rincón desde donde venían diferenciándose del Gobierno: lo ético, o el discurso al respecto.

A solas contra el espejo, ni el más furibundo de los dirigentes radicales puede dejar de reconocer que cayeron en la trampa generada por sus enchastres y que no fueron invitados a ellos sino por sí mismos, en la desesperación de ganar partes de tortas. Aceptaron el convite oficial de intervenir la provincia para desalojar al Pacto. Acordaron con el Pacto para terminar con la intervención. Y cuando la intervención sigue se les ocurre hablar de fraude. ¿Cuán alejado está "del partido" que Tonelli acepte? Puede que mucho en la decisión individual, pero nada en absoluto si se piensa en el marco que la contiene y que el radicalismo alimentó.

Tampoco se puede hablar de un hecho fuera de lo común, a estar por los juegos de alianzas internas que los principales referentes de la UCR presentan en sociedad. Alfonsín con Posse, Angeloz con Alfonsín, Storani con De la Rúa. El mismo "todo vale" de Corrientes se expresa en las carreras electorales intestinas, en una apuesta a la amnesia social que archive tantos e irreconciliables enfrentamientos de los ahora compinches.

Es así que, salvo que la ficción de un panorama económico estable pegue un brinco de aquí a las elecciones o cerca de ellas, el radicalismo parece dispuesto al suicidio y lo curioso es el arma elegida: mimetizarse con la imagen deshonesta del Gobierno. Está claro quién lleva las de ganar entre corrupto pero eficiente e ineficaz pero también enchastrado.

Sobre esa base de oposición gelatinosa se monta el menemismo para sus estocadas, y le va bien. Lo demuestra Tonelli y también los concejales radicales aumentándose sus dietas.

Se dirá que todo ello no hace más que corroborar la hipocresía del Gobierno y la bronca de la sociedad por las formas de la política. Pero es que al Gobierno no le importa y además ha ganado un socio.

TRAS LA CAIDA DE JULIO AURELIO

FACTURAS EN LA

Después de las imputaciones cruzadas a partir de la crisis correntina, el ministro Béliz y el secretario Bauzá pactaron una frágil tregua para evitar mayores costos políticos. En Interior no olvidan a Aurelio.

El renunciante jefe de gabinete del Ministerio del Interior, Julio Aurelio, consideró ayer que las denuncias en su contra, que motivaron su alejamiento del cargo, "son un tiro por elevación contra el ministro Gustavo Béliz". Casi a la misma hora, fuentes cercanas a la cartera política consignaron su malestar con Aurelio "porque sabía perfectamente que había incompatibilidad entre su papel de funcionario y su carácter de proveedor del Estado. Eso terminó afectando al ministro". En medio de las controversias, hombres de la segunda línea del secretario de la Presidencia, Eduardo Bauzá, y del Ministro del Interior pactaban una tregua después de tres días en que se cruzaron todo tipo de chicanas y acusaciones.

En declaraciones a Radio Continental, Aurelio transitó sobre los mismos argumentos que utilizó en su carta de renuncia:

—La licitación la gané el año pasado, es un tema del año pasado, anterior a mi llegada al Ministerio

—¿Pero por qué entonces el Ministerio tuvo que enviar una carta recientemente para aclarar si usted es un funcionario o no lo es? ¿No se había firmado esa licitación?

—Ese tema yo lo tenía concluido. Esta licitación no terminó su trámite porque faltan las firmas del contrato. A veces tarda meses, años en llegar a concretarse. Le faltaba la etapa final.

En realidad, el expediente está todavía en la Secretaría de Obras Públicas y recién después pasará al Ministerio de Economía donde se decidirá su curso. Tras la asunción de Aurelio como jefe de gabinete, el 7 de diciembre, hubo una impugnación porque la ley 22.460 establece que quienes provean al Estado de servicios de consultoría no pueden ser al mismo tiempo funcionarios. La Comisión Nacional de Telecomunicaciones, el ente que convocó a la controvertida licitación, aceptó la impugnación el 14 de diciembre y consultó a la cartera política para que ésta certificara si Aurelio era o no funcionario. El 23 de diciembre, el Ministerio contestó a la CNT con una carta en la que oculta que el encuestador ejercía el cargo de jefe de gabinete. De esa manera, el trámite siguió su curso y hasta hoy sigue abierto esperando sucesivos pasos.

En la cartera política los ecos del escándalo continuaban anoche. Fuentes del Ministerio del Interior descartaron la posibilidad de que se nombre un nuevo jefe de gabine-

PLANTEO A LA CORTE Y RECLAMO DE LEGISLADORES

Una bella herencia para Tonelli

A pesar de que el nombramiento de Ideler Tonelli en lugar de Claudia Bello distendió el clima en Corrientes, el Pacto Autonomista Liberal no abandonó la idea de coronar como gobernador a Raúl Romero Feris y ayer presentó un recurso federal extraordinario para que la Corte Suprema convalide la sesión del Colegio Electoral donde éste fue elegido. El Pacto pidió además que no entiendan en la causa seis de los nueve miembros de la Corte que tienen pedido de juicio político por parte del senador José Antonio Romero Feris. La ofensiva no se detuvo ahí, porque pactistas y radicales lograron constituir un foro de legisladores al que se sumaron por los menos cuatro justicialistas para reclamar el cese de la intervención al Poder Legislativo. Varios integrantes de ese foro se reunieron ayer con Abel Fleitas Ortiz de Rosas, secretario de Asuntos Institucionales del Ministerio del Interior, y hoy realizarán una seguidilla de encuentros con legisladores nacionales para potenciar su reclamo. "Tengo la renuncia muy fácil", sostuvo por su parte Tonelli, cuando le preguntaron qué sucedería si hay interferencias del gobierno nacional en su gestión.

El recurso federal extraordinario fue presentado por José Romero Feris y Ricardo Leconte, titulares del Pacto Autonomista Liberal, y por Felipe Corrale Cidal, titular del Colegio Electoral de la provincia. Piden que la Corte declare la nulidad absoluta de todo lo actuado y resuelto por el Superior Tribunal de Corrientes —cuyos integrantes fueron designados por Claudia Bello— en dos expedientes en los que anuló la elección de Raúl "Tato" Romero Feris como gobernador.

En una de esas causas, el alto tribunal provincial resolvió dejar sin efecto la medida por la cual la mitad del Colegio Electoral resolvió destituir a los electores peronistas y al desaparecido elector radical, Ramón Tabaré Bruzzo, por su ausencia injustificada a dos sesiones. En el otro expediente, el cuerpo resolvió anular la elección de Raúl Romero Feris y Lázaro Chiappe como gobernador y vice. Los miembros de la Corte recusados por Romero Feris son Ricardo Levene, Mariano Cavagna Martínez, Rodolfo Barra, Antonio Boggiano, Julio Nazareno y Eduardo Moliné O' Connor, precisamente los seis más cuestionados por una serie de fallos que respondieron linealmente a la voluntad del Poder Ejecutivo.

La delegación de legisladores que se reunió ayer con Fleitas Ortiz de Rosas surgió de una asamblea de treinta y un diputados y senadores que, el jueves, constituyeron un foro "para la defensa de la democracia". Lo más novedoso de ese foro es que lo integran cuatro justicialistas. La delegación que viajó ayer a Buenos Aires estuvo integrada por Rodolfo Martínez Llanos y Augusto Díaz Colodrero, ambos diputados por el PJ enfrentados al interventor partidario, Vicente Joga, quien en los próximos días podría renunciar a su cargo.

Ideler Tonelli, entretanto, viajó a Pinamar para disfrutar de los últimos días de vacaciones antes de asumir como interventor federal. A las diez de la mañana del lunes próximo, se encontrará con el ministro de Economía, Domingo Cavallo. "No gobernaré por mucho tiempo. O sea que no hay que iniciar ningún plan que implique nuevos gastos ni prometer solución de problemas. Pero la provincia tiene que seguir funcionando", explicó el nuevo interventor.

Además, Tonelli respondió a las declaraciones del ex presidente Raúl Alfonsín: "Yo me siento garantizado. Tengo garantías de que en el momento en que se quiera interferir o se me quiera hacer cumplir una tarea reñida con mis convicciones, renuncio en el acto. Yo tengo la renuncia muy fácil". Y finalmente se definió políticamente:

"Yo no soy menemista ni creo que lo vaya a ser. No participo de esa concepción política, si es que existe como tal. Creo que existe más como un estilo, como la presencia de un hombre que ejerce el poder con fuerza. Pero yo no formo ni formaré parte del menemismo, ni coincido con sus postulaciones políticas principales".

En Corrientes, la Asamblea Constituyente volvió a sesionar anoche para intentar un acuerdo entre los bloques mayoritarios, con el fin de establecer el sistema de elección directa. Los constituyentes ya han firmado un acuerdo para derogar el Colegio Electoral pero aún discuten si el sistema a implantar será el de elección directa simple, como propone el Pacto, o con ballotage (doble vuelta), como reclaman los justicialistas. El alfonsinismo local, por su parte, tomó distancia ayer de Ideler Tonelli. "La cuestión correntina no mejora ni se resuelve mientras siga desconociéndose la voluntad popular y se continúe nombrando emisarios de la autocracia central", reza el comunicado que firma Gregorio Pomar, titular del Movimiento por la Democracia Social (MODESO) correntino.


Horacio Paone

Ideler Tonelli, nuevo interventor en Corrientes.

Duhalde no quiere internas

"La política interna la resolvemos un millón cien mil afiliados justicialistas de la provincia; yo no participo ni hago campaña por ninguna línea interna, y tampoco voy a hacer campaña institucional posterior, porque voy a gobernar", afirmó ayer Eduardo Duhalde, en el marco de una visita al intendente de Morón, Juan Carlos Rousselot, probable rival del gobernador en la interna del peronismo bonaerense.

Duhalde se manifestó "amigo" de Rousselot "desde hace años", dijo que a él le pongo "el hombro, como le pongo a todos los intendentes" y elogió al jefe comunal porque "hace obras, tiene el apoyo del pueblo, y yo quiero apoyarlo".

La gira por Morón se justificó con el recorrido por los barrios de la localidad, para visitar algunas obras en marcha. El gobernador recordó que los trabajos forman parte del programa de "reparación histórica del conurbano" que —dijo— apunta a mejorar la situación social de los habitantes de esa zona, mediante "la distribución de agua potable, construcción de cloacas, superación de problemas de villas miseria, construcción de hospitales y de escuelas".

ROSADA

te en remplazo de Julio Aurelio. La decisión se encuadra dentro del ambiente que reinaba en la Casa de Gobierno: no correr más riesgos, evitar cualquier tipo de escándalo. Hombres cercanos a la cartera política resumían algunas de las conclusiones:

• "Aunque la carta emanada del Ministerio, decía la verdad, porque Julio Aurelio no cobraba sueldo, debió especificar que ejercía el cargo de jefe de gabinete y que, en realidad, era funcionario".

• "Julio Aurelio conocía el problema de la incompatibilidad y nos presentó todo como si fuera una cuestión del pasado, sin importancia. Fuimos inocentes".

• "Aurelio todavía insiste en que no es jefe de gabinete, algo que es incongruente con lo que Béliz venido sosteniendo durante el último mes y medio".

• "El consultor viajó a Corrientes a pesar de una órden expresa de que no lo hiciera. El 14 de diciembre, un día antes de la instalación del Colegio Electoral, Béliz le dijo que no volviera más a esa provincia. Tras el escándalo, el ministro estuvo a punto de pedirle la renuncia".

La licitación 3/92, con expediente número 4576/92, fue convocada para la realización de 10.000 encuestas cuyo objetivo era conocer la opinión de la población sobre el funcionamiento de los teléfonos, a dos años de su privatización. Aurelio fue impugnado en primera instancia, por ser encuestador habitual de la Telefónica Argentina, justamente una de las companías a las que se sometía a control de calidad a través del sondeo. Esta impugnación fue asombrosamente rechazada. Cuando Aurelio se hizo cargo de la jefatura del gabinete de Béliz, se presentó una segunda impugnación, esta vez porque la ley 22.460 establece que no se puede ser al mismo tiempo consultor del Estado y funcionario. En ese momento, el interventor de la CNT, José Luis Palazzo, dispuso realizar la consulta ante el Ministerio del Interior.

Ahora resta saber cuando durará la tregua que ayer intentaban pactar las segundas líneas de Béliz y Bauzá. En la cartera política siguen convencidos de que quien organizó la desaparición del elector radical fue Eduardo Bauzá y que utilizó la cobertura que le daba la presencia de Julio Aurelio en ese territorio. Un funcionario de la cartera de trabajo confesó a este diario una de las últimas frases de Bauzá sobre Béliz. "Yo no sé qué se cree este pibe. Piensa que es el único limpio. Este año para que salga la reelección habrá que moverse. Y lo vamos a tener que hacer todos. El ministro del Interior no se va a poder borrar", dijo el Secretario General de la Presidencia. La única fuente de poder político de Bauzá y Béliz es su relación personal con Menem, que en el primer caso es muchísimo más fuerte.

Béliz le fue útil a Menem para iniciar la operación maquillaje con vistas a las elecciones. La manera en que se manejó en la licitación de la Comisión Nacional de Telecomunicaciones debilita mucho esa estrategia y, por lo tanto, la necesidad que Menem tiene de Béliz. Con todo, despedirlo al poco tiempo de haberlo nombrado con tanta pompa representaría un costo muy alto para el Presidente. La tregua será seguramente inestable, ya que Bauzá se siente con las manos libres para avanzar sobre funciones de la cartera política cada vez que lo considere necesario por razones de "inexperiencia" o de necesidad de acumular poder. En el entorno presidencial no faltan quienes reservaron primera fila para seguir de cerca la disputa entre el flaco y alto secretario y el joven y pulcro ministro.



Ex jefe de gabinete de asesores de Béliz, Julio Aurelio. F. Dvoskin
"Las denuncias son un tiro por elevación contra el ministro."

PRECIOS

Horas después de haber avanzado sustancialmente en un consenso sindical-empresario para la nueva política salarial, que incluirá la negociación por empresa, el ministro de Trabajo, Enrique Rodríguez, reiteró que el objetivo número uno de su cartera es obtener la sanción de la ley de jubilaciones privadas. En sus palabras no fue difícil percibir una advertencia a los gremialistas, que —por impulso decisivo de Lorenzo Miguel— lograron ya que el tema no tuviera quórum en diciembre último. "El Gobierno tiene una escala de prioridades: primero está la reforma previsional, después reuniremos al Consejo (de la Producción) para tratar estos temas", dijo en alusión a los salarios. Simultáneamente, Rodríguez procuró aventar los temores empresarios de que el Gobierno fije un piso salarial por actividad al sostener que quedará "librado a las partes" ya que "el gobierno va a mediar como hasta ahora lo ha hecho, va a actuar activamente en la negociación, pero no va a fijar salarios". La CGT había dicho por boca de Lescano que existía acuerdo "en un noventa por ciento" en materia salarial, pero el ministro recordó que dicho acuerdo tendrá como precio el apoyo de los dipusindicales a la reforma jubilatoria. La política salarial es parte del acuerdo global que Gobierno y CGT buscan para que los gremios se inserten en la estrategia oficialista de reelección de Menem, en la que el primero ya pagó un precio al modificar el proyecto original y habilitar a los sindicatos para que puedan participar del negocio.

Homenaje a Nahuel Moreno

El Movimiento Socialista de los Trabajadores (MST), que lideran los diputados Luis Zamora y Silvia Díaz, realizará mañana un homenaje a Nahuel Moreno, el fundador de la corriente trotskista en la que está enrolada el MST. Moreno, fallecido en enero de 1987, fue el máximo dirigente del Movimiento al Socialismo, del cual se escindieron los zamoristas el año pasado. El acto se llevará a cabo en el Teatro Margarita Xirgu, a las 19.

Concejo con autoajuste pero sin intervención

El conflicto desatado entre el Poder Ejecutivo y la máxima autoridad del Concejo Deliberante después que el presidente Carlos Menem dispusiera una virtual intervención del parlamento porteño quedó saldado ayer al mediodía cuando las partes resolvieron ejecutar en forma conjunta el anunciado plan de racionalización del personal de la comuna. El titular de la cartera de Interior, Gustavo Béliz, y el presidente del Concejo, Eduardo Rollano, acordaron que los ediles diseñarán el decreto para concretar el ajuste del personal, pero que el texto deberá contar con visto bueno del ministro político. Si todo marcha según lo pautado, el presidente Menem recibiría a Rollano en sus despacho al volver de su viaje por Suiza y cerraría así el último capítulo de la polémica que se inició con el veto presidencial al aumento de las dietas de los ediles.

La semana pasada, el presidente Menem vetó el incremento de la dieta de los ediles y dispuso con el mismo decreto una racionalización del gasto del Concejo Deliberante, que debía ser digitada desde el Ministerio del Interior. Al dar a conocer el decreto, Béliz anunció que la Sindicatura General de la Nación (SIGEN) tomaría cartas en el asunto. En medio de un clima tenso, los concejales justicialistas Rollano y Jorge Castells se reunieron con el intendente Saúl Bouer y un delegado del Ministerio del Interior, el secretario de Asuntos Institucionales, Abel Fleitas. Durante el encuentro, Rollano pidió precisiones sobre el alcance que tendría la auditoría encargada a la SIGEN, una medida que los ediles consideraron como una injerencia en su terreno.

Pero para tomar la delantera y no aparecer acatando las disposiciones del Ministerio del Interior, Rollano anunció el martes una drástica reducción de empleados del legislativo porteño. Según sus declaraciones, de los 4970 empleados actuales solo quedarían para el mes de marzo 2800. El anuncio recibió el apoyo unánime de todos los bloques del Concejo que cerraron filas además en torno a un argumento: "El ajuste lo hacemos nosotros y nadie más". Pero el miércoles se instalaron en las dependecias del Concejo, tres auditores de la SIGEN, que montaron un búnquer cerrado al lado de las oficinas de Rollano. Según declaró ayer el titular de la SIGEN, Alberto Abad, la función de su organismo consiste en determinar la cantidad de empleados que cobran un sueldo en el Concejo para que los ediles estén en condiciones de elaborar un plan de racionalización basado en datos exactos.

Rollano y Béliz se pusieron de acuerdo para que sean los mismos ediles porteños los que realicen el "autoajuste" y de esa manera evitar la intervención del Poder Ejecutivo al Concejo Deliberante de la Capital.

El resultado de la auditoría de la SIGEN tiene un particular interés tanto para la Municipalidad como para el Ministerio de Economía, que reclama una inmediata reducción del presupuesto de la comuna, de cien millones de dólares para 1993. Las partidas del Concejo están contempladas dentro del presupuesto municipal y Bouer se encargó de precisar que los concejales deben manejar un presupuesto un cincuenta por ciento menor para este año. El plan de ajuste de la comuna está contemplado además dentro de los cálculos electoralistas del menemismo para las elecciones venideras. Después que Carlos Grosso abandonara la Municipalidad acorralado por denuncias de corrupción, el Gobierno quiere aparecer ahora impulsando medidas que le otorguen transparencia al manejo de los fondos municipales.

El acuerdo sellado ayer entre Rollano y Béliz contempla tres puntos centrales: el compromiso por parte de la Casa Rosada de no intervenir al Concejo Deliberante —una medida que se contempló en los despachos del Gobierno pero que finalmente fue desechada por ser demasiado costosa en términos políticos—; la urgente reducción del personal del legislativo porteño, y por ende del presupuesto; y que la reducción se haga de manera consensuada entre las partes. La auditoría de la SIGEN concluirá mañana y su informe será elevado tanto al titular del Concejo como a Béliz. Con los datos en la mano, Rollano redactará el decreto y después cuando tenga el visto bueno del ministro político lo dará a conocer, a más tardar la semana próxima.

Por su parte, el bloque radical del Concejo le dio su total apoyo a las medidas anunciadas por Rollano pero intentó diferenciarse con un comunicado de prensa en el que deja sentado que "la UCR ha insistido en forma reiterada sobre la necesidad de la reforma"

ROBO DEL SIGLO

Se enojó Reutemann

El gobernador santafecino, Carlos Reutemann, llevó al terreno político el caso del robo por 30 millones de pesos al Tesoro Regional del Banco Central (BCRA) en Rosario, al sostener que "la responsabilidad es de ellos (el Central); no puede ser que cada vez que hay un problema se pretenda meternos a nosotros". Reutemann ratificó ayer a *Página/12* su postura contraria a que el Banco de Santa Fe —entidad en la que funciona el Tesoro— se haga cargo de reponer el dinero robado como pretenden las autoridades nacionales: "Que se hagan responsables ellos. Si no —advirtió—, que saquen la plata del banco provincial y la manden a la calle o al Monumento a la Bandera". El enfrentamiento entre los gobiernos de la Nación y Santa Fe tiene su correlato en la Justicia: la pelea que mantienen por el control de las investigaciones el juez rosarino, Santiago Harte, y su par porteño, Néstor Blondi, quien ayer elevó a la Cámara Federal de Capital los antecedentes de la causa que tramita en su juzgado, para que dirima la cuestión de competencia planteada en torno al robo del siglo.

Tras realizar la presentación ante el tribunal, Blondi continuó la búsqueda de tres prófugos: Jorge Magaldi y los hermanos Néstor y Gregorio Collia. Por orden suya, la policía capturó a Oscar Collia, quien fue interrogado sobre el paradero de sus familiares, presuntamente encargados de imprimir las cartas y credenciales falsas usadas para alzarse con el botín. También fue detenida e interrogada una pareja, que —según trascendió— se trataría del hermano y la cuñada de Magaldi.

Blondi estaría también a punto de dictar la prisión preventiva contra Héctor "Tito" Rima, luego de que su abogado defensor presentara un pedido de excarcelación sobre el que debe expedirse el juez en las próximas horas. Rima declaró nuevamente ayer en el juzgado porteño, donde sospechan que podría estar vinculado con el prófugo José Vieytes, empleado del Banco de Santa Fe buscado intensamente por pedido de Harte.

Precisamente, una de las diligencias realizadas ayer por el magistrado rosarino fue el allanamiento de la sucursal en la que trabajaba Vieytes hasta que huyó de la Justicia. Harte prefirió no indagar a nadie durante la jornada.

La nota insólita del caso la dió Pedro Cevasco, otro de los detenidos por Harte por haber comprado el mismo día del robo un auto cero kilómetro valuado en 16 mil pesos con billetes de 500.000 australes. El también ex empleado bancario —que ocupó un cargo en el gobierno santafecino entre el '84 y el '87, durante la gestión del peronista José Vernet— repitió publicamente las explicaciones que ofreció a la Justicia. "Jugué cien pesos a la cabeza en la quiniela clandestina y levanté 60 mil", dijo para justificarse aunque se negó a dar el nombre del quinielero. Harte ya lo había requerido al respecto pero Cevasco fue claro: "Si el juez insiste, me meterá preso, me sentaré en un rincón de la celda y esperaré", pronosticó.

En la misma sintonía que Reutemann —y apuntando al fondo del asunto, que es quién se hará cargo del dinero robado— la Asociación Bancaria advirtió sobre "las graves consecuencias" que pueden originarse si el BCRA debita la plata al Banco de Santa Fe.

GENDARMES

EN

Los suboficiales de la Gendarmería argentina Gerardo Luchin y Leonardo González fueron tomados como rehenes por tropas serbias, junto con otros 19 efectivos de nacionalidad italiana, noruega, keniana, nigeriana, egipcia, jordana y colombiana. Los rehenes no integran el cuerpo de Cascos Azules sino que forman parte de la United Nations Civil Police (UNCIPOL) y realizaban tareas de vigilancia desarmada en la ciudad de Benkovac, controlada por los serbios.

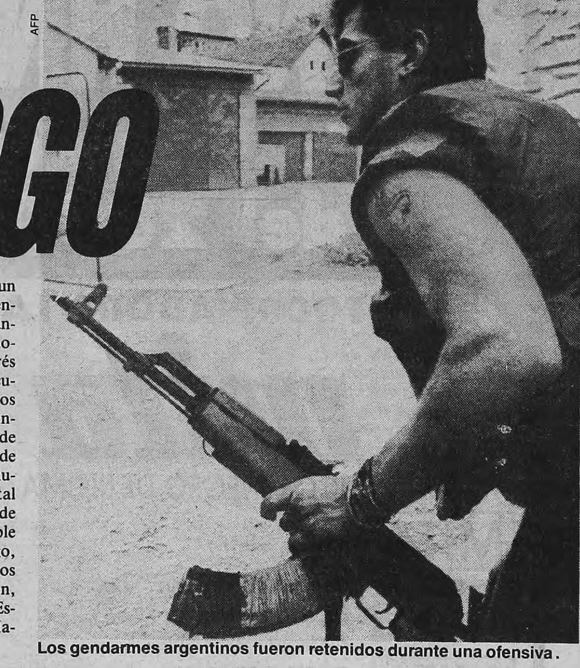
Una jornada

El comandante de las fuerzas de paz de la ONU, el hindú Satish Nambiar, que ayer se anotó un resonante éxito al lograr en sendas negociaciones la liberación de los dos contingentes de cascos azules franceses retenidos en Krajina, definió la situación en Croacia diciendo que "basta una chispa para que todo el territorio se encuentre de nuevo en guerra". Pero las noticias que llegaban de los frentes de batalla demostraban que Nambiar pecó de excesivo optimismo considerando inminente algo que llevaba varias horas de ocurrido: no hubo en la jornada prácticamente ninguna zona importante del disputado territorio de Krajina que se haya sustraído a la nueva furia bélica desatada hace una semana por la ruptura del armisticio de enero de 1992 por parte de los croatas. Ni la segunda conminación de la ONU en 48 horas a los croatas, ni la zarpada de la flota francesa hacia la región, ni la liberación de los contingentes franceses (aún no confirmada oficialmente), ni el anuncio para el lunes de una campaña del canciller norteamericano Warren Christopher para arrancar una política aún más activa del Consejo de Seguridad en la zona pudieron ocultar lo fundamental, el retorno de los combates que sepultó un año de tregua y negociación.

Como para reforzar en muchos la impresión de una vuelta a fojas cero, la reanudación de los combates en distintos puntos de Krajina y hasta en la alejada Eslavonia (otro territorio croata poblado mayoritariamente por serbios) estuvo acompañada de un nuevo reequilibramiento de la balanza militar a favor de los serbios, que habían mantenido indisputadamente la iniciativa durante la guerra de 1991, pero fueron tomados por sorpresa la semana pasada, cuando los croatas rompieron la tre-

ARGENTINOS REHENES DE LOS SERBIOS

ZONA DE RIESGO


AFP
Los gendarmes argentinos fueron retenidos durante una ofensiva.

(Por Eduardo Barcelona) El sargento primero Gerardo Luchin y el sargento Leonardo González de la Gendarmería y diecinueve militares de otras siete naciones fueron tomados como rehenes por tropas serbias en el hotel Benkovac, de la población homónima al sur de Croacia. Los veintiún uniformados fueron capturados el domingo pasado por un comando, para ser usados como escudos, cuando el alto mando serbio del enclave de esa nacionalidad intuyó que se venía una ofensiva de las tropas croatas. Esta era la información que ayer tenía el Ministerio de Defensa, que reconoció que existe incluso otro grupo más de gendarmes (de cuatro o seis, no se conoce con exactitud) aislados por el fragor de los combates en la localidad de Knin, vecina a Benkovac, ubicada en lo que se conoce como la región de Krajina, cerca del mar Adriático.

Sobre la situación de los gendarmes aislados nada se sabía hasta el cierre de esta edición, pero la especulación en el Edificio Centinela era que la durísima batalla que tenía lugar en la zona fue la que impidió a los hombres ponerse en contacto con sus superiores. En el mismo momento del recrudecimiento de la lucha, tres secciones del Batallón Ejército Argentino (BEA) comenzaron un desplazamiento hacia la zona de Pronkaro, con la intención de brindar apoyo a los efectivos canadienses que se encuentran más próximos al enfrentamiento. Tanto Benkovac como Knin son el escenario de los tiroteos más violentos entre serbios y croatas.

Los rehenes argentinos y de otras nacionalidades permanecen en el tercer piso del hotel con sus chalecos antibalas colocados, con comida, agua potable y el control del superintendente Johansen, responsable político de las Naciones Unidas de los uniformados internacionales que cumplen funciones de policía. La Gendarmería argentina envió a Croacia 30 hombres con la misión de hacer respetar las reglas elementales de convivencia en la República de Croacia, país en donde también están acantonadas las tropas de paz, conocidas como Cascos Azules.

Los Cascos Azules en Croacia están integrados por los militares del Ejército argentino, canadienses, jordanos y nepaleses, bajo el mando del general Carlos María Zabala, quien ayer no sólo habló con los medios periodísticos, sino que fue el que entregó los nombres de los gendarmes retenidos en el hotel Benkovac. El establecimiento es usado por la superintendencia de la ONU como sede central de la United Nations Civil Police (UNCIPOL) del organismo diplomático.

Estos policías patrullan por las calles de la localidad sin armas, lo cual explicaría en parte que no hubiera reacción ante el secuestro, ni haya heridos entre el personal retenido por las tropas serbias. "Este personal se encuentra en buenas condiciones de salud y alimentarias", tranquilizó el secretario de Asuntos Militares, Juan Ferreira Pinho, al ser consultado por el grado de peligro que corren los rehenes. Ni el funcionario de Defensa ni el general Zabala reconocen oficialmente que los gendarmes estén en calidad de rehenes, pero fuentes militares admiten que esa es la definición jurídica correcta. Ambos prefieren utilizar la expresión "retenidos", acaso como forma de rebajar el nivel de conflicto.

Aparte de los dos gendarmes argentinos, permanecen como rehenes dos italianos, tres noruegos, un nigeriano y tres kenianos. También forman parte del grupo de cautivos cinco egipcios, dos jordanos y tres colombianos. El jefe de la policía colombiana, general Octavio Vargas, adhirió desde Bogotá a la tesis de que no son rehenes, sino que están retenidos. "Tienen el tránsito restringido para proteger sus vidas", fue la interpretación del jefe colombiano.

El superintendente de policía de las Naciones Unidas, Johansen, que se encarga en forma directa de la vida de los gendarnes retenidos, también es uno los hombres que está en plena negociación con los serbios y croatas con el ánimo de desatar el nudo del conflicto. Sin embargo, fuentes responsables del Ministerio de Defensa consultadas por **Página/12** se mostraron pesimistas con respecto a la finalización del problema. "Es probable que esto continúe durante varios días, porque en la zona de Krajina está en pleno desarrollo el combate entre serbios y croatas. Y mientras no termine el estallido, es probable que los rehenes sigan en manos de los serbios, como forma de preservar su integridad frente a los croatas", evaluó el informante oficial.

Todo el gobierno argentino siguió de cerca la novedad de Croacia, en vista de que allá están acantonados casi 900 militares argentinos, entre el Ejército y la Gendarmería. Por lo que desde muy temprano, y hasta bastante avanzada la noche, hubo un fluido intercambio informativo entre Zabala, Ferreira Pinho y la Cancillería para conocer las últimas noticias de la ex Yugoslavia. El interés no sólo fue de los familiares preocupados por los hombres desplegados en Croacia, sino también de los integrantes del Gobierno que están de gira por Suiza. El propio ministro de Defensa, Erman González, se comunicó con la cartera en esta Capital para conocer los últimos detalles de la situación en Krajina. Es posible que Erman haya transmitido, luego, las novedades al presidente Carlos Menem y al resto de la delegación, entre los que encuentra el jefe del Estado Mayor Conjunto, general Mario Cándido Díaz.

de combates

gua. Toda la mesura que los serbios mostraron en los últimos días —presumiblemente por temor a una intervención extranjera— quedó ayer reducida a declaraciones de los serbios de Krajina en las que éstos afirmaron que no solicitarán el apoyo de la República Serbia pues están en condiciones de repeler solos los ataques, y retomar el control de todo ese enclave de su etnia en Croacia. El presidente de la por nadie reconocida "República Serbia de Krajina", Goran Hadzic, aseguró incluso que la fulminante contraofensiva de los dos últimos días les permitió retomar el 80 por ciento de los territorios que los croatas habían recuperado tras la ruptura de la tregua. Pero simultáneamente se conocían nuevos éxitos croatas en algunos puntos, como en la represa de Peruca, que cambió así dos veces de mano en la semana, y aún retienen los puestos de Groki, Kasic y Skrabinya, vitales para su objetivo de reestablecer las comunicaciones entre el sur y el norte de su república reconstruyendo el puente de Maslenica. Tanto más probable es entonces que arrecien los combates, y sea desoída la segunda exhortación que dirigió anteanoche el Consejo de Seguridad a Croacia.

La única negociación que parece sobrevivir en la ex Yugoslavia es ahora la de Bosnia- Herzegovina, donde ayer se logró finalmente hacer cumplir una tregua en la guerra que estalló hace un mes entre los musulmanes y los croatas, que rompieron en varios frentes su otrora férrea alianza contra los serbios para disputarse los escasos territorios que les dejó la campaña de éstos en los últimos meses. El propio frente principal —croata y musulmanes contra serbios— despierta esperanzas, pues el líder serbio de Bosnia, Radovan Karadjic, dijo que mañana firmará la paz en Ginebra.

VICECANCILLER PETRELLA EN CHILE

Vuelos regulares a Malvinas

Durante la breve visita que el vicecanciller Fernando Petrella efectuó a Santiago de Chile el martes último, la compañía aérea Aerovías DAP le hizo llegar un pedido para que el gobierno argentino autorice en forma permanente sus vuelos entre el puerto chileno de Punta Arenas y las islas Malvinas. Aerovías DAP realiza ese tramo en forma regular desde abril de 1990, pero debe tramitar una autorización especial para sobrevolar el territorio argentino cada vez que vuela esa ruta. Y en la reunión reservada que Petrella mantuvo con su par chileno, Edmundo Vargas Carreño, la petición se trató en el marco de las cuestiones bilaterales que hacen al espacio aéreo, según reveló una fuente segura de la Cancillería argentina.

Los primeros vuelos de Aerovías DAP entre Punta Arenas —un puerto situado a 2470 kilómetros de Santiago de Chile— y Puerto Argentino se realizaron en unidades que no tenían una gran capacidad para el transporte de pasajeros: se trataba de máquinas en las que sólo podían viajar entre seis y ocho personas, además de la tripulación. En agosto de 1990, la compañía empezó a operar con aviones Twin Otter y Pipper, ambos con una capacidad para 28 pasajeros. Aerovías DAP se convirtió así en la primera empresa de aeronavegación del continente latinoamericano en brindar servicios regulares con las islas Malvinas. La compañía, con base en Punta Arenas, empezó operando con autorizaciones provisionales del gobierno argentino pero, a poco de andar, convirtió sus vuelos con el archipiélago en un servicio regular cada quince días.

De todas formas, antes de emprender un vuelo, la compañía debe tramitar un permiso especial del gobierno argentino para atravesar el territorio. El trámite generó algunos problemas en diciembre de 1990, cuando la Argentina denegó una autorización "por un problema estrictamente técnico y no político" según se explicó entonces en la Cancillería argentina y provocó quejas de los malvinenses. En términos formales, le corresponde a la Junta Aeronáutica Civil de Chile tramitar la autorización ante la Dirección de Transporte Aerocomercial de la Argentina.

Para conseguir un permiso permanente, la vía sólo puede ser política y es por eso que Petrella y Vargas Carreño incluyeron el tema en la agenda de la reunión que mantuvieron el martes último en Santiago, en el marco de las visitas periódicas que el vicecanciller realiza a sus pares de los países limítrofes. Según trascendió, el reclamo de Aerovías DAP tiene además un móvil económico, ya que no puede emprender inversiones de largo plazo para esa escala hasta tanto no obtenga un permiso permanente de las autoridades argentinas. Los vuelos de la compañía chilena —que son publicitados en los medios periodísticos malvinenses— transportan en su mayoría a trabajadores de ambos puntos y, en la época de las fiestas, a los chilenos que viven en las islas Malvinas.

Scotland Yard en acción

Dos detectives de la policía británica Scotland Yard desembarcarán el martes próximo en las islas Malvinas para investigar los presuntos crímenes de guerra cometidos por soldados del Reino Unido contra prisioneros argentinos durante el conflicto bélico de 1982. El viaje forma parte de la pesquisa ordenada cinco meses atrás por el ministro de Defensa británico, Malcolm Rilfind, tras la publicación del libro *Excursión al infierno*, donde el ex combatiente inglés Vincent Bramley relata cómo soldados de su país dispararon contra argentinos indefensos, violando la convención de Ginebra sobre el trato de los prisioneros de guerra.

De acuerdo con la información publicada por el diario londinense *Daily Mail*, los detectives pretenden investigar además acusaciones de que algunos suboficiales británicos cortaron las orejas de soldados argentinos para conservarlas como trofeos de guerra.

Los detectives Alec Edwards y David Shipperlee viajarán a Malvinas para conversar con sus habitantes y reunir la información necesaria para un informe preliminar. De confirmarse las denuncias de Bramley los casos se derivarían a la Justicia y no se descarta entonces que se proceda a exhumar cadáveres de soldados argentinos enterrados en las islas, pero el proceso demoraría al menos otros tres meses.

REBROTE DE

Dos

Una mujer de 48 años y un joven de 17 están internados en el Hospital Muñiz después de sufrir el contagio de cólera, ambos se encuentran fuera de peligro. Médicos nucleados en la Asociación de Profesionales de Salta criticaron a las autoridades locales por la falta de un plan de salud y la disminución de médicos en las zonas más necesitadas.

Dos nuevos casos de cólera en la Capital Federal, ambos calificados de "aislados" por las autoridades sanitarias, se sumaron a otros 19 en el norte del país que mantuvieron el constante avance de la enfermedad. "De ninguna manera", respondió el secretario de Salud de la Nación, Alberto Mazza, cuando *Página/12* le preguntó si el rebrote se hizo incontenible por deficiencias en las tareas de prevención durante el invierno. Mazza sostuvo que se cumplió "todo lo planeado en obras de saneamiento como en la acción permanente de capacitación" de profesionales. En Salta, la provincia más afectada por el cólera, los médicos nucleados en la Asociación de Profesionales de la Salud (APSADES) criticaron a las autoridades locales por no haber presentado "ningún plan de salud mientras se ignora si hay un programa de lucha contra el cólera". La entidad precisó que en el interior salteño "donde vive el 60 por ciento de la población, los recursos humanos en el área de salud representan apenas el 35 por ciento del total". La falta de médicos en las zonas más necesitadas obedece según la APSADES "a los magros salarios y a las esforzadas condiciones de trabajo". La entidad pronosticó que la situación se agravará este año por la

APREMIOS EN CORONDA

Violaciones y maltrato

(*Desde Santa Fe*) Dos internos de la cárcel de Coronda debieron ser trasladados al penal de Las Flores luego de haber denunciado apremios ilegales y responsabilizar por una brutal golpiza que recibieron a altos oficiales del penal. Estos dos casos se cruzaron con los de otros dos internos de Coronda —que también debieron ser sacados de allí— y enviados a la sala policial del hospital Cullen de Santa Fe: uno por haber sido violado por media docena de reclusos y el otro por tragarse un cuchillo. En fuentes judiciales se sospecha de la existencia de una verdadera mafia en la cárcel de Coronda que trafica con las necesidades ajenas, niega asistencia médica a los internos y roba radiograbadores, cigarrillos y hasta los desodorantes de los reclusos.

Paralelamente salió a la luz —por denuncia de uno de los trasladados a Las Flores— la existencia de calabozos que agravan las condiciones de detención y que en la jerga carcelaria se los conoce como "buzones", en los que se aloja a aquellos que reciben una pena "extra" de parte de los guardias. Advertido de esta situación, por un procedimiento hecho por la Justicia y los resultados de un informe médico, el juez de instrucción de la 5ª nominación, Eduardo Giovanini, informó sobre las irregularidades en Coronda al ministro de Gobierno, Jaime Belfer.

Los internos que denunciaron los apremios ilegales son Miguel Quioz —alias Tati—, de 23 años, que purga una condena por dos homicidios, aun cuando en uno de ellos la causa estaría proscripta, según dejaron trascender las fuentes consultadas por este diario. Y Julio Roberto Loza, de 33 años, ex estudiante de tercer año de bioquímica, que fue acusado hace tres años de robo calificado y condenado por el juez de sentencia de la 3ª nominación, Eduardo Rosa, pero el fallo fue anulado por la Cámara de Apelaciones hacia fines del año pasado y se aguarda una nueva sentencia, esta vez del juez Mauricio Frois.

TRABAJADORES

Campaña

El Registro Nacional de las Personas, la Secretaría de la Población y la Dirección Nacional de Migraciones anunciaron que implementarán un operativo conjunto con el objetivo de que el millón y medio de personas que residen en la Argentina sin documentación puedan regularizar su situación. En el programa, que se lanzará el 15 de febrero próximo en la provincia de Buenos Aires y luego se extenderá al resto del país, se utilizarán equipos móviles para que la gente pueda realizar los trámites correspondientes.

El secretario de Población y Relaciones con la Comunidad, Aldo Carreras, explicó que la campaña tiene como fin "eliminar los bolsones de trabajadores indocumentados, que suelen percibir sus haberes en forma irregular, sin aportes previsionales y con asignaciones notoriamente

COLERA SUMO 19 ENFERMOS EN EL NORTE DEL PAIS

CASOS MAS EN CAPITAL

sanción de 21 decretos que entrarán en vigencia la semana próxima y que tienen como finalidad una brusca disminución del personal de la administración pública, incluyendo a los profesionales de la salud.

El cólera reapareció en la Capital Federal con los contagios de Marta Elena González, de 48 años, y de un joven de 17 años que vive en la localidad bonaerense de Merlo, pero que fue adjudicado a la ciudad de Buenos Aires porque es asistido junto con la otra enferma en el Hospital Muñiz. Además de informar que ambos se encuentran fuera de peligro, la Municipalidad metropolitana precisó que la mujer había regresado recientemente de Salta y que el joven había viajado a Paraguay. El secretario de Salud, Alberto Mazza, ratificó estos datos, pero aclaró para evitar nuevas controversias: "no digo que hayan tomado la enfermedad en esos lugares". Aunque no se precisó la forma de contagio, el funcionario insistió en que son "dos casos aislados". La señora González trabaja como portera en la escuela número 8, ubicada en Talcahuano y Lavalle, donde un equipo epidemiológico no halló rastros del vibrión en los sanitarios, que fueron desinfectados.

Con los 21 nuevos casos, llegan a 647 los ocurridos en lo que va del año y a 1201 los registrados desde febrero del año pasado. Para medir la espectacularidad del actual rebrote, bastaría con decir que en los primeros 28 días del brote de 1992 hubo 218 casos con 12 muertes, mientras que en igual período de 1993 los casos son 647 y los muertos 17. Del total de casos ocurridos en el país, 802 corresponden a Salta. El año pasado, cuando hubo más de 400 casos, el gobernador Roberto Ulloa consideró que el cólera "nos tomó por sorpresa". Un año más tarde, en menos de un mes, el número de casos y de víctimas fatales en la provincia es prácticamente igual, aunque no incidió el factor sorpresa. La APSADES denunció que se planea reducir el déficit presupuestario en la provincia "rebajando salarios y despidiendo gente, cuando por otro lado se estudia condonar una deuda de 210 millones de pesos que los grandes grupos económicos tienen con el Estado provincial".


SIF

Las condiciones de vida de las poblaciones más carenciadas favorecen las formas de contagio.

"Los médicos de Salta no van al interior porque no se respetan las leyes laborales."

El titular de la APSADES, Carlos Otero, dijo a este diario que "los médicos no van al interior porque no se respetan las leyes laborales, se paga menos y se obliga a trabajar el doble de horas". Tanto en Salta como en Jujuy, los cargos están siendo ocupados por médicos recién recibidos, sin experiencia, muchos provenientes de países limítrofes. En Jujuy —como ocurrió en Salta hace cuatro semanas— renunció el secretario de Salud. Todo indica que se le aceptó la renuncia a Manuel Pizarro por ser considerado un hombre "de escritorio" que no seguía de cerca la evolución del rebrote. En Buenos Aires, a miles de kilómetros del foco colérico, Mazza opinó que se hizo lo correcto, aunque admitió que sólo en el "largo plazo" se solucionarán problemas de infraestructura "muy atrasados en los últimos decenios".

SOSPECHADOS DE COLOCAR UNA BOMBA

Liberaron a tres menores

(Desde Santa Fe) **Los tres menores —uno de 17 años y dos de 16— que fueron demorados por la policía al ser considerados sospechosos por quienes investigan el atentado con explosivo, en la firma Lazzarino Intercomunicaciones —que costó la vida a dos personas— quedaron en libertad ayer al mediodía al comprobarse que "no tenían ningún tipo de responsabilidad ni vinculación con el hecho", según reveló a *Página/12* el juez de menores, Carlos Alberto González.**

Los tres chicos quedaron detenidos luego de que la policía realizó seis procedimientos en los que fueron demoradas otras personas que también recuperaron su libertad. La detención de los menores fue revelada a la prensa por el subjefe de la policía, Reynaldo Gómez, y fue ratificada por el juez de instrucción Eduardo Giovaninni, quien investiga el atentado a la empresa Lazzarino, en el que murieron uno de los dueños de la firma, Julio Lazzarino, y un empleado que le aplicó una patada al paquete que contenía una bomba del tipo "cazabobo" que estaba en el frente del negocio, en el barrio Roma. En tanto la hija de Lazzarino, Fabiana, perdió un ojo. El artefacto no tenía gran poder explosivo pero en su interior había metralla y esquirlas, que fueron las que mataron a los dos comerciantes.

El juez González aseguró que "la investigación que realizó la policía reveló que los menores no tienen nada que ver".

—*¿Por qué razón fueron demorados?* —preguntó un cronista.

—Había algunos indicios, pero las investigaciones se profundizaron. Yo mismo pedí que se investigue bien a fondo y se demostró que no tienen nada que ver con el hecho —respondió el magistrado.

Curiosamente, el jefe policial señaló el día de la detención de los menores que el 1° de enero los propios detenidos fueron responsables de atentar contra la casa de un vecino, en un hecho en que se utilizaron cuatro bombas explosivas. Y que además fue el dato que llevó a la policía a ordenar la detención de los chicos de origen humilde.

Con la liberación de los menores, el caso volvió a entrar en un cono de sombra, donde las hipótesis sobre el atentado al comercio van desde vinculaciones políticas de las víctimas, hasta cuestiones que tienen que ver con el tráfico de drogas, la venganza personal por cuestiones comerciales, y detectar si Lazzarino tenía problemas laborales.

Mientras tanto, en la capital provincial se extendió una ola de humor negro con seguidillas de llamados alertando sobre la existencia de artefactos explosivos y amenazas que son denunciadas en distintas seccionales de policía. Paralelamente, en Villa Constitución se investiga la explosión de otra bomba casera frente al domicilio de un funcionario comunal.

ILEGALES

por un millón

inferiores, al tiempo que posibilitan también evasiones impositivas por parte de los empleadores".

Las autoridades de los organismos a cargo del operativo aseguraron que para mitad de este año "más de un millón y medio de personas contarán con su Documento Nacional de Identidad, entre ellos los extranjeros que podrán tramitar su radicación".

Sin embargo, el titular del Registro Nacional de las Personas, Eduardo D'Amico, reconoció que "en la actualidad todavía subsisten algunos atrasos en la entrega de documentos debido a la obsolescencia de un sistema que aún cuenta con archivos manuales" y aseguró que "está en estudio un nuevo sistema ágil y eficaz que habrá de implementarse después de las elecciones legislativas del corriente año".

Reemplazo

El gerente de la central nuclear Atucha I, donde hace dos semanas se registró una filtración de sustancia radiactiva, será relevado de su cargo según aseguraron voceros de la Comisión Nacional de Energía Atómica. De acuerdo con la versión, el responsable de la planta sería reemplazado el lunes por el ingeniero Miguel Joseph, quien hasta ahora ocupaba la gerencia de operaciones de la central de Embalse, en la provincia de Córdoba. Atucha I, que aporta al Sistema Interconectado Nacional el 5 por ciento de la energía eléctrica que se consume en el país, salió de servicio el pasado 15 de enero por una falla técnica a partir de la cual se produjo un derrame de agua pesada. Duarte informó públicamente del hecho recién cuatro días después de ocurrido.

Fundación por el SIDA

La creación de una Fundación Mundial de Investigación y Prevención del SIDA fue anunciada ayer por el director general de la UNESCO, Federico Mayor Zaragoza y por Luc Montagnier, codescubridor del virus del HIV en 1983. La fundación instalaría tres centros —uno en Francia, otro en Africa y un tercero en Estados Unidos— para efectuar controles a los seropositivos a través de nuevas pruebas de laboratorio que permitirán una rápida evaluación de la eficacia de nuevos tratamientos en el marco de ensayos clínicos. Cada uno de estos centros tiene un costo estimado de 11.300 millones de dólares para su construcción y equipamiento, más unos 9400 millones de dólares para su puesta en funcionamiento.

La Tierra no recalienta

De acuerdo al análisis de las temperaturas en el océano Artico de los últimos cuarenta años no se detectó el calentamiento global de la Tierra, que según los modelos climáticos globales, debería producir el efecto invernadero. Científicos rusos y norteamericanos indicaron que existen tendencias significativas de enfriamiento de la superficie en la parte occidental del Artico durante el invierno y el otoño. En tanto, las simulaciones por computadora del efecto invernadero anuncian una elevación global de las temperaturas de la Tierra, debido a la acumulación de dióxido de carbono y otros gases en la atmósfera, con consecuencias catastróficas sobre el clima, la agricultura y las zonas costeras.

Atmosféricos secuestrados

Siete camiones atmosféricos que esperaban para descargar en una cámara ubicada sobre el río Reconquista, en la localidad de Bella Vista, fueron secuestrados por el juez de San Martín Jorge Suárez Araujo. El operativo, que forma parte de la primera etapa de la limpieza del río Reconquista, contó con la participación de Prefectura, el Instituto Nacional de Ciencia y Técnica Hídrica, y la Secretaría de Recursos Naturales y Ambiente Humano.

Las playas son gratuitas, pero el señor del baño cobra un peso

Para utilizar en Mar del Plata los pequeños cubículos como los que se usan en los recitales hay que ir con los bolsillos cargados.

(Por Víctor Pintos, desde el Mar del Plata) **"Perdón, señora. Pero tiene que pagar. Un peso." Con frases como ésta, los controles de los pequeños baños de campaña instalados en las playas populares de Mar del Plata, por cuyo servicio se debe pagar desde el martes, detienen a los bañistas que se acercan con rostros de necesidad fisiológica. Algunos aceptan el cobro del servicio con provinciana resignación, sin esbozar más queja que un gesto de *qué se le va a hacer*. Otros —muchos, la mayoría— expresan disconformidad.**

Los baños de la discordia son 30 cabinitas de fibra de un metro por un metro, que están instaladas desde hace tres semanas en las playas gratuitas de Mar del Plata —los balnearios privados tienen un probado servicio sanitario, aunque reservado exclusivamente a sus clientes—, y que desde el martes se debe pagar para su utilización. Hay 10 bañitos en la Popular 1, 6 en Varese y otro tanto en la Bristol, 4 en los piletones de Camet y 4 en Cabo Corrientes. El servicio le ofrece la empresa Sanicam, de Buenos Aires, que el año pasado inició esta actividad playera instalando 36 módulos en Punta del Este, cuyo pago corrió por cuenta del Municipio de Maldonado. Para los turistas fue gratis.

Estos bañitos de campaña son también conocidos como baños químicos porque las deposiciones de los usuarios se almacenan en un tanque cuyo agujero superior tiene forma de asiento de inodoro. Un producto químico líquido se encarga de eliminar el olor, pero el problema es que luego de varias horas de uso, los excrementos quizá no huelan mal pero están ahí, a la vista. Estos sanitarios suelen instalarse como salida de emergencia en lugares donde se concentra mucha gente —manifestaciones políticas, conciertos de rock, eventos deportivos— pero durante un tiempo relativamente corto. En la playa marplatense, en cambio, estos bañitos están habilitados durante todo el día, de 9 a 20. Por la noche son desagotados y limpiados.

"Cuando era gratis venía cualquiera", justifica Nelson Morales, encargado del funcionamiento de estos sanitarios en representación de Sanicam. "Venían como 400 personas por día, era un desastre. Venían por cualquier cosa, los chicos venían una y otra vez con el baldecito a buscar agua, había gente grande que se quería lavar la cabeza acá. Incluso tuvimos casos de gente que entraba al baño y se duchaba."

Para atender la treintena de módulos instalados, Sanicom contrató a seis personas en total —una por cada balneario, y una sexta de relevo— que cobran una magra retribución de 300 pesos mensuales cada una por trabajar 11 horas diarias los siete días de la semana.

En contra de lo que se pueda suponer, un peso (un dólar) por ticket no sirve para hacer un gran negocio. En el primer día de servicio pago, se cortaron 288 tickets durante todo la jornada en los 30 baños. De mantenerse esta cantidad de usuarios, la recaudación de un mes alcanzaría los 8.700 pesos. Según un vocero del Ente Municipal de Turismo, el contratante del servicio con aprobación del Concejo Deliberante, la recaudación se destina exclusivamente al mantenimiento del servicio. Entonces, aunque la cifra que se pueda obtener no es significativa, es notoriamente superior a los gastos de personal.



Hay 30 baños en las playas populares de Mar del Plata.
Los baños químicos funcionan de 9 a 20 y se limpian de noche.

"YO NO MATE A NADIE"

Randazzo detenido por homicidio

El ex futbolista Carlos Damián Randazzo declaró ayer durante más de tres horas frente al juez Vicente Cisneros y quedó detenido en la Alcaldía de Tribunales por su presunta participación en el asesinato del empresario artístico Virgilio Escobar. Randazzo, sobre quien existía una orden de captura desde el año pasado, fue detenido el miércoles por la noche por policías de la División Prevención del Delito. Su abogado defensor dijo a la prensa que el futbolista es inocente, aunque admitió que su situación "es muy complicada".

Ex integrante de los equipos de Boca Juniors, River Plate, Argentinos Juniors y Racing Club durante los años 80, Randazzo estuvo involucrado en otro caso policial en abril de 1985 cuando fue detenido por consumo de drogas, aunque al poco tiempo fue liberado sin que se abriera un proceso. En la noche del 22 de abril del año pasado, frente a su casa de Villafañe 578, en la Boca, Virgilio Alberto Escobar fue herido a balazos. El empresario logró subir a su automóvil y lo condujo hacia Avellaneda. Después de cruzar el puente Pueyrredón se desmayó y fue socorrido por otro conductor que lo llevó al hospital Fiorito, donde murió. Testigos habrían asegurado que Escobar acusó a Randazzo de los disparos.

Se dio una orden de captura cuando Randazzo no se presentó a declarar ante Cisneros. Fue prófugo de la Justicia hasta que el miércoles la policía lo atrapó cuando se subía a su automóvil frente a la casa de su padre. Vecinos de la florería que Randazzo padre regentea en la Boca aseguraron que el "prófugo" entregó flores a domicilio hasta que fue detenido.

Néstor Sanz, el abogado defensor, dijo ayer que Randazzo "se declaró ajeno al hecho", aunque era "muy conocido" del empresario asesinado. Agregó que la situación del ex futbolista "es muy complicada, como a cualquier persona a la que se le imputa un homicidio". Los padres del acusado aseguraron que su hijo "es incapaz de matar a una mosca". En entrevistas que dio a la prensa después de la muerte del empresario, Randazzo había dicho que "yo no maté a nadie. En los próximos días me presento a la Justicia y aclaro todo".

TURISTA BALEADO

Murió en el Interzonal

El joven rosarino Diego Hernán Perruccio murió ayer a la madrugada en Mar del Plata como consecuencia del balazo en la frente que le disparó el custodio Miguel Cardoso, empleado de la Empresa de Servicios Privados de Vigilancia, el martes pasado por la noche. El incidente comenzó cuando Perruccio, de 21 años, se iba del edificio en el que se alojaba durante sus vacaciones dispuesto a cenar con tres amigos cuando Cardoso disparó. La causa, que desde ayer está a cargo del juez de Instrucción Jorge García Collins, fue caratulada como "homicidio", luego de que la autopsia determinó que el tiro fue realizado desde corta distancia. Anoche en Rosario se esperaba que llegaran los restos de Diego, acompañados por sus padres que habían viajado a Mar del Plata una vez enterados del drama. En tanto, el custodio de sólo 19 años permanece incomunicado en la Comisaría 2ª de Mar del Plata, a la espera de ser indagado.

Apenas pasadas las 23 del martes, Perruccio salía con tres de los seis amigos con los que compartía un departamento en la Avenida Colón 1410, cuando recibió el impacto de la bala que salió del revólver calibre 32 de Cardoso. El joven vigilante, que paradójicamente cuidaba la seguridad del edificio, intentó huir sin suerte. De inmediato, Perruccio fue internado en el Hospital Interzonal General de Agudos de Mar del Plata, al que ingresó en estado de coma y en el que falleció descerebrado ayer a las 0.30, luego de 25 horas de agonía. Según aseguraron los compañeros de Perruccio, Cardoso solía jugar con su arma.

PROPOLEOS CON MARCA FAMOSA

Huilén dice que saldrán al mercado

Mabel Aparicio, socia gerente de laboratorios Huilén, que en agosto del año pasado fueron clausurados por el caso de la contaminación de propóleos que causó la muerte de 23 personas, denunció que "laboratorios extranjeros radicados en la Argentina lanzarán al mercado una línea de productos sobre la base de propóleos en mayo o junio". El secretario de Salud, Alberto Mazza, respondió que "es absolutamente inaceptable vincular la clausura del laboratorio Huilén con el hecho de que ciertos establecimientos estarían dispuestos a elaborar ese producto".

"En una plaza libre, arrasada, ahora se habla de las bondades del propóleos, pero antes se decía que mató gente", dijo Aparicio a la agencia DyN. Desde la intoxicación, el preparado desapareció de las farmacias y herboristerías.

El producto fue prohibido en el país por decisión del Ministerio de Salud y Acción Social y Huilén, con una causa pendiente por intoxicación seguida de muerte, continúa inhabilitado y con 52 empleados suspendidos. En un comunicado de prensa, el secretario Alberto Mazza subrayó que "no se autorizó" ningún medicamento conteniendo propóleos pero que "tampoco está prohibida su venta", y que el de marca Huilén fue sacado del mercado "por haberse detectado dietilenglicol en su fórmula".

Masacre sin culpables

La policía militar brasileña no encontró culpables en la investigación sobre la ejecución, por parte de los guardias, de 111 detenidos en la prisión de Carandiru (San Pablo), en octubre pasado. "Hubo exageración de la tropa pero es difícil discernir responsabilidades individuales", afirmó el coronel Luis Gonzaga de Oliveira, quien dirigió las investigaciones que terminaron ayer. Para poder esclarecer el caso, Oliveira explicó que sería necesario comparar los proyectiles alojados en los cuerpos de los prisioneros con las armas que, ese día, utilizó la policía. Pero, según el informe, esta pericia tardaría 76 años. No obstante, la acusación pública denunció como presuntos culpables a más de cien policías militares, entre los que se encuentran tres oficiales que dieron la orden de disparar contra los 2000 presos del pabellón 9. Los tres oficiales son el ex jefe de la policía militar Ubiranta Guimares, el ex comandante de la tropa de choque. Wilton Parreira, y el ex comandante del grupo de acción y táctica especiales cuyo nombre no trascendió.

Reaparición de Lestelle

La campaña "Sol sin Droga" será lanzada el próximo lunes en un acto en Mar del Plata en el que estarán presentes el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, el secretario de Programación para la Prevención de la Drogadicción y Lucha contra el Narcotráfico de la Nación, Alberto Lestelle, y el intendente de General Pueyrredón, Mario Russak. La ceremonia se realizará en el Torreón del Monje y están programados espectáculos, proyecciones y conferencias hasta el 7 de febrero, en el marco de la campaña.

EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil y Comercial Federal N° 7, Secretaría N° 13, sito en Paraná 386, Piso 1°, Capital Federal, cita y emplaza por el término de veinte días a STEFANEL S.A., a STEFANEL S.A. (en formación), al Sr. JUAN JOSE DINARDI y a la Sra. SARA BEATRIZ ZAFARANI de DINARDI, a fin de que comparezcan a estar a derecho en los autos caratulados: "STEFANEL S.p.A. c/ STEFANEL S.A. S/CESE DE USO DE NOMBRE SOCIAL", en trámite por ante este Tribunal. Todo ello de conformidad con los autos que en su parte pertinente dicen:
"Buenos Aires, 7 de Junio de 1991. Y VISTOS: y considerando...corresponde ordenar la notificación de STEFANEL S.A. por edictos a publicarse por dos (2) días en el Boletín Oficial:.. cítese mediante el mismo edicto a STEFANEL S.A. (en formación) y a JUAN JOSE DINARDI y SARA BEATRIZ ZAFARANI DE DINARDI. Así se decide...Fdo. Dr. Luis López Aramburu. Juez".
"Buenos Aires, 28 de junio de 1991. Advertido el Tribunal de la omisión en la designación del Diario de circulación en la Capital en la resolución de fs. 295, quede subsanada la misma y desígnase al Diario Página/12. Fdo. Luis López Aramburu. Juez."
"Buenos Aires, 15 de Julio de 1992... publíquese nuevo edicto en el citado periódico...Fdo. Luis López Aramburu. Juez".
Buenos Aires, 18 de diciembre de 1992. Doctor Horacio C. Alfonso, secretario.

"Página/12, el país a diario", editado en Buenos Aires, República Argentina, de martes a domingo por Editorial "La Página S.A.". Registro de Marca: 1590381. Editor Responsable: Fernando Sokolowicz. Director: Jorge Lanata. Redacción y administración: Belgrano 671/77. Código Postal 1092, Capital Federal. Teléfonos: 334-7203/7204/7206/7208/7209/2322/2323/2324. Publicidad: Perú 457 - 1er. Cuerpo - 2do. Piso, Of. "C" - Tel. 342-3924/7365/2543 - 343-8310 - Fax: 345-4019. Fotocomposición,

Página/12

armado y películas: MG fotocomposición S.A., Belgrano 671, Capital. Impresión: Talleres Gráficos Conforti S.A., Av. Patricios 1941, Capital Federal, Color Papel Impresiones S.A., Erézcano 3158, Capital. Distribuidor en Capital Federal, Gran Buenos Aires e interior: DISTRI/12, Belgrano 671/77 - Tel.: 334-7203/7204/7206/7208/7209. Servicios de NA, TELAM, DPA, "La Jornada", "El País", "The New York Times Magazine", "Interview", Prensa Latina y ALASEI.

INTERVIENE LA FISCALIA EN SALUD MENTAL

Aráoz decidirá quién se queda

Ambos directores se mantienen en sus puestos al frente de Salud Mental, mientras se cruzan resoluciones y documentos.

El Secretario de Salud, Alberto Mazza, ratificó ayer que el verdadero director del Instituto Nacional de Salud Mental (INSM) es el médico psiquiatra Hugo D'Aquila, —designado en el cargo durante la gestión del ex ministro Avelino Porto— y no César Díaz, quien a su vez se arroga ese mismo cargo. "Nosotros tenemos unas resoluciones vigentes (que nombran a D'Aquila) a las cuales nos atenemos", dijo Mazza a Página/12. Sin embargo, este diario pudo saber que el ministro Julio César Aráoz recién expedirá una resolución sobre el controvertido caso de los dos directores cuando la Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas dictamine al respecto. Ayer el Ministerio de Acción Social le envió el sumario administrativo que inició la cartera hace algunos meses. "Este caso es un ejemplo más del desorden que dejó Porto cuando renunció. Fíjese que más de 1600 empleados, de los 4400 que tiene este ministerio, presentaron a la actual administración su queja por el reencasillamiento realizado por Porto en el marco del SINAPA, y 1112 tenían razón", confió una alta fuente de Acción Social.

En diálogo con este diario, Mazza respaldó el nombramiento de D'Aquila como titular del INSM basándose en tres resoluciones del entonces ministro Porto del año '91: la 121 del 8 de marzo, la 4446 del 19 de setiembre y la 6718 del 6 de noviembre. Sin embargo, en las dos primeras no tuvo la correspondiente intervención el Tribunal de Cuentas de la Nación, por lo que no son consideradas válidas por la cartera. Los asesores de Aráoz analizan en tanto, si la resolución 6718 es designatoria de funcionarios o no, ya que la misma, según sus considerandos tiene como objetivo regularizar "diferencias en los números de documentos, situación de revista y/o escritura de los nombres y apellidos" de una resolución anterior, la Nº 3774, en la cuál no aparece D'Aquila. A todo esta controversia de fechas y resoluciones, D'Aquila jura en la declaración jurada de ingreso al MSAS incorporarse a la cartera el 10 de febrero de 1992.

Consultado sobre la falta de validez de las resoluciones 121 y 4446 que designan a D'Aquila al frente del INSM, Mazza sólo atinó a responder: "Este es un tema que no puedo contestar ahora. Me pregunta sobre hechos que ocurrieron cuando yo no estaba en el ministerio. Las resoluciones 121 y 4446 existen, están dictadas, que puedan ser o no que puedan ser o no motivo de análisi es otro tema. Y en la 6718 figura el doctor D'Aquila como jefe de Departamento del INSM y esa resolución tiene facultades de designación. Nosotros tenemos unas resoluciones vigentes a las cuales nos atenemos".

Mario Manusia



Secretario Mazza: ratificó al psiquiatra Hugo D'Aquila.
"Los hechos ocurrieron cuando yo no estaba en el ministerio."

Mazza aseguró que "no hay dos directores" en el INSM "porque Díaz cesó en sus funciones el 22 de noviembre de 1991 de acuerdo a una resolución de la ex secretaria de Salud, Elsa Moreno"

—De acuerdo a sus palabras entonces entre el 6 y el 22 de noviembre de 1991 hubo dos directores.

—No lo sé. Yo asumí después. Si hubiera habido superposición de cargos supongo que se hubiera planteado.

Pero efectivamente hubo un planteo por la doble titularidad del organismo. El 18 de noviembre del '91, Díaz al conocer la circulación de tarjetas con el nombre del doctor D'Aquila adjudicándose el cargo que él ocupaba, elevó a través de una nota una denuncia penal administrativa por usurpación de títulos y honores a la Elsa Moreno.

Nueva droga

Un nuevo medicamento destinado a combatir el SIDA fue lanzado ayer por el microbiólogo británico Richard Sykes, director de Investigación y Desarrollo de Glaxo. El fármaco, denominado 3TC (3 Tio-Citidina), presentaría una baja toxicidad y reduciría la cantidad de HIV en los pacientes. La terapia del SIDA se basará en la combinación de varios productos, ya que se podrá combinar el 3TC junto con el AZT y el DDI. Estas dos últimas sustancias son utilizadas en los tratamientos para combatir la enfermedad. La nueva droga está siendo probada en pacientes norteamericanos y europeos, pero para el año próximo podría solicitarse autorización a la administración sanitaria de Estados Unidos para su comercialización.

Diagnóstico veloz

Ursula Erhardt, del centro de tecnología de Juliers, de Alemania, recibirá el premio Desafíos del Futuro, que otorga la Fundación Philip Morris, por haber desarrollado un método que permite diagnosticar la presencia del virus del SIDA, en tan sólo 20 minutos, cuando antes era necesario esperar tres semanas para conocer los resultados. Esta es la primera vez que una mujer obtiene el premio dotado con unos 125.000 dólares.

Teléfonos traductores

Investigadores japoneses, alemanes y norteamericanos probaron ayer, con éxito, el primer sistema mundial de traducción automática simultánea de llamadas telefónicas. El anuncio fue hecho por el Instituto de Investigación de Telecomunicaciones de Kyoto. Tres interlocutores —situados respectivamente en Kyoto, Pittsburg —Estados Unidos— y Munich —Alemania—, expresándose en idiomas diferentes, pudieron comunicarse por teléfono durante un cuarto de hora, teniendo como intermediaria una computadora. La máquina convirtió las voces del auricular en texto escrito, lo tradujo de un idioma a otro y luego envió la información a través de las líneas telefónicas para, una vez llegada a destino, reconvertirla otra vez en sonido. Desde Kyoto, los científicos preguntaron en japonés a los norteamericanos cuánto costaría la llamada y cómo se podrían conseguir descuentos: diez segundos después las preguntas fueron escuchadas en Estados Unidos, pero en inglés. En un momento del experimento, el sistema tuvo problemas cuando estaban conectados Kyoto y Munich, ya que faltó definición en la voz del auricular. Sin embargo, en la comunicación con Estados Unidos todo funcionó correctamente. Según los científicos japoneses, el sistema podría estar listo para su explotación comercial a comienzos del próximo siglo, dentro de apenas ocho años. Además del Instituto Japonés de Telecomunicación, participan en el proyecto la Universidad norteamericana de Carnegie-Mellon y la empresa alemana Siemens.



MORIR PARA NO ABORTAR

La elección de Carla

Carla Levati, italiana, tenía 28 años, un cáncer de útero que había dejado avanzar inexplicablemente y un feto en su vientre, cuya vida privilegió a la suya propia. Ella murió ocho horas después del parto y el bebé no tiene muchas esperanzas de vida. Italia discute el caso: para los religiosos es una santa. Para los laicos, una mujer desinformada.

Santidad o desinformación, presión social o libertad individual. Entre un extremo y el otro se mueven las opiniones que, apasionadas todas, despierta en Italia el caso de Carla Levati, la joven de 28 años que, padeciendo un cáncer de útero, desoyó los consejos médicos sobre la inevitabilidad de un aborto y siguió adelante con un embarazo que llegó, no obstante, apenas al sexto mes: tras el parto adelantado, Carla sobrevivió sólo ocho horas, en tanto el bebé, que pesa menos de 700 gramos, no tiene muchas esperanzas de vida.

La historia de Carla Levati, casada y ya madre de un niño de 10 años, se remonta a cinco años, cuando los médicos le extirparon un tumor de útero maligno, del que su marido nunca se enteró. En aquel momento, Carla fue advertida sobre los riesgos de un posible nuevo embarazo. Todo transcurrió tranquilamente en Albano Sant'Alessandro —la localidad del norte italiano donde vivía la familia Levati— hasta mayo pasado, cuando los exámenes periódicos detectaron un cáncer extendido. Tampoco esta vez el marido de Carla fue informado. Un mes después se producía el embarazo. Carla llevaba un diario en el que iba apuntando algunas ideas, que son las que ahora, junto con su decisión de llevar adelante el embarazo hasta el final —el suyo—, están siendo interpretadas por psicólogos, religiosos y feministas, cada cual con su lectura particular. Lo que a algunos les sugiere una actitud de santidad ejemplar, para otros no es más que una forma suicida y de empecinamiento y negación de la realidad.

"Este es un embarazo mágico. ¿Viviré? Necesito creer en los milagros", escribía Carla cuando la panza todavía no se le notaba y cuando ella ya había comenzado a negarse a seguir cualquier tratamiento para no afectar al feto con las drogas. Un poco más adelante, al serle necesaria una silla de ruedas, escribía: "Hoy es un día más para mi hijo y un día menos para mí".

La Navidad la pasó ya desahuciada y fue imperioso provocar el parto para que los terribles sufrimientos de Carla no fueran del todo vanos. A pesar de que en su diario Carla había anotado que estaba segura de que nacería una niña a la que llamaría Sara, nació Stefano: sus 650 gramos no le dan muchas posibilidades de sobrevida. Carla, por su parte, murió ocho horas después del parto.

"Conocemos muy bien los mecanismos de presión que se usan para hacer de las mujeres 'santas' y obedientes al papel que Dios y la Iglesia les han impuesto", chilló en un comunicado la Asociación de Mujeres para la Educación Demográfica de Bérgamo. Para ahuyentar protestas, el doctor Angelo Colombo, uno de los médicos que trataron a Carla, aseguró que "no ha habido presión alguna. Hablé con ella antes de morir y seguía convencida de que por encima de todo su hijo tenía que nacer". Por su parte, el cura párroco del pueblo, Don Bruno, describió a la joven madre como de "una religiosidad admirable". Adujo que "aunque en estos casos la Iglesia admite el aborto, ella no lo quiso, y ha aceptado su destino con sufrimiento". Otros líderes religiosos han hecho pública su admiración por la decisión tomada por Carla. Su caso recuerda al de Gianna Beretta, una mujer de Milán que hace veinticinco años prefirió morir a causa de un tumor antes que abortar y que en mayo próximo será beatificada por la Iglesia Católica.

En términos más complejos se expresó la socióloga Silvia Vegeti Finzi, al sostener que detrás de la decisión de Carla "se esconde un misterio insondable que nos obliga a guardarnos de emitir juicio alguno", aunque sí mencionó "el papel que el inconsciente juega en la maternidad" y recordó a Stefano, el bebé que lucha por su vida en una maternidad de Bérgamo: "Me preocupa el futuro del niño, porque los hijos que nacen para colmar una muerte suelen ser frágiles y padecer graves problemas de identidad".

En tanto, tres dirigentes femeninas del Partido Democrático de la Izquierda —ex Comunista— afirmaron que la muerte de Carla es una prueba de que las mujeres "siguen siendo las que se sacrifican por los demás".

DESDE EL JUDAISMO Y DESDE EL PSICOANALISIS

Una mujer en situación límite

"Esta señora transgredió tanto las leyes de la medicina como las de la ciencia, la naturaleza y también la religión", afirmó ayer a este diario el rabino Angel Kreiman. "El judaísmo pone por sobre todo el valor de la vida y la salud del ser humano. El único aborto permitido es el terapéutico y el único control de la natalidad permitido es por razones de salud." Con lo cual, en el caso de Carla Levati, un aborto no hubiese sido punible.

Kreiman consideró la actitud de Carla "en principio, negligente, porque si había un consejo específico de no quedar embarazada, había que contemplarlo. El judaísmo, entre la salud de la madre y la vida del hijo, prefiere prioritariamente la vida de la madre, porque ella podrá seguir procreando. Me parece muy poco responsable una decisión que está en las manos de Dios y no de esa persona".

Sobre si hubo algo de suicida en la actitud de la joven italiana, el rabino sostuvo que "el suicidio es producto de un desequilibrio emocional, y aquí también aparece algo de eso. Por lo menos, podemos observar que se trataba de una persona que no se autoestimaba, y que puso al fin de cuentas en riesgo su propia vida y también la del hijo, porque nunca tuvo garantía de que el niño iba a sobrevivir. Eticamente lo condeno con bastante severidad".

Desde otro ángulo, la psicóloga María Cristina Vila afirmó comprender el caso "como terapeuta, y no me resulta alarmante ni extraño, porque en mi consultorio hemos acompañado muchos procesos de mujeres que enfrentan técnicas de fertilización y padecen riesgos grandes. Son mujeres capaces de afrontar o proponerse sacrificios que pueden alcanzar hasta sus vidas". Vila observa que en Italia hay dos grupos de opinión: el "tradicional" que ensalza la idea de que Carla dio su vida por el hijo, y el "progre", que opina que ella podría seguir viva sin haberse sacrificado. "Yo no lo veo así. Hay una filósofa norteamericana, Carole Billegan, que estudia ética y género, que afirma que las mujeres tenemos una ética de cuidar a los demás, lo pone como un valor admirable de la femineidad, entonces yo no coincido con las italianas que critican la posición de esta mujer de cuidar al otro, sino que veo negativo que mujeres y varones no compartamos esa ética." Vila agrega: "Darle un hermano al primer hijo forma parte de una imagen muy primitiva que viene plasmada, para algunas mujeres, desde su historia infantil, y que puede tener una lógica personal absoluta. No estoy diciendo que la imitemos, sino que para una mujer con esos valores, todo esto tuvo un sentido".

Bolsones del Cuarto Mundo

"¿Qué hace con un embarazo en caso de cáncer de útero? Médicamente, el embarazo agrava el pronóstico. Por supuesto que cada uno hará lo que le parezca de acuerdo con su conciencia, pero médicamente no se puede discutir: el embarazo lo agrava", dijo ayer a *Página/12* el doctor Enrique Salama, de la Fundación Fecunditas, a propósito del caso de Carla Levati.

"Hoy en día, cuando hay acceso a la detección precoz de este tipo de cáncer, es inconcebible que una mujer muera por esa enfermedad, con embarazo o sin él", agregó. Consultado sobre si existe alguna premisa médica con respecto de qué hacer, éticamente, en presencia de un embarazo que conviva en una paciente con un cáncer de útero, Salama manifestó que "yo no conozco ningún código ético al respecto. La conducta médica, al margen de la cuestión moral, es tratar a la paciente como si no estuviera embarazada. En tratamiento radiante, quimiótico o quirúrgico, se resuelve al margen del embarazo. Estos tratamientos, claro, lo afectan y es probable que lo interrumpan, pero yo creo que no hay que hacer polémica con este caso porque es coyuntural, la polémica es más de fondo: no puede morir nadie por este tipo de afección porque todas las mujeres deberían estar en condiciones de detectarlo precozmente. Hago la misma recomendación que Tita Merello, seré chúlulo pero tiene razón".

En lo que respecta al caso específico que conmociona a Italia, el doctor Salama afirmó que "habría que ver las motivaciones psicológicas que decidieron a esa mujer a seguir adelante con el embarazo y sobre todo por qué llegó a un cáncer tan avanzado. No creo que sea ni heroína ni santa, ni que este tema se deba prestar a la manipulación feminista, porque entonces, de los obreros que se mueren de neumoconeosis en las minas de carbón, ¿qué tendríamos que decir?". Después de autopreguntarse, el doctor Salama concluyó que "hay bolsones propios del Cuarto Mundo aún dentro del primero, es lo mismo el cólera que la poliomelitis. Son enfermedades totalmente controladas, detectables y curables y, sin embargo, mucha gente sigue muriendo por ellas".

LA CORTE ISRAELI AVALA LAS DEPORTACIONES

Otra tormenta del desierto

La Corte Suprema convalidó la deportación de 400 palestinos al desierto libanés. Varios países condenaron de inmediato.

La Corte Suprema de Israel ratificó ayer la legalidad de la expulsión de 417 activistas palestinos el 17 de diciembre último, lo que fue saludado como un éxito por un amplio arco político en Israel pero recibió las condenas de un espectro de países igualmente amplio —incluyendo a Gran Bretaña y Francia pero no a Estados Unidos— y de la Organización para la Liberación de Palestina, la delegación palestina a las negociaciones de paz, y Jordania y Líbano, lo que ratifica que el proceso de diálogo está en un punto muerto. El fallo de la Corte también implica un acicate para que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas produzca algún tipo de represalia en su reunión del lunes contra esta desobediencia a la Resolución 799, que ordenó revertir las deportaciones; la incógnita es la actitud a adoptar por Estados Unidos, que puede vetar cualquier medida contra Israel pero no quisiera arruinar la unidad de criterios alcanzada en la ONU desde el fin de la guerra fría, y cuyo nuevo gobierno ha especulado con la posibilidad de designar un mediador para destrabar la crisis.

La sentencia de la Corte tiene cierto grado de complejidad técnica: la deportación masiva de los palestinos es considerada ilegal, pero se reconoce el derecho del gobierno a haber expulsado a los palestinos individualmente —el premier Yitzhak Rabin hizo las dos cosas— en virtud de las leyes de emergencia todavía vigentes de la época de la administración británica en Palestina. Asimismo, la Corte reconoce el derecho de los deportados a apelar en forma individual ante las autoridades judiciales en lugares y circunstancias a determinar por parte del ejército israelí, una posibilidad que Abdel Aziz al-Rantisi, vocero de los expulsados, ya ha rechazado de antemano. La Corte, una institución de una docena de jueces con injerencias y poderes de un grado inusualmente amplio para el poder judicial de cualquier parte del mundo, comenzó a desarrollar una línea consistente después de la ocupación israelí de Cisjordania y Gaza en 1967: se privilegiaron los imperativos de seguridad del Estado antes que los derechos individuales en los territorios ocupados; todos los recursos presentados por expulsiones fueron rechazados, y de los 117 recursos presentados desde hace 25 años los palestinos sólo obtuvieron satisfacción cinco veces, y sólo por asuntos menores o de procedimiento.

El premier Yitzhak Rabin declaró su satisfacción de que la Corte haya "confirmado la legalidad de la decisión del gobierno de alejar temporalmente a los activistas de organizaciones asesinas, cuyo objetivo es poner fin al proceso de paz", y reconoció que "ahora debemos enfrentarnos a las consecuencias de nuestra acción en la arena internacional y en especial en la ONU, que es un terreno difícil para Israel", pero dijo estar convencido de que la administración del presidente Bill Clinton no permitirá que el Consejo aplique sanciones. Gad Yaacobi, embajador de Israel en la ONU, confirmó que no será fácil ganar esta batalla, "pues que los desterrados puedan apelar ante las comisiones militares no cambiará nada ante el juicio negativo que tiene la mayoría del Consejo sobre las expulsiones". Los partidos de derecha como Likud, Tsomet, Modedet y Nacional Religioso señalaron que respaldarán al gobierno de Rabin "en su lucha contra el terrorismo del (Movimiento de la Resistencia Islámica) HAMAS", al que pertenece la mayoría de los deportados. La coalición izquierdista Marets que integra el gobierno de Rabin, también dio la bienvenida a la sentencia.



Una mujer israelí festeja la decisión de la Corte. AFP
Entre los palestinos, en cambio, fue repudiada.

Los palestinos que integran las negociaciones rechazaron terminantemente el fallo. La portavoz Hanan Ashrawi sostuvo que "los palestinos jamás se vieron respaldados por una decisión justa de la Corte", y Saeb Erekat, vicepresidente de la delegación, sostuvo: "Las puertas del proceso de paz se han cerrado. La pelota está ahora en el campo del Consejo de Seguridad y, sobre todo, de Estados Unidos". La OLP, por su parte, pidió una reunión del Consejo de Seguridad para estudiar sanciones. El Departamento de Estado norteamericano, a través del vocero Richard Boucher, indicó que sigue oponiéndose a la realización de otro debate sobre el tema en el Consejo. El premier John Major dijo que Gran Bretaña apoya el inmediato regreso de los deportados, y Francia expresó su pesar por la decisión de la Corte afirmando que "el gobierno de Israel deberá asumir su responsabilidad política, teniendo presente que no se debe comprometer el proceso de paz"; también hubo comentarios adversos de los cancilleres de España y Holanda, mientras Líbano y Jordania dijeron que no volverían a sentarse a la mesa de negociaciones mientras los palestinos no fueran devueltos a su lugar de origen. En la Argentina, la Oficina de Información Palestina, con la firma de su director Suhail Akel, produjo una enérgica condena, acusando a Israel de poner en juego la paz.

REACCION PALESTINA

La única esperanza, la ONU

Página/12 EN ISRAEL *(Por Shlomo Slutzky, desde Tel Aviv)*

Mientras que la población judía esperaba con ansiedad la decisión de la Suprema Corte, la calle palestina la recibió con cierta apatía. En la ciudad de Hebrón en la Cisjordania, los familiares de más de 30 deportados del Hamas esperaban que ocurriera un milagro, pero no creían que éste vendría de la Suprema Corte israelí.

Omar Azuz, joven palestino de Hebrón, opinó ayer a pocas horas de conocerse la decisión: "Se trataba de un juego cantado. Israel debe cumplir con las decisiones de las Naciones Unidas y ninguna corte israelí es más importante que la ONU". Nabil Vahaba, otro joven palestino acude a la lógica: "¿Cómo puede aceptarse que se saque a una persona de su casa en el medio de la noche y se le arroje fuera de su país, sin siquiera derecho a apelar? Si cometieron un delito, hay que juzgarlos y enviarlos a prisión, pero no deportarlos de esta manera ilegal e inhumana". Jalil El Iazum, un comerciante en el mercado de Hebrón, dijo lo que en más diplomáticas palabras expresara el secretario de la ONU: "Todo el mundo habla de las infracciones de Irak a la ley internacional, y nadie hace nada contra Israel...". No se esperaban grandes manifestaciones de protesta contra la decisión, debido a las altas medidas de seguridad impuestas por Israel en los territorios ocupados, incluyendo el estado de sitio sobre poblaciones en las que hubo una gran cantidad de deportados.

Mientras tanto, Faisal Husseini, quien es considerado la autoridad máxima entre los palestinos pro OLP, y que supuestamente se entrevistó dos semanas atrás con el canciller Shimon Peres, se mostró desilusionado por la decisión. Husseini señaló que hasta la deportación, a pesar del desgaste que se produjo en el apoyo de la calle palestina a la vía diplomática, ésta seguía siendo mayoritaria, lo que no podrá asegurarse desde ahora, con el crecimiento del apoyo a los deportados del Hamas. La portavoz de la delegación palestina, la doctora Janan Ashraui, señaló por el contrario que no se había desilusionado, ya que no puso esperanzas en la Suprema Corte israelí.

De hecho, la calle palestina, así como quienes apoyan el retorno de los deportados dentro de Israel, ven en el Consejo de Seguridad de la ONU su última esperanza. Por esta razón, y a pesar de afirmarse en fuentes oficiales del gobierno israelí que no se temen sanciones del Consejo confiando en el veto norteamericano, las representaciones diplomáticas de Israel en el mundo están trabajando a todo vapor tratando de convencer a los miembros del Consejo de dar una oportunidad más a Israel. Una serie de decisiones israelíes ofreciendo ciertas facilidades y probables reducciones de condenas a los deportados se divulgaron a pocas horas de conocerse la decisión de la Suprema Corte.

Rabin, por su parte, señaló en una conferencia que la amenaza de sanciones por parte del Consejo de Seguridad son una expresión de una doble moral. No puede compararse —dijo Rabin— la deportación de 500 agitadores fundamentalistas, con el asesinato de 20 mil "hermanos musulmanes" en la ciudad de Jama en Siria, años atrás, o con la represión de fundamentalistas en los países árabes que claman hoy por sanciones contra Israel. Lo que parece olvidar Rabin es que los israelíes suelen autodenominarse "la única democracia en el Medio Oriente", y también esto tiene su precio.

Honecker otra vez

La Cámara de Apelaciones de Berlín abrió un nuevo capítulo de la saga interminable de Erich Honecker al anular el sobreseimiento que por razones de salud había dictado el tribunal correccional en los procesos por responsabilidad en las muertes de fugitivos de la ex RDA en la desaparecida frontera interalemana y por complicidad en los actos de corrupción de la ex cúpula comunista, por lo cual los jueces decidieron reanudar el proceso y enviaron ayer mismo al anciano dirigente una cédula de comparecencia a Santiago de Chile, donde se encuentra desde el día siguiente a su liberación, producida el 13 de enero. La nueva vuelta de tuerca, que exhibe ribetes antológicos, no puede tener mayores consecuencias prácticas, dada la inexistencia de un tratado de extradición que permita a Alemania exigir a Chile su repatriación.

La citación enviada a la capital chilena es para el 8 de febrero en Berlín, y voceros de la Justicia alemana anticiparon que el proceso se reanudará en rebeldía si Honecker no da explicaciones satisfactorias para justificar su ausencia. Honecker, que se benefició con la interrupción del proceso debido a que padece un cáncer de hígado, ya aclaró que no contempla en ningún caso retornar a Alemania. Distintos sectores de derecha y de la ex RDA pusieron el grito en el cielo cuando la Corte Suprema sobreseyó a Honecker en ambos procesos hace dos semanas por razones de salud. Arguyeron que la Justicia había obrado demasiado expeditivamente sin contemplar todas las aristas del caso y sobre todo sin suficientes elementos de juicio sobre la gravedad de la enfermedad. Sin embargo, la Cámara de Apelaciones no revocó el sobreseimiento invocando esos argumentos sino supuestas fallas de procedimiento.



AFP

EL PERSONAJE

"El curioso caso de la amante de John Major" fue el sugestivo título que el semanario británico *New Statesman* usó para su nota de tapa, donde daba cuenta del supuesto romance entre el primer ministro y Claire Latimer, la dueña de un servicio de comidas que provee a las oficinas del jefe de gobierno, el famoso edificio de Downing Street. De inmediato, un vocero oficial aseguró que la información era "absolutamente falsa".

En una decisión sorprendentemente rápida, el primer ministro —que está de visita en Omman— hizo saber que iniciaba juicio a *New Statesman* y *Scallywag* (otro semanario que también publicó los rumores) por difamación. Sin perder el tiempo, otras publicaciones se lanzaron a la pesca de detalles y el sensacionalista *Daily Mirror* comentó que los rumores del adulterio de Major circulan desde hace tiempo en los círculos políticos. El diario también desempolvó una vieja entrevista con Claire Latimer, donde ella expresaba su admiración por el primer ministro, de quien tenía fotos en la sala y encima de la heladera.

EL NUMERO

58

...por ciento es el coeficiente de popularidad sorprendentemente bajo que Bill Clinton obtuvo al cabo de siete días como presidente norteamericano, según reveló un sondeo publicado ayer por el diario *USA Today*, que destaca que la media histórica en la tradicional temporada de "luna de miel" de un nuevo gobernante es del 65 por ciento. El diario reconoce que Ronald Reagan y George Bush tenían un 51 por ciento al terminar la primera semana, pero el índice de desaprobación fue también menor: un 13 por ciento Reagan y un 6 por ciento Bush, mientras Clinton tiene un 20 por ciento en contra. Algunas de las razones que pueden contribuir son la controversia sobre el nombramiento del secretario de Justicia y la polémica sobre la entrada de homosexuales al ejército, así como los problemas internacionales que apartaron a Clinton de su promesa de campaña de empezar a ocuparse enseguida de las cuestiones internas.

En medio de un apabullante operativo de seguridad, Perú elige hoy alcaldes provinciales y distritales. Las medidas no impidieron que Sendero Luminoso asesinara a candidatos y lanzara varios atentados en los días previos. Fujimori, quien quiere salir airoso, abandonó a su candidato en la capital y puso sus fichas en el mejor ubicado en las encuestas.



Un soldado custodia el frente de IBM después del atentado con coche bomba.
Hubo 25 heridos, varios de ellos de gravedad.

Los peruanos van al cuarto oscuro con clima de terror

Página/12 EN PERU *(Por Carlos Noriega, desde Lima)* **Las tanquetas militares y policiales recorren las calles y soldados armados han sido distribuidos por toda la ciudad. Automovilistas y transeúntes son parados, revisados y detenidos si no tienen sus documentos en orden: así pasó Lima —como el resto del país— las horas previas a las elecciones municipales que tienen lugar hoy. Más de once millones de peruanos podrán ir a las urnas para elegir a 167 alcaldes provinciales y 11.600 distritales. Pero ni las estrictas medidas de seguridad ni el debilitamiento que la captura de Abimael Guzmán y otros dirigentes le produjeron a Sendero Luminoso evitaron los atentados: ayer un coche bomba cargado con 300 kilos de anfo y dinamita estalló frente al edificio de IBM, provocando 25 heridos, varios de gravedad, y enormes daños materiales. Sendero también asesinó —desde que empezó la campaña— a 15 candidatos a las alcaldías. Lima amaneció ayer con muy pocos ómnibus en sus calles. Los transportistas tenían sus razones: el miércoles Sendero incendió seis micros como advertencia para que acaten el paro armado convocado para ayer y hoy, que podría afectar la concurrencia a los centros de votación. El presidente Alberto Fujimori, quien se vio obligado a forzar la renuncia de su candidato para Lima ante una segura derrota, optó por apostar al ganador y dio un tardío apoyo al puntero en las encuestas de la capital.**

A diferencia de las pasadas elecciones de noviembre para el Congreso Constituyente, en esta ocasión participan todas las agrupaciones políticas. La multiplicación de listas independientes y las divisiones internas en algunos partidos políticos han hecho que se produzca una proliferación de candidatos. En Lima hay más de 40 postulantes a la alcaldía provincial, cifra nunca antes vista. La avalancha de candidatos independientes se atribuye a la crisis de los partidos políticos y el consiguiente reforzamiento de los independientes como opción de gobierno, así como a la pérdida de temor de la población a asumir candidaturas luego de la captura de Guzmán y el debilitamiento de Sendero Luminoso.

Las expectativas de los analistas políticos están centradas en los resultados de Lima, donde hay más de tres millones y medio de electores. A pesar del gran número de candidatos, el futuro alcalde de Lima parece estar entre sólo dos postulantes: el actual alcalde Ricardo Belmont y Luis Cáceres, alcalde de Arequipa, la segunda ciudad más importante del Perú, ubicada a 1200 kilómetros al sur de la capital. Ambos corren bajo las banderas de la independencia política. Necesitado de demostrar respaldo popular en momentos en que se incrementa el descontento militar y se han abierto diversos frentes de conflicto, Fujimori lanzó la candidatura de Pablo Gutiérrez, un exitoso alcalde de un pequeño distrito limeño. Pero lejos de obtener ese respaldo, Fujimori recibió una rápida derrota. Su candidato nunca pudo alzar vuelo y una semana antes de las elecciones se vio obligado a retirarlo de la contienda porque su derrota era inminente y eso era algo que en estos momentos Fujimori no se podía permitir. El jueves 21, Gutiérrez leyó ante la prensa su carta de renuncia, la que trató de hacer pasar como una decisión propia. En ese momento, encuestas no publicadas (la ley peruana prohíbe la publicación de encuestas 15 días antes de las elecciones) le daban a Gutiérrez poco más del 10 por ciento de los votos, muy lejos de los dos punteros; el primer lugar se le atribuía a Belmont con ocho puntos por encima de Cáceres. Dos días después, Fujimori pensó que no podía quedarse sin candidato y decidió apoyar al puntero, seguro que si respaldaba al que parecía iba a ser el ganador podría ocultar su derrota anticipada. Belmont, temeroso de que el respaldo presidencial le restara votos antes que lo ayudara a ganar, tomó distancias señalando que se trataba del respaldo de "un ciudadano más". Esto a pesar de que Belmont no ha ocultado sus simpatías por Fujimori y por su estilo autoritario de gobierno.

El otro candidato con opción de triunfo, Cáceres, también comparte con Fujimori el mismo estilo autoritario y prepotente de hablar y gobernar. Fujimori teme que si triunfa en las elecciones para la alcaldía de Lima, Cáceres —que no ha ocultado su aspiración de ser presidente de la República— se convierta en un duro rival para sus pretensiones de reelección en 1995. El tardío y oportunista apoyo de Fujimori al favorito de las elecciones ha polarizado aún más el proceso y muchos ciudadanos que iban a votar por otros candidatos, ahora manifiestan que lo harán por Cáceres para "evitar el triunfo de Belmont" y a pesar de que "no estamos de acuerdo con Cáceres, pero no queda otra opción para derrotar a Fujimori", como coincidieron en señalar numerosos electores que en estos últimos días han cambiado la orientación de su voto. De acuerdo con una reciente encuesta no publicada, las diferencias entre los dos punteros se habrían reducido luego del apoyo de Fujimori a Belmont y ambos llegan hoy viernes en un virtual empate.

PROGRAMA DE ESTABILIZACION

Brasil estudia el Plan Carnaval

El presidente brasileño Itamar Franco concluyó ayer la composición de su gabinete con la asunción de Yeda Crusius y Luiza Erundina de Souza como titulares de las carteras de Planificación y Administración Federal, respectivamente. El contexto de las designaciones está dado por los estudios que se están haciendo dentro del gobierno sobre la posibilidad de negociar un sistema de precios máximos con el Congreso y los representantes de sectores sociales, una hipótesis admitida en parte por el ministro de Hacienda Paulo Haddad y que ganó impulso cuando los técnicos gubernamentales recibieron informes de que el Indice de Precios Mayoristas de San Pablo para enero podría situarse alrededor del 29 por ciento.

El mandatario, que inició la conformación de su gabinete hace casi cuatro meses al ser nombrado interinamente presidente del Brasil —y prosiguió después de su confirmación definitiva por el Congreso, hace un mes— resaltó ayer el "momento histórico" vivido por el país y pidió "austeridad" y "unión" en el discurso de toma de posesión de los dos últimos ministros de su gobierno, que a su vez se comprometieron a luchar para lograr la reactivación económica de Brasil y luchar contra la inflación, y para alcanzar los objetivos sociales fijados contra la miseria y el desempleo por el gobierno de Franco. La preocupación social es dominante, teniendo en cuenta las subas de precios que se están registrando en todas partes: un índice de precios al consumidor de Belo Horizonte calculado sobre la tercera semana del mes registró un aumento de casi el 30 por ciento, con la alimentación en un 32,52 por ciento; mientras tanto, la canasta familiar se habría elevado un 28,5 por ciento en Río.

El "Plan Carnaval", nombre de la estrategia con que Haddad se propone enfrentar la situacion, estaría encarado como un programa de estabilización sin congelamiento de precios ni confiscación de activos. Se reestructuraría el sistema financiero, separando las actividades del Banco Central y del Tesoro nacional y aumentando la independencia del primero. Una de las medidas en estudio sería la liberalización de las importaciones de productos que estén empujando hacia arriba los índices de precios. La aprobación del plan sería lo que decidiría o no la permanencia de Haddad en el gobierno.

Ante los trascendidos sobre el plan, el presidente protestó por las "especulaciones periodísticas" y el asesor Francisco Baker dijo que se trataba de una "mentira", pero Haddad confirmó parte de la historia en una entrevista con la *Folha de São Paulo*, el diario que divulgó primero la información. Haddad se limitó a confirmar que se estaba estudiando un "plan de estabilización", pero prefirió no abundar sobre el tema de los precios, habida cuenta de la confusión e inquietud que causaron los primeros trascendidos, y que determinaron que un irritado Franco cancelara la reunión de gobierno del día 16 donde se había dicho que se tomaría la decisión.

EL

Página/12 EN EE.UU. *(Por Mónica Flores Correa, desde Nueva York)* **"Tengo que cortar, disculpe. Verdaderamente, tengo que irme. Me están llamando de la Casa Blanca." De esta forma súbita, Robin Kane, vocera de la organización Gays and Lesbians National Task Force, interrumpió la conversación con *Página/12* ofreciendo en la última frase una síntesis del clima que se vivió en Washington esta semana, con los teléfonos "al rojo vivo" sonando por las consultas entre el Ejecutivo, el Congreso, el Pentágono, los grupos de homosexuales y la gente que llamaba a favor o en contra de la polémica medida de levantar la prohibición al ingreso de gays en las fuerzas armadas. Enfrentado a una oposición muy fuerte de los legisladores y la plana mayor de las fuerzas militares, Bill Clinton retrocedió un poco en su decisión suspendiendo ayer la prohibición pero no revirtiéndola formalmente. Dilató por seis meses la resolución del conflicto, lapso en el que indicó que seguirá con las consultas para estudiar la forma que adoptará el levantamiento de la medida discriminatoria contra los homosexuales. Al cierre de esta edición se esperaba que Clinton ordenase dos disposiciones interinas consistentes en que las fuerzas armadas no indaguen sobre las preferencias sexuales de los nuevos reclutados y que se pospongan las expulsiones que tienen como único motivo la orientación sexual. Fuentes del Pentágono comentaron que los pasos de Clinton eran "minimalistas" ya que no impedía que los militares tomen todas las medidas preliminares para realizar expulsiones o mantener a los gays dentro de las fuerzas en una especie de limbo laboral, sin tareas específicas asignadas.**

Opinión

*Por Carlos Jáuregui**

El 13 de noviembre de 1992, el presidente electo de Estados Unidos, Bill Clinton, escribió a la National Lesbians and Gays Task Force (organización pionera del movimiento en ese país): "Hillary y yo queremos agradecerles el duro trabajo que se han tomado para el avance de los derechos humanos de gays y lesbianas... también deseo agradecerles el tremendo apoyo brindado durante nuestra campaña... sin su apoyo nuestro triunfo del 3 de noviembre no hubiera sido posible...".

La actitud de Clinton se explica como parte de la tradición del Partido Demócrata de su país hacia las minorías sexuales. En 1976, James Carter, manifestó en un acto de campaña en California su deseo de que no fuese aprobada una ordenanza municipal que intentaba impedir el ingreso de docentes homosexuales y lesbianas a las escuelas públicas.

Entre aquel primer pronunciamiento de Carter y esta promesa de Clinton de permitir el ingreso de gays y lesbianas en las FF.AA., los ciudadanos homosexuales vivieron una década de SIDA y de Reagan-Bush. A pesar de tantos males, el accionar del movimiento gay en EE.UU. ha obtenido importantes logros en derechos humanos y civiles. Con una Corte Suprema

PRESIDENTE POSTERGO SEIS MESES LA CUESTION GAY

EQUILIBRISTA CLINTON

Intentando no echarse en contra ni a los gays que lo apoyaron ni a los militares y al Congreso, Bill Clinton postergó por seis meses el levantamiento formal de la prohibición al ingreso de gays en las FF.AA. pero piensa suspender por ahora las medidas más irritantes, como que se pregunten las preferencias sexuales de los nuevos reclutados.

"El presidente Clinton dijo que este tema se resolvería el primer día de la administración, ya llevamos ocho días y no se ha resuelto, y ahora lo posterga para dentro de seis meses" comentó a este diario el almirante retirado Eugene Carroll del Centro para la Información sobre Defensa, institución de sesgo liberal integrada por militares retirados. Carroll sostuvo que el argumento del Pentágono de que la homosexualidad es incompatible con la tarea militar es "insostenible". "Siempre ha habido en las fuerzas, homosexuales que han realizado honorablemente su tarea. Es absolutamente falsa la idea de que su presencia debilita la moral de las tropas", agregó y manifestó sus dudas de que Clinton mantenga su compromiso a rajatabla. "Creo que en seis meses el presidente impartirá una orden ejecutiva moderada posiblemente manteniendo el que no se investiguen las preferencias sexuales de los reclutados.

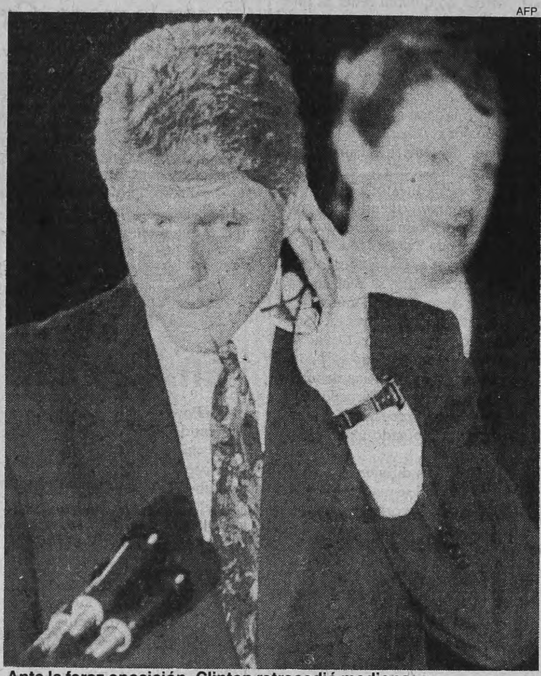
De todas formas, resulta lamentable que éste sea el primer debate público y el primero en materia de defensa de esta administración cuando hay temas como el de la tragedia de Bosnia pendientes", subrayó Carroll.

Por su parte, el influyente senador Sam Nunn, presidente de la Comisión de Defensa del Senado, dejó bien asentado en las sucesivas reuniones que tuvo con Clinton y sus asesores y el secretario de Defensa Les Aspin que está decidido a seguir discriminando y que en el Congreso hay una legión que comparte su opinión. De hecho, la "suspensión" y la tregua de seis meses estarían destinadas a evitar la votación en contra del Congreso, que sería un traspié vergonzoso para la Casa Blanca. Pero Nunn ahora confía en que "los dos (Congreso y Casa Blanca) tenemos tiempo", según comentó con picardía. El Pentágono, a su vez, confía en que el Congreso impida que Clinton se despache con una orden ejecutiva. Y los grupos gays confían en que Clinton mantendrá su promesa, algo que la Casa Blanca reiteró en toda oportunidad en estos días. "El dijo que los seis meses no son para estudiar si levanta la prohibición sino para estudiar cómo la levanta", reflexionó Robin Kane de la National Task Force que agrupa a los homosexuales

La ola de llamados en contra la organizaron los grupos ultraconservadores y la derecha cristiana. Randall Terry, líder de Operación Rescate, grupo que bloquea la entrada a las clínicas para impedir que las mujeres aborten, ha agregado la "cuestión gay" a su agenda. Terry llama a esta nueva rama de su protesta Operación Resistencia y espera que el tema promueva "una rebelión contra Clinton porque la sodomía va contra la ley de Dios, lo mismo que matar bebés".

Sin embargo, no sólo los "ultras" están en contra del levantamiento de la medida. Según las encuestas, los norteamericanos están divididos por partes casi iguales y hay grupos como el de los veteranos que están mayoritariamente en contra de revertir el statu quo. Según la compulsa del *New York Times* y la cadena televisiva CBS, el 61 por ciento de los veteranos se opone, en tanto que sólo el 28 por ciento está a favor. Roger Munson, el comandante nacional de la Legión Americana, la más grande organización de veteranos con 3,1 millones de miembros, sostuvo que el levantamiento de la prohibición se haría "contra la voluntad del pueblo". Subrayó que en una república "la minoría debe ser oída pero la mayoría debe gobernar; en este caso ha ocurrido lo contrario" y aconsejó al presidente que permita el debate abierto en el Congreso.

Mientras las líneas telefónicas del Congreso explotan, en la Casa Blanca y entre los legisladores crece la sensación de que el tema gay se les escapó de las manos y cobró vida propia. En un esfuerzo por retomar el cauce de lo que había sido señalado como absoluta prioridad —la economía—, la Casa Blanca anunció ayer que en el fin de semana Clinton y su gabinete se irán a Camp David para tratar asuntos pertinentes a esa área.


AFP

Ante la feroz oposición, Clinton retrocedió mediopaso.
Quiere negociar cómo se revertirá la prohibición.

El maquillaje militar

plenamente homofóbica y discriminatoria (en 1986 declararon a la "sodomía" delito federal), los avances han sido significativos.

Los fallos judiciales calificaron de ilegal el despido de un trabajo de orientación sexual. Un caso líder fue "Cook vs. Alvarado", California, 1980/83, en el que un juez postuló una orden de no discrminación al empleador de dos lesbianas latinas que fueron despedidas por tomarse de la mano en su trabajo.

En el ámbito militar, Enrique Asis, responsable de la Cadena Latina, una organización que trabaja en solidaridad con gays y lesbianas en América del Sur explica que, en Estados Unidos, en los cuarteles no había ingresado la polémica sobre los derechos de gays y lesbianas. Asis agrega que, a lo largo de la década neoconservadora, 17.000 personas fueron dadas de baja por su orientación sexual.

Esta realidad recién sufrió alguna alteración en 1992 cuando, a través de dos fallos, la Justicia tomó partido. Los casos de la coronela lesbiana Margarethe Cammermeyer y el piloto de la armada Tracy Thorne sentaron jurisprudencia. Ambos, dados de baja por su orientación sexual, iniciaron acciones legales que finalmente les permitieron reintegrarse a los cuarteles.

Este era el estado de las cosas al ingresar Clinton a la Casa Blanca. La polémica de los últimos días ya la conocemos.

Larga es la nómina de países occidentales que en los últimos años han reformado sus códigos militares para permitir nuestro ingreso en las tropas. Pocas excepciones: Gran Bretaña y Estados Unidos. Los últimos fueron Canadá y Australia. Hasta la conservadora Orden de los Caballeros de Malta la ha levantado.

La polémica trascendió las fronteras. Los diarios de Buenos Aires han comentado hasta el menor detalle del enfrentamiento Clinton-Powell. Los altos mandos argentinos repitieron las mismas argumentaciones que el moreno jefe norteamericano. Grifaron sobre "valor", "moral", "aptitudes psicofísicas". Negaron los ejemplos de la historia: Aquiles y Patroclo, Alejandro, Julio César, Ricardo Corazón de León, Lawrence de Arabia, etcétera.

¿De qué sienten temor? ¿A que se liberen sus atávicos instintos en una orgía luminosa? ¿A que ríos de pailletes y strass inunden los cuarteles y reluzcan en oscuros uniformes? ¿Temerán acaso a los cosméticos, ellos tan del... camuflage?

Miembro de Gays por los Derechos Humanos.

NOTICIERO

Ruggeri. El defensor argentino Oscar Ruggeri manifestó ayer que "sería lamentable que el club América de México no me permita jugar los partidos amistosos que la selección disputará con Brasil y Dinamarca". Los dirigentes de la entidad azteca no quieren ceder al futbolista debido a los compromisos locales que deben afrontar. "Yo —agregó Ruggeri— quisiera estar en esos dos partidos con la selección, pero también hay que considerar que estoy contratado por el América y que la posición del club en el campeonato es complicada."

Merlo. El director técnico del seleccionado argentino juvenil de fútbol, Reinaldo Merlo, dijo ayer que "ya está todo listo" para jugar el Campeonato Sudamericano que se realizará a partir de mañana en Colombia y que clasificará a tres equipos para el Mundial Sub 17 que se desarrollará en Tokio en agosto próximo. Argentina debutará mañana frente a Ecuador por el Grupo A que también integran el combinado local, Perú y Venezuela.

Pases. Los dirigentes de Rosario Central se reunirán con el titular del Deportivo Español, Francisco Ríos Seoane, para adquirir al delantero Walter Parodi. Ríos Seoane también hablará con autoridades de River para intentar finalizar la transferencia del volante Peralta. Mientras que anoche se reunieron el tesorero de Newell's, Vicente Tasca, y el representante del jugador brasileño Charles para conseguir su préstamo por una temporada. En tanto el pase de Alejandro Mancuso de Vélez a Independiente se realizaría sin inconvenientes.

Chávez. El boxeador mexicano Julio César Chávez, campeón mundial de los welter juniors versión Consejo Mundial de Boxeo, retó ayer públicamente al argentino Juan Martín "Látigo" Coggi, poseedor de la corona de la Asociación. "Después de mi pelea del 20 de febrero ante Greg Haugen quiero pelear con Coggi, el único que me falta liquidar entre los welters". Chávez logró ayer un record: hace 12 años, 11 meses y 12 días que está invicto. El azteca es el púgil que en toda la historia permaneció más tiempo activo sin conocer la derrota.

Ajedrez. El británico Nigel Short venció ayer al holandés Jan Timman por la duodécima partida correspondiente a la final de Candidatos para disputar con Garri Kasparov la corona mundial. Short gana por 7 a 5 y faltan dos partidas para definir al vencedor del match, que se realiza en Madrid, España.

Prost. El piloto francés Alain Prost sigue siendo el más rápido en los entrenamientos privados que se realizan en el circuito de Estoril, Portugal. Prost, con su Williams-Renault, consiguió un tiempo de 1:13.56 y fue escoltado por el alemán Michael Schumacher, con Benetton-Ford con un tiempo de 1:14.64.

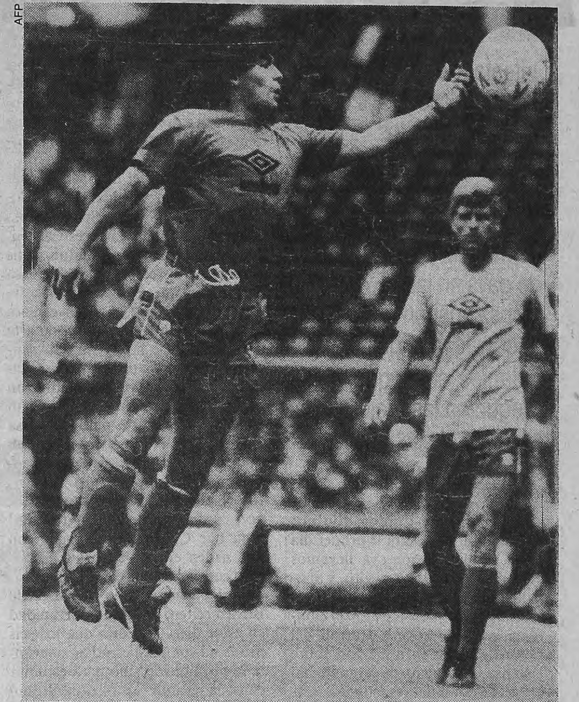
La mano de Acosta le echó nafta al fuego del clásico

El jugador dice que no quiso tocar la pelota con la mano. Crespi que no vio nada. Dávicce protesta y Grondona se indigna.

Alguna vez, "la mano de Dios" debía pegar un cachetazo. Esta vez, a diferencia de lo que ocurrió en el Mundial de México cuando Maradona pegó el puñetazo sobre la cabeza de Shilton, nadie recurrió a la sonrisa cómplice y a las apelaciones a la "viveza criolla". Salvo los hinchas de Boca que festejan gracias a la deslealtad de Alberto Acosta y a la miopía de un linesman y un árbitro. Alfredo Dávicce, Daniel Passarella, Alberto Acosta, Juan Carlos Crespi y Julio Grondona recorrieron "el día después" del manotón con que Boca le ganó otro clásico a River en medio de acusaciones, disculpas y pequeñas mentirillas.

"Yo no tuve la intención de ir a buscar la pelota con la mano, solamente quise cubrirme la cara y como cerré los ojos, la pelota me pegó en la cabeza y en la mano", dijo ayer Acosta sonriendo como el chico que se robó un caramelo. "Si hubiera visto la mano la hubiera sancionado", admitió el árbitro Juan Carlos Crespi y hasta puede concedérsele una incómoda posición para darse cuenta de la infracción. Pero sucede que los árbitros tienen colaboradores que se denominan jueces de línea. El que sí debió ver la mano de Acosta es el linesman Carlos Picón. El presidente de River, Alfredo Dávicce se quejó del arbitraje de Crespi pero cambió el eje de la discusión porque admitió que Crespi tiene derecho a equivocarse como en la jugada del gol, pero no aceptó la expulsión del técnico Daniel Passarella porque Crespi "actuó de una manera espectacularmente exagerada". Añadió el titular de River que "después no nos quejemos de la violencia y de las muertes que provoca". Daniel Passarella prefirió callar porque "todos saben las circunstancias del gol, así que no es necesario que hable".

Julio Grondona, presidente de AFA y vice de la FIFA, fue el más crítico con la actuación de los árbitros. Dijo que "los jueces de línea deben ser permanentes colaboradores, deben estar atentos a su función porque no son espectadores de los partidos y lamentablemente están dando esa sensación" aliviando los palos a Crespi porque ante la desatención de los líneas "después son los árbitros los que se llevan el mochuelo". Pero Grondona también fue crítico con "las actitudes payasescas de algunos jugadores" aludiendo a Roberto Cabañas, sin nombrarlo. El paraguayo, durante el partido provocó a los jugadores del banco de suplentes de River, les sacó la lengua y causó un incidente con ellos que fueron a reclamarle por sus provocaciones cuando salía expulsado del campo. "Todo jugador expulsado cree que fue injusto. Yo no creo eso. ¿Si le hice señas al banco de River?...no sé, no me di cuenta con el nerviosismo del partido", dijo Cabañas. Grondona sostuvo que "detesto a los que se quieren pelear en público porque no sirven. Todos nos conocemos y sabemos dónde vivimos. Si alguien quiere pelear que vaya a buscar al otro a la casa que no los ve nadie".


AFP

Maradona hizo goles con la mano y con cualquier camiseta.
El mismo chiste que a los ingleses provoca un escándalo en casa.

Di Carlo en campaña

(Por M. G. C.) "Esta es la peor dirigencia que tuvo River. El club está abandonado en el aspecto social, es mejor que un club privado porque no va nadie, tiene aproximadamente 17 millones de dólares de deudas, somos la burla de toda la gente. Esto que está pasando es lamentable, nunca nos ocurrió algo así con Boca. Por eso ya tengo todo armado para largarme en los primeros días de marzo con la campaña para volver a ser presidente de River", afirmó Osvaldo Di Carlo, ex titular del club de Núñez al comenzar el diálogo con **Página/12**.

Di Carlo que preside la Agrupación Progresista Riverplatense, expresó también que "institucionalmente River desapareció, en básquetbol, por dar un ejemplo, nos fuimos a la Primera B, quedamos eliminados tres veces en la Supercopa y dos veces en la Copa Libertadores. Yo me opongo a la actual conducción porque no funciona, no trabajan, no saben. No hay nada de River que yo no conozca, a (Alfredo) Dávicce muy pocos lo acompañan".

—Usted mantuvo reuniones con el actual presidente del club para intentar una posible lista de unidad en las próximas elecciones. ¿Por qué no se llegó a un acuerdo?

—Con Dávicce tuve seis reuniones. Me pidieron la unidad. Yo lo evalué con la gente de mi agrupación y nos dimos cuenta de que era una unidad de "popes". Me di cuenta de que los socios no quieren a la actual dirigencia de River ni la unidad con ellos.

—En los pasillos del Monumental se comenta como una posibilidad la fórmula Di Carlo-Alonso. ¿Está realizando gestiones con el grupo de socios que apoya al Beto?

—Alonso está en Pinamar y quedó en responder cuando vuelva. El es un buen estandarte. Mi idea es armar una comisión directiva con la mitad de sus miembros con gente de experiencias y la restante con gente nueva, empresarios y gente que quiere que River salga de esta situación en la que se encuentra.

—En todos los partidos que el equipo disputó en Mar del Plata, se vio en la cabecera que ocupaban los hinchas de River una gran bandera que decía "Di Carlo presidente". Se adelantó unos cuantos días a la fecha que usted anuncia como el comienzo de la campaña.

—Esa bandera la llevó gente amiga. Fue un primer paso. En un mes largamos con la publicidad, afiches y pintadas.

"PERDI PORQUE ESTABA CANSADA"

Gabriela tiene que tomar la sopa

"Seguramente no descansé lo suficiente", se excusó ayer Gabriela Sabatini tras ser eliminada por Monica Seles en 53 minutos en una de las semifinales del torneo Abierto de Australia. La final tendrá como protagonistas a la serbia y a la alemana Steffi Graf, quien dejó en el camino a la española Arantxa Sánchez. En tanto, en la madrugada de hoy se definían las semifinales masculinas entre Jim Courier-Michael Stich y Stefan Edberg-Pete Sampras. La jornada de hoy se realizará bajo el lema "El día de Arthur Ashe", en homenaje al deportista estadounidense, enfermo de SIDA y creador de la fundación que lleva su apellido.

La rotunda victoria de Seles sobre Sabatini demostró que la argentina tiene algunos problemas para recuperarse físicamente después de un gran esfuerzo. Dos días antes de la semifinal tuvo que sudar bastante para acceder a esa instancia, venciendo a Mary Pierce. La propia Sabatini reconoció que "me sentí muy cansada y lenta, probablemente a causa de una gripe que se avecina". Pero Gabriela no estuvo metida en el partido y cometió demasiados errores. Seles deberá medirse con la número dos del mundo, Steffi Graf. La alemana debió esforzarse bastante para eliminar a la española Sánchez por 7-5 y 6-4. Graf se adjudicó en tres oportunidades el Abierto de Australia: en el '88, '89 y 90, mientras que en el '91 y '92 el trofeo quedó en manos de la serbia. Las otras tenistas que lograron obtener el título tres veces consecutivas fueron las australianas Nancy Wynne Bolton y Margaret Court. Mañana, Seles irá por el mismo record que ya tiene Graf.

La atención en esta madrugada argentina, mediodía en Melbourne, estará centrada en los encuentros semifinales de los hombres. Jim Courier es favorito en el certamen y tendrá un duro trabajo para saltar a la final ya que se medirá con el alemán Michael Stich. El otro candidato a llegar a la última instancia es Pete Sampras, no tanto por su juego, sino porque el sueco Stefan Edberg siguió con sus sesiones de masajes debido a los dolores que sufre en la zona lumbar. Durante los partidos, los tenistas, en homenaje a Arthur Ashe y a su trabajo en la fundación para ayudar a los enfermos de SIDA, saldrán con una cinta roja en su indumentaria. El presidente de la Federación Australiana de Tenis, Geoff Pollard, afirmó que "estamos orgullosos de formar parte de la comunidad de tenistas internacionales que luchan contra el SIDA".

La próxima vez, que avisen

La policía de Salt Lake City, Utah, que investiga el caso de una fiesta sexual que los jugadores de básquetbol del equipo profesional Trail Blazers de Portland mantuvieron con chicas menores de edad, determinó, según el informe oficial, que no hubo ningún cargo criminal ya que las relaciones sexuales fueron consentidas por ambas partes. El escrito indica que las jóvenes dijeron tener "18 años" aunque en realidad dos de ellas tienen 16 y una 15.

El teniente Marty Vuyk, quien encabezó las investigaciones del caso, manifestó que "la policía no tiene que ejercer ningún tipo de función moral en cuanto al comportamiento de las personas en su privacidad y mucho menos sacar conclusiones, pero la investigación mostró que durante la fiesta se dio un tipo concreto de conducta sexual", aunque sin especificar cuál fue.

BENETTON SEGUIRA ESCANDALIZANDO

"Vacíen sus placares"

El empresario italiano abrirá tiendas en Cuba y aprovechará una campaña de beneficencia para aumentar las ventas.

(Por Sandra Russo) En enero, Luciano Benetton tenía dos ases en la manga para hacer que su apellido rodara de boca en boca. Primero fue el lanzamiento europeo de su última campaña, esta vez con él mismo desnudo aunque adecuadamente tapado por un cartel que reza "Devuélvame la ropa". Se trata de una campaña destinada a juntar ropa usada que será repartida luego por la Cruz Roja Internacional, y cuya segunda parte tiene fecha de publicación el 2 de febrero: siempre desnudo Benetton pedirá entonces "Vacíen sus placares". Apenas había estallado el miniescandalete entre curas y semiólogos cuando la segunda noticia llegó con estruendo: Benetton acaba de visitar Cuba y de reunirse con Fidel Castro, para planificar la apertura de siete de sus tiendas en la isla.

La campaña para la Cruz Roja y Caritas Internacional fue pergeñada, como de costumbre, por el propio Luciano Benetton y por su coequiper en todos los barullos que arma, el fotógrafo Oliverio Toscani. La idea es que el 13 de marzo, en 5000 tiendas Benetton de todo el mundo, la gente se deshaga de su ropa usada depositándola en enormes cajas de cartón, que luego serán distribuidas por Caritas entre gente a la que seguramente el apellido Benetton no le suena.

El rebote de la aparición gráfica del dueño de la empresa en cueros y pidiendo que le devuelvan la ropa no se hizo esperar. Levantó críticas más agudas, todavía, que la campaña del año pasado, en la que Toscani usó fotografías periodísticas de contenido dramático, y cuyo climax fue ese padre abrazando desconsolado a su hijo, enfermo terminal de SIDA.

Ahora que la campaña tiene un fin benéfico, se le cuestiona a Benetton planificar con el mayor cinismo una estrategia de ventas que consiste en que sus clientes descarten la ropa usada y compren nueva. "Es una lectura posible", dijo tranquilísimo y harto transparente el fotógrafo Toscani. "Lo ideal sería que la gente vaya a la tienda, resuelva el problema de su ropa usada, se compre algo nuevo y salga con satisfacción de haber hecho una buena obra, haber servido al desarrollo de una gran empresa y al mío propio, que haré la próxima campaña de Benetton."

Mientras en Europa empiezan los semiólogos a interpretar, los curas a refunfuñar y las agencias de publicidad a quejarse de este dúo que prescinde de ellas, se supo que el 17 de enero Luciano Benetton estuvo en Cuba y que dialogó durante una hora y media con el presidente Castro. Lo que habló con él se ignora. Sí se sabe que más tarde se entrevistó con Roberto Robaina, primer secretario de los Jóvenes Comunistas, con quien pedaleando bicicletas chinas se llegó hasta La Habana Vieja para inaugurar la segunda tienda Benetton de la isla, y planificar la apertura de cinco más.

Oliverio Toscani, por su parte, volará en marzo a Cuba para fotografiar sus paisajes y armar un número especial de *Colors*, la revista que Benetton edita en seis idiomas y distribuye en cincuenta países, y en la que, como es costumbre en todo lo que Benetton hace, no se menciona ningun producto Benetton: sólo se habla de medio ambiente y ecología.

Consultado sobre si el inicio de una fluida relación comercial con Cuba podría acarrearle algún tipo de represalia en Estados Unidos, basada en la reciente enmienda Torricelli —aprobada en octubre para endurecer el embargo a la isla—, Benetton subrayó que esa enmienda atañe a empresas norteamericanas y que la suya "es italiana".



El afiche de la campaña que generó el escándalo con el empresario en cueros.

El 13 de marzo próximo arremete con la Cruz Roja y el consumismo indomable.

Silencio en la rockola

Fue uno de los fundadores del "jukebox", esas máquinas de discos que funcionan por el sistema de tragamonedas, a punto tal que en muchos países se la conoce por su apellido: rockolas. El señor David Rockola falleció ayer a los 96 años. En 1930 fundó la compañía que llevó su apellido modificado, Rock-Ola, que en Estados Unidos se convirtió en el mayor fabricante del ramo desde que su competidor, Wurlitzer, cesó sus actividades en 1974. Rockola falleció el último martes pero la noticia recién fue dada a conocer ayer en Illinois por un miembro de la compañía.

Palmas de luto por Llompart

Considerado como un importante exponente de la literatura catalana, falleció ayer en Palma de Mallorca el poeta y escritor José María Llompart, a los 68 años. El alcalde de Palma determinó que ayer fuera una jornada de luto oficial; y también se resolvió instalar la capilla ardiente en la sala del Senado del Parlamento regional de las Baleares, donde permaneceré el féretro hasta que hoy sea trasladado al cementerio.

Llompart publicó en 1964 un libro sobre *Literatura moderna de las Baleares* y también llevó adelante trabajos compartidos con Camilo José Cela.

SPIELBERG EN AUSCHWITZ

Extras, abstenerse

Steven Spielberg podrá rodar su próximo film en Auschwitz siempre que no altere el aspecto del campo de exterminio nazi y no colme los ambientes con centenares de extras. Un compromiso en ese sentido fue alcanzado entre el director de *E.T.* y el Congreso Mundial Judío (WCJ), que junto con el Museo de Auschwitz y el Consejo Internacional se había opuesto al rodaje de algunas escenas de la película *Schindler's List* (La lista de Schindler), en el lugar de exterminio de cuatro millones de personas durante la Segunda Guerra Mundial. Según fuentes cercanas a ambas partes, Spielberg dio su palabra de que las escenas en el ex lager de Polonia serán rodadas en un estilo documental, sin el empleo de extras y sobre todo sin la construcción de una cámara de gas como escenografía. Para sellar el acuerdo, el director y el vicepresidente del WCJ, Kalman Sultanik, se reunirán el 11 de febrero próximo en Nueva York. La lista de Schindler se refiere al caso del alemán Oscar Schindler, quien mantuvo en actividad una falsa fábrica, con el fin de salvar a cerca de mil judíos, empleándolos en su empresa. En una ocasión, fue a Auschwitz y salvó a 300 mujeres enviadas al campo, llevándoselas a su fábrica.

El gran plagio

El famoso modista italiano Giorgio Armani acaba de ser acusado de plagio. Dos jóvenes diseñadores británicos lo acusaron ante un tribunal de Londres por haber copiado el diseño de uno de sus tee-shirt que tuvo un gran éxito comercial. La historia se remonta a 1988, cuando la empresa Antoni y Alison, fundada ese año por Antoni Burakowski y Alison Roberts, los denunciantes, obtuvo su primer éxito en el verano de 1989 con un tee-shirt que llevaba en grandes letras el lema "Me siento sorprendente, fantástico, increíble, brillante, fabuloso y magnífico". Para su sorpresa este otoño londinense vieron un tee-shirt de marca Armani con el lema "Me siento terrible, sorprendente, brillante y magnífico". En fin, Armani negó que sea un plagio pero ya retiró su modelo de la venta en Londres.

OTRO FENOMENO DE LOS 90

ROCK DE LA TERCERA

Si en las grandes ciudades argentinas chicos de entre tres y nueve años quieren rock, el fenómeno tiene una contrapartida mundial: por primera vez existe un panorama en el que abuelos —o personas en edad de serlo— son dueños de una porción importantísima del mercado.

(Por Carlos Polimeni) Alguna vez, cierto estereotipo roquero, que siempre agradó por otra parte a los señores del marketing, resolvió el ideal de una vida de transgresión en la frase *vivir rápido y morir joven*. Hoy, mientras la sociedad de consumo parece alentar otra fórmula —*vivir bien y lucir joven*—, docenas de sobrevivientes generacionales del estilo que pusieron a la práctica desde Morrison a Sid Vicious pasando por Jimi Hendrix, Janis Joplin, Brian Jones y Jaco Pastorius, han generado un fenómeno que, como es lógico, carece de antecedentes. El mundo occidental está viviendo una época en que es una realidad palpable *el rock de los abuelos* o el *rock de, y para, las terceras generaciones*

Es que si chicos cada vez más chicos quieren rock, tema ya abordado por **Página/12** este año, es palpable que *grandes cada vez más grandes*, esforzándose en algunos casos y en otros viviéndolo naturalmente, *intentan seguir perteneciendo al rock, y lo logran*, haciendo caso omiso a los sonsonetes del mercado, que inevitable e históricamente fija sus metas principales en el consumismo adolescente y juvenil. Hombretones en edad de ser abuelos —como el periodista Pipo Lernoud, entre otros— se menearon esta semana en los shows de Red Hot Chili Peppers y Simply Red, en Obras, al lado de chicos de 14 años para arriba, una escena imposible hasta hace poco tiempo.

Hay que decir, por una parte, algo que al pensarse un rato acaso resuena como una verdad perogrullesca, o una posible variante de las leyes de Murphy, que es que *por primera vez están llegando activos, en rendimiento y con cosas por decir, a la edad de ser abuelos verdaderos nombres gruesos de la historia del rock*, como Mick Jagger, Bob Dylan, Leonard Cohen y Paul Mc Cartney, mientras les pisan los talones, en escalón, lo que garantiza que la tendencia continuará, David Bowie, Paul Young, Bruce Springsteen, Peter Gabriel, Sting, Keith Richards y David Byrne, entre muchos otros. Todos los nombrados han editado discos al finalizar 1992 o lo harán en los primeros meses de 1993 en medio de grandes pompas. Eso no es nada, si no se agrega que en muchos casos los trabajos han sido catalogados por la crítica como *obras maestras*.

Hay quienes sostienen que *The Future*, del canadiense Leonard Cohen, que llevaba cuatro años sin grabar sus canciones de desesperada melancolía furiosa, es el mejor disco de su historia, lo que representa bastante. Sobre todo si se sabe que el señor tiene 57 años y que su última relación con la industria había sido una venia para la edición de un disco en su homenaje, *I'm your Fan*, en que versionaron temas nada menos que solistas como Nick Cave o John Cale y grupos del tenor de REM o los Pixies. Con 50 abriles, Dylan editó a fines del año su disco acústico *Good as I Been to You* —el primero sin electricidad desde 1965— haciendo correr la voz de que registró todo en un solo día y una sola sesión, así... casi casualmente.

Young —vaya nombre para envejecer— hizo lo propio —y lo mismo de Eric Clapton en su brillante aporte a la serie *Unplugged*— con su trabajo acústico *Harvest Moon* que lo revela atormentado y poético como siempre, pero parado sobre la realidad de sus 46 abriles. A sus muy castigados 4... (¿y cuántos? ¿3?, ¿7?, ¿9?) Keith Richards sorprendió al mundo en el '92 con *Main Offender* y ahora en seguidilla vienen, de febrero a marzo, los próximos de Jagger —que, de verdad, ya es abuelo, a los casi 50— Bowie y Sting. McCartney, que en el '92 realizó, a los

SIMPLY RED

Igual, igualito, que en las FM

SIMPLY RED en Obras. Miércoles 27 y jueves 28. Duración del show: 100 minutos. Cantidad de público: 8000 espectadores. Músicos: Mick Hucknall (voz), Fritz McIntyre (teclados, trompeta), Heitor Texeira Pereira (guitarra), Shaun Ward (bajo), Gota Yashiki (batería), Thimothy Kellet (teclados), Ian Murray Kirkhan (saxo), Myllenda Lay y Melissa Denisse Johnson (coros).

R. Balleste



Mick Hucknall en plena tarea. Simply Red apabulló a su audiencia con un set centrado en todos los hits de la historia de la banda.

(Por Javier Andrade) Agobiado por la humedad y por una temperatura ambiente que aun a las 10 de la noche se encarga de remarcar que es verano en este lado del mundo, Mick Hucknall se deja ver sobre el escenario de Obras y, tras una breve intro instrumental a cargo de la banda, pone en marcha el primero de sus shows en Buenos Aires —anoche cumplió con el segundo y cerró Coca-Cola Summer Rock Festival— con la canción "Sad Old Red", una suave aproximación jazzera en la que los cuatro mil asistentes demuestran su adhesión con un contenido silencio que luego deviene en ovación.

Está vestido como un norteamericano moderno, combinando una camisa blanca con un jean y un chaleco negros, pero en realidad es británico. Su indumentaria es acorde con la personalidad *cool* que caracteriza a la mayoría de los intérpretes y hasta al público del género soul. En Obras, las edades recorren el abanico que va de los 15 a los 35 aunque en definitiva se trate de diferentes matices de lo que caprichosamente podría llamarse espectador estándar, ese que se emociona, aplaude, corea los hits —corea buena parte de la noche—, olvida su asiento por un momento, se para, grita y luego se sienta para escuchar el lento. Hucknall canta suavemente, domina la situación con relativa facilidad. Ensaya algunas palabras en castellano y logra el efecto deseado. "Enough", tema de su álbum anterior *A New Flame*, requiere que a la banda de seis músicos se le agreguen dos coristas. El brasileño Heitor T. P. se arrima al borde del escenario e ilustra la canción con su guitarrón de jazz para que el saxo alto de Kirkhan redondee la situación.

El clima es tan denso como el de las dos jornadas anteriores (¿para cuándo el aire acondicionado en un estadio que en estos tiempos se utiliza casi semanalmente?), pero el público lo soporta sentado, por la modificación estructural de colocar sillas en el sector de platea, lo que redujo la capacidad, según los organizadores, de 5000 a 4100 espectadores. Hucknall transpira todo lo que puede transpirar una persona que cambia un invierno crudo por un verano húmedo y comienza a hilvanar un set en el que no falta ni un solo hit.

Simply Red satisfizo ampliamente las expectativas de su público con un muestreo de canciones que se encuadran dentro de los parámetros del pop, pero que a la vez están teñidas por el tratamiento musical del soul (uno de los géneros reversionados de manera convincente en estos 90 que son babilónicos por la diversidad de estilos, pero no por eso tan ricos como podría imaginarse), con algunas referencias hacia el jazz y hacia el reggae, las otras pasiones de Hucknall. "It's Only Love" puso a la gente de pie y la movió cadenciosamente con el sonido soul negro que pasa por la paleta de los artistas blancos. Lo que suena es ese típico producto FM que a la vez pone distancia de otros ejemplos de ese mismo universo, como Roxette, por la exposición de una actitud (corroborada por el desarrollo de las carreras de ambos grupos) más sincera y creíble.

"Infidelity" y "Red Box" mantuvieron ocupada a la audiencia con buenas intervenciones de los vientos. El instrumental "Always There" le dio tiempo a Hucknall como para cambiarse de camisa —que no tardó en volver a humedecer— y su regreso para "Come to My Aid" encaminó el set hacia la efectiva andanada final. La plataforma semicircular apoyada sobre un plano inclinado cambió sus colores y la escenografía cuando sonó "Thrill Me", uno de los fuertes de *Stars*, el exitoso cuarto álbum del grupo y la combinación definitiva se sucedió a partir de "If You don't Know Me", la balada que fue *Top One* en el chart de la revista *Billboard* y single de difusión de *A New Flame*. "Stars", la canción que titula la última producción, contrapuso el soul al formato pop de "Money's Too Tight (to mention)", cover incluido en *Picture Book*, álbum debut de Simply Red y el show, 75 minutos después de iniciado, se acabó. Quedaban los bises, certeros: "Holding Back the Years", el primer gran suceso de la banda, "The Right Thing", single del segundo álbum *Men and Women* y, por último, el archidifundido "Something Got me Started", eje de *Stars*. Todos tuvieron lo que fueron a buscar. Eso también es un éxito.

EDAD



Charlie Watts (57 años, jazzman), Keith Richards (por los 47, tal vez, muy vividos, acaba de editar su tercer disco solista) y Mick Jagger (casi 50, abuelo ya, en febrero sale su tercero). Además, son el 60 por ciento, o más, de los Rolling Stones.

50, una gira excepcional en que batió en Brasil el record mundial de asistencia a un solo concierto, y Springsteen —otro nombre lindo para envejecer—, que volvió al ruedo tras cuatro años con un doble trabajo con algunos grandes temas, editarán sendos compactos a fines de la temporada '93.

Una cosa es segura: la existencia del *fenómeno, que es artístico pero también comercial*, está sostenida, y explicada, por la presencia de *un público que lo avala, porque lo necesita*. Jagger, Bowie y Dylan tienen *respeto* de los jóvenes que consumen música y definen en ese marco parte de su vida, pero difícilmente sea ese sector del mercado el que haga *funcionar el producto*. Los consumidores de los trabajos de *aquellos héroes* de los 60 y parte de los 70 son en gran parte *gente de su misma edad*, que entiende —y a veces se identifica con— la problemática que plantean las letras de, digamos Gabriel, Sting y McCartney, y se quedan absolutamente afuera del, digamos, mensaje de los grupos nuevos. El flamante presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, que pertenece generacionalmente al cosmos definido en su país por Woodstock, la lucha contra la guerra de Vietnam, el Flower Power, etc. (en el etc. entran la píldora anticonceptiva, el ácido lisérgico y otras drogas, la minifalda y la revolución sexual), era, y es, un fanático de Fleetwood Mac y de Grateful Dead, y es la primera vez en la historia —perogrullo, Murphy y verdad absoluta al mismo tiempo— en que una cosa así no sólo *puede* ocurrir, sino que *ocurre*.

Los que vivieron rápido antes, mucho, del espíritu punk, los de la primera generación del rock, no llegaron a edad de abuelos en buenas condiciones por efecto del estilo y el destino y los que sobreviven a Presley and Company —James Brown, John Lee Hocker, que editó un sorpresivo disco a fines de año, y, amigos, Jerry Lee Lewis, casi un ladronzuelo que vive de lo que fue más de 30 años antes— dejan claro qué patético fue el juego fáustico que les planteó aquella industria de los 50 que buscaba ascensos vertiginosos, explotación intensiva, meseta breve en la gloria, caída abrupta, y *que pase el que sigue*. Dylan, Jagger, Cohen, y compañía, llegando incluso hasta Rod Stewart y Joe Cocker, hasta Robert Palmer y Lou Reed, hasta Iggy Pop y Brian Ferry, Roger Waters y Phil Collins, fueron azorados espectadores de aquellas trágicas debacles y si algo demuestran con sus presentes es haber aprendido la lección, torciéndole el brazo a la industria. ¿Alguien se imagina, acaso, a algún directivo de algún sello sugiriéndole algo a Reed o Dylan o Cohen, o Richard o Elvis Costello, sobre cómo y cuándo grabar, o lanzar un disco, o qué canciones incluir o excluir, etc.?

En la Argentina, donde el rock empezó como un movimiento algo espasmódico unos 15 años después del primer suceso del rock 'n 'roll en Estados Unidos, más al influjo de los británicos The Beatles y Rolling Stones que a conocimiento de pautas culturales, las primeras figuras de la historia son estadísticamente más jóvenes que las del Primer Mundo, aunque pioneros como Moris —padre del periodista y conductor de un programa de TV Mauricio Birabent, por lo que podría ser abuelo en cualquier momento—, Willy Quiroga, Jorge Pinchevsky, que anda de vuelta por la noche porteña tocando el violín mágico de siempre, Javier Martínez y Pajarito Zaguri estén en la quinta década, o cerca. La diferencia, enorme, es que *ninguno de ellos está en una actividad* que, aunque más no sea a escala reducida, los sitúe cerca de *lo que fueron*. Lo que de algún modo es una lástima, y por otro tipifica una serie de realidades dolorosas, de diferencias entre una y otra industria, unas y otras curas, unas y otras personalidades, unos y otros mercados, unos y otros públicos, etc.

Pappo, el tozudo, respetado e inefable Pappo (42), es a todas luces una enorme excepción, porque no sólo continúa en actividad alejado de cualquier intentona comercial, sino que continúa arrastrando público, sumando fans y grabando materiales con su sello. Escúchese su versión de *Little Wing*, un clásico de Hendrix, en su último disco, *Blues local*, que ha vendido en cuatro meses 12 mil copias sin promoción alguna, y se verá por qué Pappo —que tiene un hijo de 18— devuelve siempre la expectativa que se ponga en él, sobre todo si continúa con su cura de desintoxicación alcohólica. Pero Pappo pertenece a una segunda camada de edad, más cerca de Luis Alberto Spinetta (43 fresquitos, de esta semana) o Charly García (41) que a *los pioneros*, entre los que está, aunque sea hoy un ex rocker de declarado escepticismo por el género, Litto Nebbia (44).

El retorno de Seru Giran (lleva vendidas 120 mil copias de su disco de estudio en menos de 60 días, una barbaridad para este mercado, y lo vieron en River alrededor de 110 mil personas en dos shows, cifra record de la historia local) debe enmarcarse en un *aspecto dentro del fenómeno* global, pero por otra parte lo excede: ha sido hasta aquí un tributo a la nostalgia y más una sumatoria de individualidades desgastadas en su relación histórica que un hecho estético nuevo. Sin embargo, lanzó al ruedo del interés, por un lado a personas que *ya no iban a conciertos ni compraban discos* y por otro hizo realidad una leyenda para miles de jóvenes que nacieron demasiado tarde para disfrutarla a tiempo.

"Nunca me oíste a tiempo, siempre tuviste miedo", escribió alguna vez Spinetta, que ve cómo su hijo mayor Dante la gasta en los Ilya Kuryaki pero a la vez sigue grabando discos compuestos y ejecutando con el criterio más joven del mundo, logrando aquello ya tan viejo de hacer sentir que el talento no reconoce edad *(aunque en el rock esto haya sido hasta ahora, relativo)*.

Los Red Hot Chili Peppers —en los shows del lunes y martes aquí homenajearon a Stevie Wonder, a Hendrix con un cover y a Young con un fragmento— y los Guns N'Roses —su gran éxito es un tema de Dylan, citan musicalmente a Hendrix, a los Zeppelin—, por mencionar *sólo dos* de los grupos que encarnan el espíritu de lo que va de los 90 (una década que destila música dura, directa, sexual, antiestablishment conservador), *colaboran con el fenómeno* de la instalación de la primera cultura roquera de la tercera edad que registre la historia. Ellos —y otros, quede claro— están mirando a los 60 y los 70 así como The Beatles y The Rolling Stones miraban en el sustrato de los negros despreciados en Estados Unidos en los 40 y 50 a la hora de elegir desde dónde partir para hacer lo suyo.

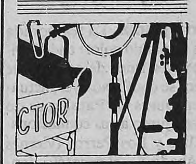
A aquellos negros, y a los blancos de la primera oleada, la maquinaria se los devoró. A aquellos pibes hoy mayores, asentados, llenos de pasado, la lección les quedó grabada a fuego. A ellos, la historia no se les presentó la primera vez como tragedia y la segunda como comedia. Están escribiendo, he ahí la magia, con su ejemplo, la propia historia del siglo, en que por fortuna, mañana aún está en blanco. Y pasado también.

TOCATA

Cronograma. La temporada 93 va tomando color: en los primeros tres fines de semana de marzo, se confirmó ayer, actuarán en Obras Os Paralamas do Sucesso junto a sus connacionales Titãs y Los Perros (viernes 5 y sábado 6), el quinteto dance británico EMF (sábado 12 pero sin la compañía de Happy Mondays, grupo psicodélico que no podrá llegar en esa fecha por problemas y retrasos en la edición del nuevo disco) y, finalmente, el grupo australiano Midnight Oil (se presentará el sábado 19).

Jamaiquinos. Mañana, en la zona del puerto marplatense, la tradicional Fiesta de los Pescadores tendrá un atractivo especial: Inner Circle, el quinteto jamaiquino de rock & reggae que aquí ha alcanzado un cierto grado de popularidad a través del hit "Make u sweat" (A la la la song), se presentará gratis en el marco de su primera visita promocional a la Argentina. Además de aparecer en la TV porteña, los responsables del álbum *Bad to the bone* (que en su carrera de más de 15 años han trabajado con celebridades como David Byrne, de los Talking Heads, entre muchos otros) viajarán hasta Córdoba para participar del programa "La Pachanga" que se emite por Canal 10.





CINES DEL CENTRO

ALERTA MAXIMA -P/M/16-
Trocadero 4. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.35 y 23.-

BAJO SOSPECHA -P/M/16-
Con Liam Neeson y Laura San Giácomo.
Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. 84-7878. A las 14.30, 16.30, 18.40, 20.55 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.15. -
Paseo Alcorta 1. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 14.30, 16.40, 18.50, 20.55 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.35. -
Patio Bullrich 1. Posadas 1245. 325-8328. A las 15.10, 17.50, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.10. -
Trocadero 1. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.30.-

BAJOS INSTINTOS -P/M/18-
Con Michael Douglas y Sharon Stone. Dir.: Paul Verhoeven.
Suipacha 1. Suipacha 442. 322-1195. A las 15.40, 18.10, 20.40 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.10. -

BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANOS -APTA-
De Walt Disney. Hablada en Castellano.
Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.20, 15, 16.40, 18.20, 20 y 21.40.-

CAMBIO DE HABITO -APTA-
Con Whoopi Goldberg y Maggie Smith.
Losuar. Av. Corrientes 1743. 40-6100. A las 13.30, 15.25, 17.20, 19.15, 21.15 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.10. -
Metro 3. Cerrito 570. 35-4219. A las 14.25, 16.35, 18.40, 20.45 y 23. Sáb. trasn.: 1.30. -
Trocadero 3. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.20.-

COMO SOBREVIVIR A MI FAMILIA -P/M/13-
Dir.: Ted Kotcheff. Con Tom Selleck y Don Ameche.
Premier 1. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.15, 17.50, 20.30 y 22.40.-

CON LAS MEJORES INTENCIONES -P/M/13-
De Ingmar Bergman. Dir.: Billie August.
Alfil. Corrientes 1753. 40-7575. A las 15, 18.30 y 22.-

CULPABLE -P/M/13-
Dir.: Irwin Winkler. Con Robert de Niro y Annette Bening.
Premier 3. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.30, 18.10, 20.20 y 22.50.-

DELICATESSEN -P/M/13-
De Jean Pierre Jeunet y Marc Caro.
Loire. Av. Corrientes 1524. 49-1900. A las 14, 15.45, 17.35, 19.25, 21.20 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.10. -

DETONADOR -P/M/16-
Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15.50, 17.35, 19.30, 21.25 y 23.10. Sáb. trasn.: 1. -
Trocadero 2. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.30.-

DOBLE IMPACTO -P/M/13-
Select Lavalle. Lavalle 921. 326-0235. Cont. 13, 17 y 21 (Sáb. 16.15, 20.10 y trasn. 0.05).-

¿DONDE ESTAS, AMOR DE MI VIDA, QUE NO TE PUEDO ENCONTRAR? -P/M/16-
Ideal 6. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.15, 17.10, 19 y 20.50 (Vier. a Dgo. y Miér. también 22.40).-

DRACULA (EL AMOR NUNCA MUERE) -P/M/16-
De Bram Stoker. Dir.: Francis Ford Cóppola. Con Gary Oldman, Winona Ryder, Anthony Hopkins y Tom Waits.
Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 14.45, 17.25, 20.05 y 22.45. Sáb. trasn.: 1. -
Ocean 1. Lavalle 739. 322-1515. A las 12.40, 14.55, 17.35, 20.15 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.20.-

EL AMANTE -P/M/16-
Dir.: Jean Jacques Annaud. Con Tony Leung y Jane March.
Suipacha 3. Suipacha 442. 322-1195. A las 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50.-

EL GUARDAESPALDAS -P/M/13-
Con Kevin Costner y Whitney Houston.
Iguazú. Lavalle 940. 393-9931. A las 14.35, 17.20, 20.05 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.15. -
Paseo Alcorta 3. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 14.50, 17.30, 20.10 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30. -
Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 14.50, 17.30, 20.10 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30. -

EL LADO OSCURO DEL CORAZON -P/M/16-
Ideal 5. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.25, 17.50 y 20.20 (Vier. a Dgo. y Miér. también 22.45). Sáb. trasn.: 1.10. -

EL PASADO NO MUERE -P/M/16-
Con James Spader y Joanne Whalley Kilmer. Dir.: Mark Frost.
Ambassador. Lavalle 777. 322-9700. A las 13.30, 15.45, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.-
América. Callao 1057. 41-3818. A las 15.35, 18.05, 20.35 y 23.05.-

EL REY DE LOS KICKBOXER -P/M/16-
Con Loren Avedon, Jerry Trimble, Billy Blanks y Keith Coke.
Alfa. Lavalle 842. 322-1114. A las 13.30, 15.15, 17, 19, 21 y 23.-

ESCUCHEN MI CANCION -P/M/13-
Con Ned Beatty y Adrian Dumbar.
Atlas Santa Fe 1. Av. Santa Fe 2015. 84-7878. A las 14.20, 16.20, 18.30, 20.50 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.15. -
Gaumont. Rivadavia 1635. 40-3050. A las 14.10, 16, 18.20, 20.40 y 23.-

HEROES POR AZAR -APTA-
Con Robert Redford, Dan Aykroyd, Ben Kingsley y Sidney Poitier.
Monumental 1. Lavalle 780. 393-8865. A las 13.20, 15.30, 18, 20.30 y 23.-

LA MUERTE LE SIENTA BIEN -P/M/13-
Metro 2. Cerrito 570. 35-4219. A las 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.30. -
Patio Bullrich 2. Posadas 1245. 325-8328. A las 15.20, 17.20, 19.40 y 22.30. Sáb. trasn.: 0.50. -

LA TEMPESTAD -P/M/16-
De William Shakespeare, por Peter Greenaway.
Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15.40, 18.05, 20.30 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.15. -

LOS JUEGOS DE LA MEMORIA -P/M/13-
Con John Hurt, Marthe Keller y Mathew McKay. Dir.: Patrick Dewolf.
Atlas Recoleta. Guido 1952. 803-3313. A las 17, 19, 21 y 23 (Sáb. y Dgo. dde. las 15.15). Sáb. trasn.: 1.10.-

LUCKY LUKE -APTA-
Con Terence Hill.
Sarmiento. Lavalle 852. 322-3338. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.10. -

MARIDOS Y ESPOSAS -P/M/16-
De Woody Allen. Con Judy Davis y Mia Farrow.
Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 14, 16.10, 18.30, 20.55 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.30. -
Libertador. Av. Corrientes 1334. 40-7443. A las 14.15, 16.15, 18.30, 20.45 y 23.-
Monumental 2. Lavalle 780. 393-8865. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.30. -

MEDITERRANEO -P/M/13-
Ideal 3. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.25, 17.20, 19.10 y 21 (Vier. a Dgo. y Miér. también 22.45). Sáb. trasn.: 1.10. -
Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.40, 18.30, 21 y 23.-

¡MI POBRE ANGELITO 2! -APTA-
De John Hughes. Con Macaulay Culkin, Joe Pesci y Daniel Stern. Dir.: Chris Columbus.
Atlas Lavalle. Lavalle 869. 322-1936. A las 12.55, 15.15, 17.50, 20.25 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.-

MUJER SOLTERA BUSCA -P/M/18-
Ideal 4. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.15, 17.40 y 20.15 (Vier. a Dgo. y Miér. también 22.40). Sáb. trasn.: 1.10. -

OBSESION FATAL -P/M/13-
Select Lavalle. Lavalle 921. 326-0235. 15, 19 y 23 (Sáb. 14, 17.55, 21.50 y trasn. 1.50).-

PASAJERO 57 -P/M/13-
Con Wesley Snipes. Dir.: Kevin Hooks.
Ocean 2. Lavalle 739. 322-1515. A las 13, 14.45, 16.50, 18.55, 21 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.35.-
Paseo Alcorta 2. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.40. -
Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 14.55, 17.10, 19.15, 21.20 y 23.30. Sáb. trasn.: 1.30. -

QUERIDA, AGRANDE AL BEBE -APTA-
De Walt Disney.
Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.30, 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.40.-
Suipacha 2. Suipacha 442. 322-1195. A las 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10.-

TODAS LAS MAÑANAS DEL MUNDO -P/M/13-
Ideal 2. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.15, 17.40 y 20.15 (Vier. a Dgo. y Miér. también 22.40). Sáb. trasn.: 1.10. -

UN LUGAR EN EL MUNDO -APTA-
Ideal 1. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.25, 17.50 y 20.20 (Vier. a Dgo. y Miér. también 22.45). Sáb. trasn.: 1.10. -

UNA NOVIA DE DOS NOVIOS -APTA-
Con James Caan, Nicolas Cage y Sarah Jessica Parker.
Cinema Uno. Suipacha 460. 322-1112. A las 15.30, 18.15, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.15. -

CICLOS DE CINE

Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont.: 11, 14.30, 18.20 y 22.10: **Saigón zona Prohibida** -P/M/13- 12.40, 16.30 y 20.20: **Comando**.-

Cinemateca Argentina. Sarmiento 2255. 952-2170. A las 17.30, 19.30 y 21.30: **Juegos de Patriotas** -P/M/16- Dir.: Fred Schepisi. Con Harrison Ford. Refrig.-

Club de Cine. Sarmiento 1249 (Subsuelo). Cerrado por vacaciones hasta el 31 de enero.-

Lara. Av. de Mayo 1225. 381-6966. Cont.: 12, 15.30, 19 y 22.30: **Las Gatitas que dan Placer** -P/M/16- 13.45, 17.15 y 20.45: **El Poder Maléfico**.-

Leopoldo Lugones. Corrientes 1530. 46-8611. El Cine dentro del Cine: A las 19 y 21.30: **Good morning Babilonia**. Dir.: Paolo y Vittorio Taviani. Con Omero Antonutti y Vincent Spano. Pl. $ 2.-

BARRIOS

BELGRANO

ATLAS BELGRANO. Av. Cabildo 2165. 781-7200. A las 15.50, 18.10, 20.35 y 22.55: **Escuchen mi canción** -P/M/13- 15.30, 17.50, 20.15 y 22.35: Variedades. Sáb. trasn.: 1.-

BELGRANO 1. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.50, 17.30, 20.10 y 22.50: **Héroes por azar** -S/R- 17.10, 19.50 y 22.30: Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

BELGRANO 2. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23.15: **Maridos y esposas** -P/M/16- 16.10, 18.25, 20.40 y 22.55: Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.45, 17.25, 20 y 22.45: **El guardaespaldas** -P/M/13- 17, 19.45 y 22.25: Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

CABILDO. Av. Cabildo 2347. 784-3852. A las 15, 17, 19, 21 y 23: **Querida agrandé al bebé** -S/R- 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50: Variedades. Sáb. trasn.: 1. Miér. 50% desc.-

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14.50, 17.30, 20.10 y 22.50: **Drácula (el amor nunca muere)** -P/M/16- 17.10, 19.50 y 22.30: Variedades. Sáb. trasn.: 1.20.-

GENERAL PAZ 2. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14, 16, 18.20, 20.45 y 23.10: **El pasado no muere** -P/M/16- 18, 20.25 y 22.50: Variedades. Sáb. trasn.: 1.15.-

GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 15, 17.30, 20 y 22.30: **Mi pobre angelito 2!** -S/R- 17.10, 19.40 y 22.10: Variedades.-

LIDO. Av. Cabildo 3241. 701-2996. A las 15.10, 17, 18.50, 20.40 y 22.30: **Lucky Luke** -S/R- 15, 16.50, 18.40, 20.30 y 22.20: Variedades. Sáb. trasn. Lun. a Miér. 50% desc.-

SAVOY 1. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Cont. 14.30, 16.40, 18.50, 21 y 23.10: **Bajo sospecha** -P/M/16- 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50: Variedades. Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.-

SAVOY 2. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Cont. 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23: **La muerte le sienta bien** -P/M/13- 16.10, 18.20, 20.30 y 22.40: Variedades. Sáb. trasn.: 1.20.- Miér. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.-

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Cont 14, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.40: **Cambio de hábito** -S/R- 15.50, 18, 20.10 y 22.30: Variedades. Sáb. trasn.: 1.10. Miér. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.-



COMPLEJO ENRIQUE SANTO DISCEPOLO - TEATRO PRESIDENTE ALVEAR. Corrientes 1659. 46-6076. Juev. a Sáb. a las 22. Dgo. a las 21.30: **"MINAS FIELES DE GRAN CORAZON"**. Libro y Dir.: Susana Rinaldi. Con Elena Lucena, Chela Ruiz y Nora Núñez. Pl. $ 10. Juev. a Sáb. a las 20.30. Dgo. a las 20: **"EL CHALE DE GARDEL"**, de Víctor Manuel Leites. Con Oscar Boccia, Alberto Busaid, Manolo Callau, Lucrecia Capello y gran elenco. Dir.: Carlos Moreno. Pl. $ 10.-

ANDAMIO '90. Paraná 660. 46-1484. Juev. a Sáb. a las 21: **Alejandra Boero** en
SOPA DE POLLO
De Arnold Wesker. Dir.: Paolantonio-Boero. Loc. $ 10.-
Juev. a Sáb. a las 23.30: Teatro Nacional Cervantes presenta:
A LO LOCO
De Manuel Achard. Con Tony Lestingi y Mauricio Dayub. Dir. Gral.: Francisco Javier. Refrigeración.-

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 70-0850. SALA 1: Miér., Juev. y Dgo. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 22: **Arturo Bonin** en: "HOLLYWOOD...QUIERO ESTAR EN TU HISTORIA", de Neil Simon. Dir.: Luis Rossini. Miér. 50% descuento.-
SALA 2: Vier. a Dgo. a las 21.30: **"Vincent y los Cuervos"**, de Pacho O'Donnell. Dir. y adapt.: Eduardo Demaestri.-

ASTRAL. Corrientes 1639. 46-5707/9964. Mar. a Juev. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 21:
POR LAS CALLES DE MADRID
Un Musical Español con lo mejor de la Zarzuela y la Revista. 40 artistas en escena. Orquesta, solistas, bailarines y coro. Dir. Mus.: Dionisio Riol. Dir. act.: Ary Celada. Coreog. y Dir. Gral.: Sebastián Durcal. Desc. a jubil. y men. de 12 años. Refrigeración.-

ASTROS. Corrientes 746. 325-5541. Daniel Martínez y Nicolás Carreras presentan:
NO TAN BRUJOS
De Tabernice y Morales. Con Jorge Sassi, Atilio Veronelli, Miguel Habud y Alfredo Allende. La participación de Gisella Barreto y Florencia Canale y el debut teatral de Jorge Formento. Dir. Gral.: Jorge H. Alvarez. Miér. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgo. a las 21.30. Refrigeración.-

ATENEO. Paraguay 918. 311-2888. La Sorpresa teatral del Año: Rodolfo Ranni, Silvia Montanari y Santiago Bal en:
¿QUE NOS SUCEDE, VIDA?
Con Oscar Ferreiro, Paula Martínez y Peggy Sol. Libro y Dirección: **Hugo Sofovich**. Mar. a Vier. a las 22. Sáb. a las 21.45 y 23.30. Dgo. a las 22. Refrigeración.-

AUDITORIO A T E. Belgrano 2533. 942-4574/4586. Sáb. a las 22: El grupo AFTI Cooperativa Teatral Independiente presenta: **EL GRAN DESCHAVE**. Dir.: Claudio G. Alvarez. Pl. $ 10.-

AUDITORIO BAUEN. Callao 360. 372-6906. Mar. a Vier. a las 22. Sáb. a las 21.30 y 23.15. Dgo. a las 21. 21 años consecutivos. Premio ACE de los cronistas al mayor éxito ininterrumpido...
LA LECCION DE ANATOMIA
De Carlos Mathus. Estrictamente prohibido para menores de 18 años. Loc. en vta.-

AUDITORIO GOLDEN SHOPPING. Acoyte 52. 99-6900/63/65. Vier. a las 21.30: LA LLAVE, de Humberto Constantini. Unipersonal con Ana Besanzini. Dir.: Miriam Lebenas. Debate. Loc. $ 10 (c/cons.). Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 21: **Malvina Pastorino** en: "RECUERDOS..." (momentos y emociones con Luis Sandrini). Idea y Dir.: Hernán Aguilar. Pl. $ 10. Jub. $ 5. Sáb. a las 23.30: **Laura Bove** en: "ME VOLVIO EL ALMA AL CUERPO". Unipersonal con humor y amor. Loc. $ 15 (c/cons.).-

AUDITORIO U P B. Ciudad de la Paz 1972. 784-9871. MOVIDA DE HUMOR. Vier. a las 23. Sáb. a las 23.30: LOS KELONIOS con su nuevo espectáculo '93.-

BABILONIA. Guardia Vieja 3360. 862-0683. Vier. y Sáb. a las 0.30: **"Abasto en Sangre"**. Dir.: Tony
ABASTO EN SANGRE
Lestingi. Con C. Argis, F. Lareo, M. Rillo, P. Finamore, S. Kripper, L. Zerba y elenco.-

BLANCA PODESTA. Corrientes 1283/5. 35-2592. Miér., Juev. y Dgo. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 22: Presenta
BROADWAY 2 - HOMENAJE
Homenaje a los compositores Andrew Lloyd Webber y Claude Michel Schonberg. Dir. Mus.: Fernando Villanueva y Gerardo Gardelin. Coreog.: Lía Fernández. Dir. Gral.: Peter MacFarlane.-

BULULU. Av. Rivadavia 1350. 381-1656. TODO HUMOR. Vier. a las 21: **"Toda una Vida de Amor"**, por Los Candracas. Dir.: R. Talento. A las 22: **"Marlene diserta sobre Organización de Velorios"**, con Mariel Albó. A las 23: **"Los Pérez García hasta las Manos"**, con P. Franco y S. Faure. A las 24: **"La Mujer Sola"**, de Darío Fo y Franca Rame. Dir.: L. Baldesarre. A las 0.45: **"El Salvabache"**, por A. Sverdlik. A la 1.30: **"Apretón y Después"**, el delirio top de W. Gomel.-

CALIBAN. México 1428. 381-0521. Vier. y Sáb. a las 21.30: **CON LA CABEZA BAJO EL AGUA**, es-
CON LA CABEZA BAJO EL AGUA
crito y dirigido por Norman Briski. Con M. J. Gabin, D. Leske, G. de Silva y N. Losada.-

CENTRO CULTURAL RECOLETA. Junín 1930. 803-1040. "Patio del Aljibe". La Subsecretaría de Cultura de la Municipalidad de la Ciudad de Bs. As. presenta: TEATRO DE VERANO (Vier., Sáb. y Dgo.): "Requetejuega" y "Dale que te Canto" ver Cartelera de Teatros Infantiles. A las 21.30: **ALLA POR EL VEINTITANGOS**, de Doria y Arnolf, s/textos de Vaccarezza, Villoldo, Cadicamo y A. Discépolo. Dir.: Santiago Doria. Loc. $ 6.-

COLONIAL. Paseo Colón 413 esq. Belgrano. 342-7958. 581-6094. Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21.30 y 23. Dgo. a las 20.30: 8ª temporada: **ZARZUELA EN EL COLONIAL**. Renovado repertorio. Dir.: F. Galvé. Bolet. dde. las 18. Desc. a jubil. y estud.-

CORRIENTES. Av. Corrientes 1632. 49-3465/85. Juev. y Dgo. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 23: **Lorenzo Quinteros** en
LORENZO QUINTEROS METAMORFOSIS
LA METAMORFOSIS
(Nueva Versión), de F. Kafka. Dir.: Máximo Salas. Vier. y Sáb. a las 0.30: **TANGOGRO**, con A. Tantanián, A. Lanza y elenco. Dir. Gral.: Claudio Nadie. Refrig.-

DE LA COMEDIA. Rodríguez Peña 1062. 812-4228. Miér. a Sáb. a las 21.30:
CIPE LINCOVSKY
En "LO MEJOR DE CIPE". Con Claudio Morgado (dir. mus. y piano), Walter Hidalgo (bandoneón) y Daniel Dou (violín). Loc. num. en vta. dde. las 10. Refrigeración.-

DE LA FABULA. Agüero 444. 87-4531. 431-0028. Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. a las 20.30: Rubén Santagada y Tony Spina en **"BUENOSAIRE A LA PARRYLLA"**. Libro y Dir.: Oscar Núñez. Pl. $ 10. Bolet. dde. las 18. Ambiente climatizado.-

DE LA PIEDAD. Bmé. Mitre 1571. 84-0542. Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.15: CHEJOV **"El Oso"** y **"El Pedido de Mano"**. Con S. Saavedra, G. Candia, R. Stefanack y P. Castro. Coord. Gral.: R. Aldemar. Pl. $ 8 (jub. $ 4).-

DEL PLATA. Cerrito 228. 382-5745. 35-2587. Sáb. a las 21: **"El Faraón y su Corte"**, adapt. de "La Corte de Faraón", de C. Ruiz. Con C. Romero, P. Duarte y elenco. Puesta y Dir. Gral.: Carlos Olivotto y Carlos Ruiz.-

EL BUZON. Rodríguez Peña 433. 49-6006/6018. Vier. y Sáb. a las 23.30: Germinal Nogues presenta: **TANGO SIN NAFTALINA**, con L. Filipelli, M. Crespí y María y Roberto. Res. antic. Amb. climat.-

EL OJO. Tte. Gral. Perón 2115. 953-2115. Vier. y Sáb. a las 21.30.
LOS OJOS DEL DIA
Dgo. a las 20.30: **LOS OJOS DEL DIA**, de Luis Agustoni. Dir.: LUIS AGUSTONI. Pl. $ 12. Refrig.-

EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450. 825-8914. SALA A: Vier. y Sáb. a las 23: **"Visita"**, de R. Monti. Dir.: Carlos Castaño. Sáb. a la 1: **"El Sr. Galíndez"**, de E. Pavlovsky. Dir.: Carlos Castaño. SALA B: Vier. y Sáb. a las 23: **"Proceso Interior"**, de R. Ledo. Dir.: Rubén Macedo.-

EL VITRAL. Rodríguez Peña 344. 40-0948. SALA 1: Vier. y Sáb. a las 23.15: **"Del Mismo Color"**. Sólo apta para mayores.-
SALA 2: Vier. y Sáb. a las 21.30: **"Aire Comprimido"**. Basado en el filme "Ciudadano bajo Vigilancia", de Claude Miller. Dir.: Esteban Student. Vier. a las 0. Sáb. a las 0 y 2: **"Azul Profundo"**, de Patrick Shannley. Dir.: Luis Luque.-
SALA 3: Vier. a las 22.45: **"Rescate Emotivo"**, de Pablo Finamores. Dir.: Roberto Municoy. Sáb. a las 21: **"El Arcángel"**. Coreog. y Dir.: Ma. Elisa Castillo.-

EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. 951-1200. Viernes a Domingo a las 21: LES LIONS BALLET COMPAGNIE presenta: Vier. y Dgo.: **CENICIENTA**, vers. de Fernando Aguilera. Sáb.: **LA BELLA DURMIENTE, CAMPAMENTO GITANO, SANSON Y DALILA, ADAGIO PARA CUERDAS, EL LAGO DE LOS CISNES**, etc. Entrada Gral.: $ 10. Refrig.-

ESCUELA CENTRAL. Estados Unidos 745 (San Telmo). Teatro Escuela presenta obras excepcionales con dirección de FEDERICO HERRERO. Pl. $ 10: Vier. y Sáb. a la 1. Dgo. a las 22: **"En Ropa Interior"**, de Pier Heller. Vier. y Sáb. a las 23. Dgo. a las 20: **"¡Ayúdeme Dr. Freud!"**, de Graciela Villalba. Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. a las 23: **"Un Sacerdote y un Moribundo"**, del Marqués de Sade. Vier. y Sáb. a las 0. Dgo. a las 21: **"Psicodrama Psexion"**, de Pier Heller.-

FORO GANDHI. Montevideo 453. 46-1994. Vier. a las 22.30: **"Cuentos de Humor y Amor"**, por Ana María Bovo. Relatos de Saki, J. Salinger, F. Hernández, S. Ocampo y otros. Loc. $ 7. Desc. a estud. y jub. Refrig.-

FUNDACION BANCO PATRICIOS. Callao 312 3°. 372-8581. El mejor musical en su segundo año: CHICO NOVARRO y ANDREA TENUTA en:
ARRANCAME LA VIDA
Jueves a las 21.30. Viernes y Sábado a las 21 y 23. Refrigeración.-

I F T. Boulogne Sur Mer 549. 962-9420. SALA 1: Vier. y Sáb. a las 0.30: **LA NOCHE EN VELA**, sobre "Fragmentos de un Discurso Amoroso", de Roland Barthes. Dir. Gral.: **Paco Giménez**. Pl. $ 12. Est. y Jub. $ 8. SALA 2: Vier. a las 21.30: **"Il Festino"**, obra madrigalesca de Adriano Banchieri. Con el Conjunto Vocal de Cámara de la Municipalidad de Quilmes. Dir.: Néstor Andrenacci.-

LA PLAZA. Corrientes 1660. 49-8781. Anfiteatro Pablo Casals. Vier. a las 13: **Venecia sin Ti** (Rock). A las 19: **Deja-Vú** (Rock). Sáb. a las 19: **Ulises Butrón y La Guardia del Fuego** (Rock). Dgo. a las 16: **Classic and Rock** (Infantil). A las 19: **Malosetti-Iricibar** (Fusión).-
Sala Pablo Picasso. THM producciones presenta a Georgina Barbarossa en
ANONIMA Tele Teatro
Libro y Dir.: Toti Glusman. Con Gabriel Goity, Cutuli y Rubén Szuchumacher. Miér. y Juev. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgo. a las 21.30.-
Sala Roberto Arlt. Miér., Juev. y Dgo. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 21.30 y 23.30: Presenta a VIRGINA LAGO en
VIOLETA VIENE A NACER
De R. Braceli. Con F. García Lago, C. Garófalo, P. Llewellyn y G. Rovito. Mús.: M. Alvarez. Dir. Gral.: Ruben W. Correa y Javier Margulis.-

LA VERDA DE LA MILANESA. Salguero y Cabello. Paseo La Ochava. 806-7252. SABADO 30 ULTIMA FUNCION:
PEPE SORIANO
El Regreso de Pepe Soriano con divertimentos. Con Patricia Lande y M. Rodríguez Mentasti. Textos: Pepe Soriano y Hugo Sofovich. Juev. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 22. Entradas de $ 15 a $ 25. Refrigeración.-

LOLA MEMBRIVES. Corrientes 1280. 381-0076. Mar. a Juev. y Dgo. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 22: Lorenzo y Carlos Spadone presentan a **Rodolfo Bebán y Gianni Lunadei** en:
INTRUSOS
De Ray Cooney. Con Silvia Pérez, Roberto Catarineu, Perla Caron, Adriana Andreu, Francisco Nápoli, Gogó Andreu y Maurice Jouvet. Dir. Gral.: Mario Morgan.-

LORANGE. Corrientes 1372. 372-7386. Antonio Grimau, Mercedes Morán y Ana Acosta en:
LAS MUJERES DE JUAN
De Neil Simon. Con Inés Estévez, Carolina Fal y Lidia Catalano. Dir.: **Alberto Ure**. Mar. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22.30. Dgo. a las 21.30. Mar. a Juev. precios populares.-

LUNA PARK. Bouchard 465. 311-5100. Desde el 5 de Febrero al 7 de Marzo:
HOLIDAY ON ICE
"VIAJE A TRAVES DEL TIEMPO". **Funciones**: Martes a Viernes a las 21.15. Sábados y Domingos a las 18.30 y 21.30. Solamente febrero. Localidades desde $ 8. Estacionamiento cubierto en Corrientes 161. DEBUT: VIERNES 5.-

MAIPO. Esmeralda 443. 322-4882. Presenta a Carlos Andrés Calvo, Enzo Viena, Pablo Rago y Katja Alemann en
CARLIN
De Barrios y Rodríguez. Con Mabel Landó, Menchu Quesada y gran elenco. Dir.: Carlos Olivieri. Miér. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 21. Loc. en vta. dde. $ 10.-

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 342-9930. Sáb. a las 23: **"Juglares"**, con R. Cortizo. Dir.: P. Corsanego. Dgo. a las 21.30: Grupo de Teatro Independiente pta.: **"Hay que Apagar el Fuego"**, de Carlos Gorostiza. Con A. González, M. Sotelo y L. González. Dir.: Adriana González. **Sala del Claustro**: Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20: TMGSM y FUCUN ptan. a COMUIBA en: **"Carnaval y Cenizas"**, de Javier Ghiglino. Dir.: M. A. Porro y F. Guili. Pl. $ 10. Desc. a est. y jub.-

METROPOLITAN 2. Corrientes 1343. 40-1064. Miér. y Juev. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23.15. Dgo. a las 21.30: Soledad Silveyra, Lydia Lamaison y Rubén Stella en:
PERDIDOS EN YONKERS
De Neil Simon. Con Roberto Fiore, Alejandro Peverengo, Diego Arzac y la part. esp. de Graciela Pal. Dir. Gral.: China Zorrilla.-

MICHELANGELO. Balcarce 433. 334-4321/22. 331-5392. Mar. a Dgo. a las 21.30:
LOCO POR EL TANGO
(UN SUEÑO DE ANGEL). Con **Adriana Varela, Horacio Ferrer, Raúl Lavié** y la act. de **Héctor Malamud**. Parejas de baile: Carlos e Inés Borques - Roberto y Vanina. Músicos: A. Falasca, E. Guerra, V. Lavallén, L. Ferreira, A. Machiarrolla y C. Buono. Libro y Dir.: **Alfredo Zemma**. Sáb. trasn. 0.30: **TRIO AMADO** en
NOCHE DE JOLGORIO
Divertido espectáculo musical donde Ud. también puede bailar.-

PARAKULTURAL NEW BORDER. Chacabuco 1072. Vier. y Sáb. a las 0.30: la **"Parakaterva"** presenta WAGNERGROUND, con M. I. Pereyra y O. Viola. La fauna del PARQUE y Maratón Teatro-Musical con Daniel Mara, la Chuchi Herrero, M. D'Andrea y A. Bontempo (vier.) y LA CUADRILLA (Bertoglio, Gabin, Gené y Panunzio) en HAMLET -de vacaciones- L. Markert, Mazzarello, Daniel Mara, La Chuchi Herrero y Nelly del Paraná (sáb.).-

PAYRO. San Martín 766. 312-5922. Jueves a las 21.30. Viernes y Sábado a las 22. Domingo a las 21.30: Equipo Teatro Payró y TMGSM presentan: **"CALDERON"**, de Pier
CALDERON
PIER PAOLO PASOLINI
Paolo Pasolini. Estreno en la Argentina. Con Laura Novoa, Leonardo Sbaraglia y elenco. Mús.: Facundo Ramírez. Dir. Gral.: Felisa Yeni. Pl.: $ 15. Viernes y Sábado a las 0.30: Equipo Teatro Llanura de Santa Fe en: **"Actores de Provincia"**, de Jorge Ricci. Con J. Ricci, L. Novara y elenco. Dir. Gral.: Rafael Bruza.-

PICCOLO TEATRO. Corrientes 1624. 49-3465/3485. Vier. y Sáb. a las 21.30: **"El Difunto"**, con C. Cruciani y A. Simonetti. Dir.: M. Salzman. Vier. y Sáb. a las 0.30: DALILA Y LOS COMETABRASS en: **"La Carmen - Un Clásico Marginal"**, s/textos de García Lorca y León Felipe. Con Dalila, A. Bontempo y L. Rosati. Dir. Gral.: Leandro Rosati. Sáb. a las 23: **"Los**

Pinchiruli" Con todo el humor de "MENU DEL DIA". Dir.: Claudio Gallardou. Refrig.-

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Inda Ledesma, Mario Pasik, Ingrid Pelicori y Hugo Soto en:
EL ZOO DE CRISTAL
De Tennessee Williams. Miér. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22. Dgo. a las 21. Juev. popular. Loc. en vta.-

SALA LA MIRAGE. Salta 1275. 381-0556. Sáb. a las 23 y 1: Presenta en su 7º año de éxito a PABLO MISACANTANO en **"El Espermatozoide Alienado"**. Casi 800 funciones. **Mujeres llevando este aviso, una consumición gratis**. Estac. Aire acond.-

TABARIS. Corrientes 831. 322-8509. Picantísimo Estreno! SUSANA TRAVERSO y TRISTAN en:
CAMARERO CON CAMA ADENTRO
Con Ignacio Quirós, Gilda Lousek, Andrés Vicente y Andrea Gilmour. Dir.: Edgardo Cane. Mar. a Vier. a las 22. Sáb. a las 22 y 23.45. Dgo. a las 21.-

VARIEDADES

JARDIN ZOOLOGICO DE BS.AS. Descubra y Comparta el Fascinante Mundo de los Animales. Loc.: $ 3. Men. de 13 años gratis. Mar. a Vier. de 9.30 a 18.30. Sáb. y Dgos. de 9.30 a 19. Visitas Guiadas.-

NUEVO PARQUE SARMIENTO. Av. Gral. Paz y Del Tejar. 541-3524. Toda la Onda Water-Park en el Nuevo Parque Sarmiento. Actividades Todos los Días. EL MARAVILLOSO SHOW DE DELFINES y el LOBO MARINO. Pileta con olas y un súper tobogán. Tenis, Aerobic, Patinaje, Fútbol y mucho más. Loc. Gral.: $ 7.-

SHOPPYLANDIA. Shopping Sur. Av. Pavón y Estación Avellaneda. 201-8081/9. SHOPPYLANDIA CENTRO DE DIVERSIONES. De 10 a 23: 4 Pisos de Entretenimientos. **"La Granja de Shoppy"**, **"El Tren Argentino"**, **"América"**, **"Fortín Los Lagartos"** y mucho más. Ahora para disfrutar desde sólo $ 1. El Más Grande Centro Temático Cubierto de Diversiones.-

MUSIC HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316. 331-1872/6146. Lun. a Dgos. dde. las 22.30: PIANO BAR - TANGOS - SHOW. Las voces de **Daniel Aste y Soledad del Valle**. Danza: Anita y Estanielao. Dir. Mus.: J. Giménez, E. Méndez y Edda.-

BAR SUR. Estados Unidos 299. 362-6086. Todos los días de 22 a 4: TANGO SHOW. Ricardo Montesino invita al cocktail-cumpleaños, sáb. 30 a las 23. Res. la tarj. gratis. Tarj. de Créd.-

CAMINITO DE SAN TELMO. Balcarce 749. 361-3243/1320. Lun. a Dgo. dde. las 22.30: Piano Bar - Tangos - Show - Baile: **LA ESQUINA DEL TANGO**. Cantores y Pareja de Baile. Baile al ritmo del 2x4. Vier. y Sáb. Artistas invitados. Estac. s/cargo.-

EL CLUB. Yerbal 1572. 633-2543. Vier. y Sáb. a las 24: EL CLUB te invita a gozar con todo el sabor de LA MEJOR MUSICA SALSA Y MERENGUE. Damas s/cargo hasta la 1. Entrada libre a grupos mayores de 7 personas hasta la 1.30. Loc. $ 7.-

EL VIEJO ALMACEN. Balcarce esq. Independencia. 362-1453/3503/3602/3923. EL VIEJO ALMACEN. **JOSE COLANGELO** y su Gran Orquesta. ALBERTO PODESTA. EDMUNDO "Muni" RIVERO. Actuación especial: LOS DINZEL y Gran Elenco. Show: 22.30 hs. **Abierto todos los días**. $ 35 - Canilla Libre - Tarj. Crédito.-

KAFETIN. Independencia y Pasco. 432-3779. Sáb. dde. las 23: **Tango-Folcolre-Baile**. Cena y Copas. Con Elsa Rivas, Juan Carlos Cobos, Lila Malbrán, Armando Laborde y Enzo Valentino. Act. esp. de **Héctor Blota**. Coord.: Osvaldo Gabino. Pres.: Marta Aguilar.-

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras 3852. 71-8795. 862-5215. Sábado a las 0.30: Recital exclusivo de **CELESTE CARBALLO**. Aire acondicionado. Sábado 13: **Patricia Sosa**. Sonríe el Conde te Ama.-

LA CUMPARSITA. Chile y Balcarce. 361-6880. Lun. a Dgos. dde. las 22.30: CAFE CONCERT DE TANGOS. Con A. Hidalgo, R. Guerra, R. Martín, P.Lasala y elenco. Danza con Héctor y Susana. Dir. Gral.: Juan Atanás.-

MOZART CAFE THEATRE. Esmeralda 753. 322-3273. Vier. y Sáb. a las 23.30: **AMELITA BALTAR** en "COMPARTIENDO", junto a Carlos Corrales y Mariano Tito. Dir. Mus.: Rubén Distasio. Pl. $ 20. Lun. a las 21.30: ENTRE GILDA Y DORIS DAY, unipersonal de Marlene Anderson. Dir.: José Luis Barberis. Loc. $ 15. Refrigeración.-

OLIVERIO. Paraná 328. Vier. a las 23: **Cristina Aguayo**. Con G. Grätzer y A. Méndez. Blues y música negra. A las 0.30: **Rompeblues**. Sáb. a las 23.30: **Mono Fontana**, junto a Quintino Cinalli. A las 0.30: **Mississippi Blues Band**. Dgo. a las 22.30: **Luis Salinas y su Banda**. Jazz, rock y salsa. 4º año consecutivo.-

OPEN GOLDEN SHOPPING. Acoyte 52. 99-6900/6556/6365. Vier. a las 23: **"Así como me Gusta a Mí"**. Transformismo con Mariano Castro y Mónica Chavero. Loc. $ 5. Sáb. a las 23.45: **"Malos Hábitos, el Humor"**. Con L. Amador, F. Sanders, A. Bairgian y B. Damonte. Dir.: Beatriz Damonte. Loc. $ 10 (c/cons.).-

TEATROS INFANTILES

AUDITORIO GOLDEN SHOPPING. Acoyte 52. 99-6900/6556/6365. Sáb. y Dgo. a las 17: **"Vivan las Narices..."**, de N. Ivitz, S. Bron y F. Lena. A las 18: **"El Show infantil de Hernán y sus Amigos"**, con Hernán Colombo. Loc. $ 3.-

AUDITORIO U.P.B. Ciudad de la Paz 1972. 784-9871. Sáb. y Dgo. a las 19: **"Jugando Sueños"**, comedia de L. Iannone y P. Pisani. Dir.: Luis Iannone.-

CENTRO CULTURAL RECOLETA. Junín 1930. 803-1040. "Patio del Aljibe". La Subsecretaría de Cultura de la Municipalidad de la Ciudad de Bs. As. presenta: TEATRO DEL VERANO (Vier., Sáb. y Dgo.): A las 18: **REQUETEJUEGA**, con M. Raijer, R. Salas y elenco. A las 19: **DALE QUE TE CANTO**, con L. Gutiérrez, G. Adrián y elenco. Obras con idea y dir. de Santiago Doria. Loc. $ 4. A las 21.30: "Allá por el Veintitangos" ver Cartelera de Teatros.-

CLUB DE ARTE. Corrientes 4129. 87-0399. Sáb. y Dgo. a las 17.30: Los Títeres del Submarino Amarillo en **"Cuidado, se Escaparon los Títeres"**, de J. Berueth y S. Fernando. Pl. $ 7.-

DE LA PIEDAD. Bmé. Mitre 1571. 84-0542. Sáb. y Dgo. a las 16: **"Pinocho y los Muñecos Gigantes"**, de F. Fructuoso. A las 17.15: **"El Gran Show del Payaso Chiribín"**, de R. Aldemar. A las 18.30: **"Pinocho y Caperucita te invitan a Jugar"**. Títeres, canciones y juegos. Dir. Gral.: O. Junco. Pl. $ 7.-

DEL PLATA. Cerrito 228. 35-2587. Lun. a Dgo. a las 15, 16, 17 y 18: **"Las Neuronitas Mágicas"**, de Leonor Aiello. Dir.: Paulo Duarte.-

LARRETA. Juramento y Obligado. 784-4040. Al Aire Libre (no se suspende por mal tiempo): Sabandijas Creativos presenta: Temporada Infantil Verano 1993. Todos los días a las 18: Dgo. y Lun.: **"Mi Amor es un Colador"**, de A. Andreone. Mar. y Miér.: **"Des-Encuentros"**, de F. Rendo. Juev.: **"Jugando con el Cuerpo"**, de P. Laske. Vier. y Sáb.: **"Los Cómicos Ambulantes"**, de P. Nojes. Todos los días a las 19: **"Desarmable"**, de M. González Gil. Prec. pop. $ 6.-

TEATROS DE LA COSTA

MIRAMAR

GRAN ATLANTICO. Calle 21 Nº 1406. 2-0167. Vier.: **Querida, agrandé al bebé** -S/R- Sáb.: **La muerte le sienta bien** -P/M/13- Dgo.: **Drácula (el amor nunca muere)** -P/M/16- Lun.: **Héroes por azar** -S/R- Mar.: **Mi pobre angelito 2!** -S/R- Miér.: **Maridos y esposas** -P/M/16- Variedades.-

GRAN REX. Calle 21 Nº 934. 2-0376. Cont.: Vier.: **Maridos y esposas** -P/M/16- Sáb.: **Cuestión de honor** (preestreno). Dgo.: **Mi pobre angelito 2!** -S/R- Lun.: **El guardaespaldas** -P/M/13- Variedades.-

TEATROS DE LA COSTA

MAR DEL PLATA

AUDITORIUM. Boulevard Marítimo 2864. 3-7786. Mar. a Juev. a las 22. Vier. y Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgo. las 22: Diego Torres, Fabián Vena y Adrián Suar en **"LA BANDA DEL GOLDEN ROCKET"**. De Maestro y Vainmann. Con G. Carrá, A. González, M. Mondino, L. Zimmermann y M. Baglivo. Dir.: Carlos Evaristo. Prod. Ejec.: Alberto Martín. Lunes 1: OPUS 4, con los Coros de Cámara y de Niños de la Universidad de Mar del Plata. 8 y 22/2 a las 21.15: **Los Chalchaleros**. A las 23.15: **Víctor Heredia**. 15/2 a las 22: **Roberto Goyeneche y Quinteto Marconi**.-

COLON. H. Irigoyen 1665. 4-8571. Mar. a Dgo. a las 22: Miguel Angel Solá, Darío Grandinetti, Hugo Arana y Juan Leyrado en **"LOS MOSQUETEROS"**. Dir.: Manuel González Gil. Desc. a jubil. y Men. de 12 años.-

CORRIENTES 1. Corrientes 1766. Mar. a Dgo. a las 22.30: China Zorrilla y Luisina Brando en: **EVA Y VICTORIA**, de Mónica Ottino. Con Laura Palmucci. Dir.: Oscar Barney Finn.-

LIDO. Santa Fe 1751. 4-3302. Mar. a Dgo. a las 22: **JUAN CARLOS Y SUS RUMBERAS**. El arte incomparable de la guitarra de Juan Carlos, el sabor de la música del Caribe, la rumba flamenca y las esculturales rumberas.-

ODEON. Entre Ríos 1828. 4-2753. Dos Espectáculos por un mismo precio. Mercedes Carreras, Ricky Maravilla y Daniel Guerrero en **"SABES QUE TE QUIERO"**. Estela Raval y Mario Clavell en **"GRAN FIN DE FIESTA"**. Dir.: Enrique Carreras. Todos los días a las 21 y 23.30. Desc. a Jub.-

PAYRO. Casino Central. 3-7786. Mar. a Dgo. a las 22: **EL LUGAR**, de Carlos Gorostiza. 8 y 22/2 a las 22 y 9 y 23/2 a las 21.30: **Homenaje al Circo Criollo**. Loc. en vta.-

PLAZA. Rivadavia 2332. Mar. a Dgo. a las 22.30 y 0.30: Fragmentos de una Herótica presenta **"LA HEROTICA 2"**: "LA FIESTA CONTINUA". Idea y Dir.: Javier Margulis. 30 actores en escena.-

RADIO CITY. San Luis 1742. 4-2950. Todos los días a las 22.30 (Sáb. a las 21.30 y 0.30): La comedia musical más premiada: **"DRACULA"**. Una creación de Pepito Cibrián.-

RE-FA-SI. Luro 2332. 3-9422. SALA 1: Mar. a Dgo. a las 22.30. Vier. y Sáb. 22.30 y 0.15: Nito Artaza y el Negro Alvarez en **"DANZA CON BOBOS"**, con Nancy y Las Guerreras.-
SALA 2: Mar. a Dgo. a las 23: **"LA NOCHE DE LA DIVINA VALERIA"**. Sensualidad, humor y canciones en un espectáculo-desafío para enfrentar. Todos los lunes a las 22.30: RUDY CHERNICOFF en: **"Auxilio Vacaciones"**.-
SALA 3: Mar. a Dgo. a las 22 y 23.30: Interpretaciones y transformaciones: **"EL GRAN MENTIROSO"**, con Luis de la Vega. Para reír y aplaudir.-
Todos los Lunes a las 22: **Gardinetti y sus Personajes**. Prec. pop.-

SANTA FE. Santa Fe 1854. Todos los días a las 22.30: **JOSE LUIS GIOIA** en "POR AMOR AL HUMOR". Loc. en vta. c/3 días de antic. Mar. a las 22: Esteban Mellino en "LOCO", posee la fórmula de la felicidad. Pl. $ 10.-

TRONADOR. Santiago del Estero 1760. 3-1956. Mar. a Dgo. a las 21.30 (Por mal tiempo también a las 18): Víctor Laplace y Linda Peretz en **"POPEYE Y OLIVIA"**. Libro y Dir.: Hugo Midón. Con Guillermo Marín (como Brutus).-

NECOCHEA

AUDITORIUM CASINO. Av. 2 y 91. 2-4159. Hoy a las 22.30: HAY EFECTIVO!, con Beatriz Salomón y Gino Renni. Loc. num. en vta.-

VILLA GESELL

CASA DE LA CULTURA. Av. 3 Nº 874. 6-2513. Mar. a las 22: SABOR A HUMOR. Miér. y Sáb. a las 22: AUXILIO VACACIONES, con Rudy Chernicoff. Lun. y Juev. a las 23: LA LECCION DE ANATOMIA. Vier. a las 22.30: Música latina con LA PELUCA. Sáb. a las 20: CUCURUCHO Y SUCUTRULI (Infantil).-

VARIEDADES DE LA COSTA

MAR DEL PLATA

ANAMORA YATE FIESTA. Dársena B. Puerto. 84-0103. 89-0310. Diariamente a las 11.30, 14, 16, 18 y 20: Paseos marítimos con Show Artístico y servicio de bar a bordo.-

AQUASOL: COMPLEJO ACUATICO. Ruta 2. Km. 386. 9-3323. Diariamente de 11 a 20: Piscina gigante - Kamikaze - Match 5 - Jumbo - Twist - Blackhole - Zig Zag - Aqualandia.-

CIRCO AUSTRALIANO. Puerto. 80-3639. Diariamente a las 19.30 y 22 (días nublados y lluviosos func. 16.30). Tigres, Leones, Caballos, Camellos, Monos, Osos, Focas y un Canguro Australiano. Trapecistas, Magos, Payasos, pres. por los Hnos. Yovanovich. Una tradición de 60 años. Entradas populares. Tarj. Créd.-

LA CARPA DE LOS SIMPSONS. Puerto. Directamente de la 20th. Century Fox. Los verdaderos, los divertidísimos...¡Los Simpsons! Diariamente a las 20 y 22 (Nubl y lluvia dde. las 16).-

PARQUE DIVERSIONES PLAYCENTER. Puerto. De Brasil a Mar del Plata. Diversión hasta decir basta con una sola entrada. Diariamente de 18 a 2.-

TORREON DEL MONJE. Diariamente una Terrorífica Diversión. Si nunca tuvo miedo, ahora lo tendrá: **TERROR EN EL TORREON**. Los Monstruos más famosos en vivo.-

NECOCHEA

CIRCO GRUNDI. Calles 58 y 75 (Huracán). Diariamente a las 19.30 y 22: ¡Unico! Show acuático de focas amaestradas. La fantasía del auto que habla. El increíble hombre de 4 piernas. Ballet y 40 atracciones acrobáticas internacionales.-

CIRCO RODAS. Un Gigante por 1ª vez en Necochea. El Circo Argentino más Grande de América. Todos los días a las 18.30 y 21.30 (días nublados y de lluvia dde. las 16). Bolet. dde. las 10.-

CIUDAD MECANICA. Av. 2 y 79 (Playa). Diariamente de 18 a 2: 23 Juegos de Atracciones: El show de magia de Las Vegas, los campeones olímpicos de motociclismo, los lobos marinos de Argentina, la montaña rusa y mucho más. Abierto todos los días.-

VILLA GESELL

CIRCO DE ITALIA ORLANDO ORFEI. Carpa climatizada. Caballos, elefantes, leones, ponys, osos blancos y artistas de 20 países. Aguas danzantes. Dir. Gral.: Orlando Orfei. Diariamente a las 19 y 22.-




6.00
ATC - **MUY BUENAS, BUENAS ARGENTINA.** Con J. C. Mareco

7.00
ATV - **DESPERTAR AL PAIS.** Con R. Maidana
ATC - **HORA SIETE.** Con R. Hanglin

9.00
ATV - **CLIPS.** Musical
ATC - **LA MAÑANA**

10.00
ATV - **DIBUSHOW.** Infantil

11.00
ATC - **33 MILLONES DE CONSUMIDORES**

11.30
ATC - **¡DALE QUE SI!** Infantil
9 - **LAS NUEVAS AVENTURAS DEL ZORRO.** Serie

12.00
ATV - **TU OTRA VEZ.** Serie
9 - **NUBELUZ.** Infantil
11 - **TELEFE NOTICIAS**
13 - **ADELANTO DE NOTICIAS**

12.10
13 - **EL SHOW DE LOS TRES CHIFLADOS**

12.30
ATV - **MR. BELVEDERE.** Serie
ATC - **ATC 24.** Noticiero
13 - **VIENDO A BIONDI**

13.00
ATV - **AMERICA NOTICIAS**
ATC - **CAMINO SECRETO.** Telenovela mexicana
9 - **NUEVEDIARIO**
11 - **LAS DOS DIANAS.** Telenovela
13 - **3.60 TODO PARA VER**

14.00
ATV - **NATACHA.** Femenino
ATC - **ROSA DE LEJOS.** Telenovela
9 - **LOS RICOS TAMBIEN LLORAN.** Telenovela
11 - **CUANDO CALIENTA EL SOL.** Con N. Ibarra, J.C. Mendizábal, y A. Salgueiro

15.00
ATV - **DIBUJITOS CONTINUADOS**
9 - **INDISCRECIONES DE VERANO.** Con L. Avilés
13 - **ANTONELLA.** Telenovela

16.00
ATC - **MI PEQUEÑA SOLEDAD.** Telenovela con V. Castro
9 - **YO ME QUIERO CASAR... ¿Y USTED?** Con R. Gañan
11 - **EL SHOW DE LOS PITUFOS**
13 - **LA TRAIDORA.** Telenovela

17.00
ATV - **FESTILINDO.** Infantil
ATC - **ANDREA CELESTE.** Telenovela
9 - **EL INFIEL.** Telenovela
11 - **BONANZA.** Serie
13 - **MARIA DE NADIE.** Telenovela

18.00
ATV - **UN VERANO DE PACHANGA.** Musical
ATC - **NO TE QUEDES AFUERA.** Infantil con M. Wirtz
9 - **PRINCESA.** Telenovela
11 - **LA BELLA Y LA BESTIA.** Serie
13 - **THE FLASH (EL RAYO).** Serie

19.00
ATC - **LOS CAZAFANTASMAS.** Serie
9 - **EL CLUB DE LOS BABY SITTERS**
11 - **TELEFE NOTICIAS**
13 - **MAC GYVER.** Serie

19.30
ATC - **EL INCREIBLE HULK.** Serie

20.00
ATV - **EL DUENDE AZUL.** Telenovela
9 - **NUEVEDIARIO.** 2ª edición
11 - **AMIGOS SON LOS AMIGOS..** Con C. Calvo
13 - **TELENOCHE**

20.30
ATC - **ATC 24.** Noticiero

21.00
ATV - **AMERICA NOTICIAS.** Noticiero
ATC - **TESTIGO EN VIDEO.** Con D. Ferrari
9 - **LOS LIBONATTI.** Comedia
11 - **BUENA PATA.** Con H. Arana y L. Sbaraglia
13 - **UNO MAS UNO.** Con J. Schubert y A. Barbieri

22.00
ATV - **CINE.** Hoy: "Violación", con M. Hemingway
ATC - **CINE.** Hoy: "El distraído", con P. Richard
9 - **LOS DIVERTIDOS JUEGOS DEL AMOR.** Con G. Kraus
11 - **CINE.** Hoy: "Una chica al rojo vivo", con G. Wilder
13 - **CINE.** Hoy: "El primer año del resto de nuestras vidas", con B. Lowe y D. Moore

24.00
ATV - **SINTESIS INFORMATIVA**
ATC - **FESTIVAL DE COSQUIN.** En directo
9 - **CINE.** Hoy: "Tentaciones", con V. Gardenia
11 - **DIVISION MIAMI.** Serie
13 - **EN SINTESIS.** Informativo

2.00
ATC - **CINE.** Hoy: "El amigo de Vicente", con P. Noiret
9 - **DIOS ES NUESTRO DESCANSO**

CABLE VISION

16.45
23 - **LOS EXTREMISTAS.** Miniserie

17.00
20 - **LA MUJER LEJANA.** Con Deborah Kerr

17.15
23 - **UN LUGAR EN NINGUNA PARTE.** Con Christine Lahti

18.00
21 - **MUSIC SHOTS**
22 - **BIGBIJOS**
25 - **CONFIA EN MI.** Con Lindsay Wagner

19.00
5 - **BAJO PROTECCION POLICIAL.** Con Mona Lee

19.15
5 - **THE GIG.** Con Wayner Rogers

20.00
17 - **TENIS NACIONAL**
20 - **CHIPS.** Serie
21 - **SPECIAL 21.** Pet Shop Boys
25 - **UN RECLUTA EN APUROS.** Con Mathew Broderick

20.30
17 - **EL MUNDO DEL DEPORTE.** Documental

21.00
20 - **MAGNUM.** Serie
21 - **MUSIC SHOTS**
23 - **DEPREDADOR 2.** Ciencia ficción

21.30
17 - **CVD CABLEVISION DEPORTES**

22.00
5 - **RESCATE INFERNAL,** Con Mark Harmon
20 - **EL DESEO.** Con Robert Duvall
25 - **CAZADOR DE SERPIENTES.** Con Lorenzo Lamas
30 - **VIDEOARTE**

22.30
3 - **BALLET-GALA CON EL BOLSHOI**

23.00
23 - **CLEAN & SOBER.** Con Michael Keaton

23.50
5 - **TRASNOCHE CON ROBERT ALTMAN.** "Extraña pasión"

24.00
20 - **GRAND PRIX.** Con James Gardner
21 - **SPECIAL 21.** Pet Shop Boys
25 - **TERROR EN TENKILLER.** Con Mike Wiles

VIDEO CABLE

16.00
14 - **PANTANAL.** Telenovela
17 - **LA MUJER LEJANA.** Drama
19 - **MILAGRO DEL CORAZON.** Drama
25 - **PEQUEÑAS MENTIRAS.** Comedia

16.45
21 - **LOS EXTREMISTAS.** Serie

17.00
3 - **DEPORTE INTERNACIONAL.**
5 - **VIDEO GYM.** Aerobics

18.00
14 - **AMANDOTE II.** Telenovela
15 - **IN CONCERT**
23 - **LOS VISIONARIOS.** Artes plásticas
25 - **PEQUEÑAS MENTIRAS**

19.00
15 - **MUSIC SHOTS**
17 - **CHIPS.** Serie
24 - **HOGUERAS DE ODIO.** Western
26 - **LA CRUZ ARDIENTE.** Drama

19.30
5 - **DOS LOCAS FAMILIAS.** Serie

20.00
14 - **BELLISIMA.** Telenovela
17 - **MAGNUM.** Serie

20.30
3 - **VCC DEPORTE CON TODO**
4 - **THE STORYTELLER.** Serie

21.00
3 - **LA REVISTA DEL TENIS**
4 - **EL PRINCIPE DEL DESIERTO.** Miniserie
5 - **CABLENOTICIAS**
14 - **LA TRAIDORA.** Telenovela
17 - **EL DESEO.** Drama
21 - **DEPREDADOR.** Ciencia ficción
26 - **PATRULLA NOCTURNA.** Serie

22.00
4 - **DOS LOCAS FAMILIAS.** Serie
14 - **PANTANAL.** Telenovela
19 - **SIN VIA DE ESCAPE.** Policial
23 - **EL TIEMPO DE LAS CATEDRALES.** Serie
26 - **LA ULTIMA AVENTURA.** Comedia

22.30
4 - **MISION IMPOSIBLE.** Serie

23.00
5 - **CABLENOTICIAS**
17 - **GRAND PRIX.** Aventuras
21 - **CLEAN & SOBER.** Drama

24.00
14 - **AMANDOTE II.** Telenovela
22 - **TERROR EN TENKILLER.**

Página/12
el país a diario
Director: Jorge Lanata
Editor Responsable: Fernando Sokolowicz

HOY

Tiempo pronosticado: mejorando parcialmente, leve descenso de temperatura. Vientos moderados a leves del sector sur cambiando al este. Mínima: 19°. Máxima: 28°.

△△△△

19.00: *El silencio es oro*, film de René Clair, con Maurice Chevalier. En el marco del ciclo "El cine dentro del cine". Sala Leopoldo Lugones, Corrientes 1530. Repite a las 21.30.
• Inauguración de la exposición de fotografías Arte Precolombino Argentino de Martha Melgarejo y César Sondereguer. Galería Vertientes, Estados Unidos 523.
20.00: *Minas fieles de gran corazón*, obra teatral dirigida por Susana Rinaldi, con Elena Lucena, Chela Ruiz y Nora Núñez. Teatro Presidente Alvear, Corrientes 1659.
21.00: *Sopa de pollo*, obra de Arnold Wesker, con Alejandra Boero, dirigida por Boero y José María Paolantonio. Andamio '90, Paraná 660.
• Ciudadano Kane en concierto. Federación de Box, Castro Barros 75.
21.30: *Aire comprimido*, obra basada en *Ciudadano bajo vigilancia*, film de Claude Miller, dirigida por Essteban Steudent. Teatro El Vitral, Rodríguez Peña 344.
• *Las Coeforas de Esquilo*, obra dirigida por José María Gómez, con Leonor Barbalace y elenco. La Manzana de las Luces, Perú 294.
23.00: Fiestón Cervecero. El Viejo Correo, Rivadavia al 7700.
• Diciembre de Jazz en Buenos Aires: Jazzy Blues en concierto, junto a músicos invitados. El Subsuelo, Perón 1372.
24.00: La Media Salsa se presenta en El Club, Yerbal al 1500.
• La diseñadora Mónica Van Asperen presenta su colección de verano, acompañada por el tecno-pop de Avant Pres y Codex. El Dorado, Hipólito Yrigoyen 947.
0.30: *La Carmen, un clásico marginal*, por Dalila y los Cometabras. Piccolo Teatro, Corrientes 1624.
• *Actores de provincia*, obra de Jorge Ricci, con Ricci, Novara, Gattino y elenco. Teatro Payró, San Martín 766.

EN LA COMISARIA



(Por Enrique Medina) La adolescente tiene 15 años. Se llama Nur Mahmud Husein y está haciendo cola en la oficina de policía de Giza, al sur de El Cairo. Siempre es mucha la gente que concurre al lugar. Unos reclamando por robos menores, otros por rencillas callejeras, hay infractores de tránsito, presuntos vendedores de droga, auténticos vendedores de droga, drogadictos que se arrastran por el piso, policías en mangas de camisa y cigarrillo en boca, ventiladores de techo que no funcionan, pañuelos casi mojados que vuelven a intentar secar el mismo rostro, muchos colores en la vestimenta, colores en las caras, señales religiosas, comerciantes que protestan por la presencia frente a sus negocios de pequeños comerciantes callejeros, estos que defienden su derecho al trabajo libre y a ganarse la vida decentemente y no robando, un barbudo de pelo largo y aritos lleva a los empujones a dos muchachos y los echa dentro de una oficina en la que se encierra con ellos, dos ancianas ruegan por la pérdida de un perrito, se cruza una camilla cargando un hombre herido rumbo al hospital, una radio prendida. Nadie escucha la radio prendida que pende en un rincón de la oficina de policía. Seguramente esta radio fue colocada cuando se inauguró la oficina, cuando los ingenieros y arquitectos construyeron el edificio. Seguramente pensaron que la gran sala para recibir a la gente tendría que contar con alguna distracción, algo que alivie las penas de quienes necesitan socorro. Todo bien planificado en los papeles. Buenísima la intención. Quizás, la radio, cuando la pusieron en funcionamiento la primera vez, fue probada y los primeros empleados de esa oficina policial opinaron sobre el volumen, alguno habrá dicho:

—Mejor no ponerla muy fuerte, para no cansar a la gente.

Y otro pudo haber contestado:

—Pero si la ponemos bajita no escuchamos la música.

La cuestión es que ha pasado el tiempo y la radio está a todo volumen produciendo el mismo efecto que si estuviera apagada, tal es el escándalo de gritos, insultos, conversaciones y risas que dominan la oficina pública. Nur no se lamenta mucho por la situación, espera con calma, su rostro está contraído y ni se dio por enterada de que una prostituta que acaba de pasar le pidió fuego, solamente está en su mundo, muy metida en él y convencida de que su novio tiene razón cuando le dijo-pidió-suplicó que fuera a la policía para hacer lo que toda persona decente debe hacer. Nur no aceptó de entrada, casi que le molestó la especulación de su novio, pero terminó por reconocer que él tenía razón y aun cuando pudiera extraerse de la sugerencia un interés particular, este interés no era egoísta porque él, su novio adorado, está pensando en ella. Antes de ir a la policía, Nur pasó por la mezquita y se encomendó a Alá rogándole su gracia para que la iluminara en la decisión. Luego, en el camino, visitó algunos negocios y se imaginó en un futuro muy cercano en el que no tuviera que considerar con nadie lo que ella quisiera comprar con su dinero. Esto la puso feliz.

Le toca su turno y entra a la oficina. Transparente de espíritu y floja de cuerpo le explica al comisario que 18 meses atrás, su padre Mahmud Husein Saber, de 49 años, invitó a un primo, empleado en una tienda del céntrico barrio de Zamalek, a vivir en su casa hasta que encontrara domicilio, porque este primo había tenido la desgracia de que se le incendiara la casa en la que pereció su madre, su mujer y sus dos hijitos.

El comisario atiende el teléfono, prende otro cigarrillo y le grita a un subordinado que entró sin golpear si acaso en la casa tiene cortinas. El subordinado se ofende, sale y cierra, y golpea y abre y le dice al comisario que el chico que estaban buscando apareció violado y ahorcado en el baño de un cine; se va. El comisario larga el humo y le dice a Nur que tiene poco tiempo. Entonces Nur desbroza el relato y va al desenlace apenas acariciando el nudo de la historia. Dice que al poco tiempo su madre Samia Esmail Abdel Salam de 35 años y el primo al que su padre había albergado temporariamente habían iniciado relaciones sexuales y una noche, ella, Nur, desvelada por los ruidos, descubrió a su padre tumbado sobre un charco de sangre y, parados a su lado, su madre y su amante. Y vio cuando comenzaron a descuartizar el cuerpo. Nur se desmayó en ese momento. Cuando despertó, su madre y el amante la amenazaron con matarla a ella y a los hermanitos si contaba lo que había visto, y se justificaron diciendo que si tuvieron que matar a su padre era porque estaba dominado por las drogas y maltrataba a su familia, y además no lo habían hecho sufrir, por lo tanto no existía culpa y la obligaron a dejar en lugares bien alejados las bolsas de plástico con partes del cuerpo. Entre los tres fueron dejando los pedazos en diversos lugares de la ciudad, algunos los enterraron. Una semana después, en el barrio, la madre dijo que se había separado del marido y que éste se había ido a trabajar a Irak. Y nadie sospechó nada, pero ella, Nur, puede señalar dónde están enterrados los restos de su padre.

El comisario levanta la cabeza y casi cree que puede escuchar la música que sale de esa radio colgada. Llama a un asistente y le dice que junte hombres que tienen que ir a detener a unos asesinos. A Nur le pregunta si se siente bien, si quiere tomar algo, un café. Ella solamente pide un vaso de agua. El comisario la presiente laxa, casi tranquila, hasta diría feliz; pero no, se dice él mismo, no, es la mente podrida que uno tiene, no puede ser. Y sin embargo es como lo pensó: ella interiormente está feliz, su novio tenía razón, ahora tendrán una casa donde vivir, donde formar una familia y tener hijos y...

CARTAS

Solidaridad

En momentos en que la solidaridad parece ser algo difícil de dar y recibir, en momentos en que la desprotección es grande y que las obras sociales no dan respuesta a necesidades básicas, es importante para mí destacar la actividad que desarrolla la UTPBA, Unión de Trabajadores de Prensa de Buenos Aires y la OSTPBA.

Hace un año y dos meses, repentinamente, a mi marido Daniel Menassé, fotógrafo, le detectaron un tumor cerebral maligno. En diciembre de 1991 tuvo su primera intervención quirúrgica y en abril del '92 la segunda. El 27 de diciembre pasado, tras una breve internación y sin esperanzas, falleció en el Hospital Francés.

Es mi deseo agradecer muy especialmente a los doctores Jorge Fainstein y Claudio Bloch, a Virginia Bartoletti y en su nombre a todo el personal médico y no médico de la OSTPBA, quienes con gran compromiso, afecto y decisión dieron solución inmediata a muchos pedidos, a prácticas médicas caras y algunas poco usuales y agradecerles por crear respuestas a necesidades no contempladas.

Tanto mi marido como yo hemos sentido el apoyo incondicional de todos ellos, como también del Departamento Pibes y asistentes sociales de la UTPBA.

Quiero agradecer al doctor Rodríguez Loffredo y al equipo de Neurocirugía del Hospital Francés por la dedicación y cariño que nos han dado. A la doctora Berta Roth, del Hospital Roffo y a tantos otros médicos que aportaron lo suyo. No puedo dejar de nombrar a la Lic. María Elena Bartis por ayudarme permanentemente a conservar mis fuerzas, a aferrarme a la vida y a aclarar tanta realidad. También a la licenciada Sara Mizdrahi por acompañar a Daniel hasta último momento.

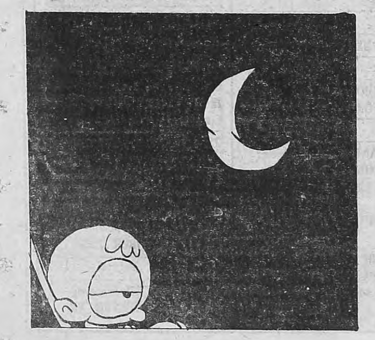
Después de todo esto, hoy, a solas, me doy cuenta de que la entereza de Daniel y su lucha por la vida, mi amor por él y la presencia de todos me mantuvieron en pie y me dan la fuerza suficiente para enseñarles a mis hijos a atesorar los recuerdos y a gozar de la vida.

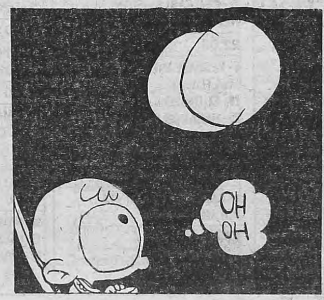
Con mi más profundo dolor y agradecimiento.

María Silvia Sánchez Zeballos
DNI 11.690.986

Auxilio

por Rep









SUPLEMENTO DE Página/12

Año 2 - Nº 107 - Viernes 29 de enero de 1993

METROPOLIS

El rito tenía lugar después de la siesta, los chicos se iban juntando de camino al baldío, y al llegar ya estaba formado el equipo del barrio. Menos desprolijas pero pagas, hoy las canchas son las de fútbol-5 o las escuelitas. No obstante, en algunos barrios —Barracas, la Boca, Parque Patricios, San Telmo— el potrero aún resiste.

AGONIA DEL POTRERO, Y RESISTENCIA

AQUELLA PELOTA DE TRAPO